# Baltische Monatsschrift.

Herausgegeben

pon

### Arnold v. Tidebohl

unter Mitwirfung

von Dr. A. Bergengrün, Dr. A. Biclenstein, Baron C. v. d. Brüggen, Prof. Dr. C. Dehio, H. Diederiche, Dr. Cd. Echardt, Prof. Dr. J. Engelmann, Prof. Dr. C. Erdmann, G. v. Glasenapp, Jul. Haffelblatt (J. Norden), Dr. C. v. Nottbeck, Prof. Dr. L. v. Schröder, Dr. Q. Stavenhagen, A. Tobien u. A.

### Inhalt:

Züge aus unserer provinziellen Physiognomie	
vor 50 Jahren	527
Neber Frauen litteratur. II. Was schreiben Frauen? Bon	
Fr. Sintenis	551
Beiträge zur Seschichte der Unterwerfung Kurlands, vornehmlich nach den Aften des preußischen Geh. Staats	
Archivs. Bon Ernst von der Brüggen. (Fortsetung)	578
Notizen (Zwei Publikationen zur altlivländischen Berfassungsgeschichte.	
Bon F. Ke.)	600
Beilage: Runftbrigfe. XII. Bon J. Norben.	
ENERgerärsche Streiflichter. Bon H. D.	
Riikiik Avalik	
Raamatukogu	41 31 31 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

Abonnements werden von allen Buchhanblungen und von der Expedition ber "Balt. Mon." (Riga, Moskauer Str. 124) entgegengenommen.

Preis jährlich & Rbl., über die Post 9 Rbl.

Neval. Franz Kluge. 1896.



## Züge ans unserer provinziellen Physiognomie vor 50 Jahren.

Nachbruck verboten.

Der Geschichtschreiber unserer Tage und ber fommenden Jahrhunderte wird in den Zeitungen und politischen Zeitschriften eine ber wichtigften biftorischen Quellen erblicken muffen. politische Presse hat eine Reihe anderer historischer Quellen das fann nicht ohne ein gewisses Bedauern registrirt werden ftart guruckgebrangt, wie die Memoiren- und Ralender-Litteratur, ober gar völlig aufgesogen, wie die Chronifen; das ist zu bedauern, benn in der Tagespresse haben wir ein unbequem weitschichtiges, breitspuriges, irrthumreiches und historisch schwer zu bewerthendes Material por uns. Wie schwer fällt es, fich in bem unabgeflärten oft fritit= und Gewirr der Tageseindrücke, im Ballast des fommentarlos aufgehäuften nachten Nachrichtendienstes, wachsenden Inanspruchnahme des Telegraphen steigernden Unverdaulichkeit der dargereichten politischen Materie zurechtzufinden, das Dauernde an Rulturgedanken und Rulturmomenten von dem flüchtig vom Augenblick Geborenen und flüchtig und folgenlos in dem Augenblick Berrauschenden zu scheiden? Auf ber anderen Seite aber leitet uns die in der Breffe erschloffene historische Quelle ein frischsprudelndes, werthvolles Material zu, das für die Zeitgeschichte geradezu unentbehrlich erscheint: fie giebt einen direften Abglang der Wirfung der Weschehnisse und geistigen Bewegungen auf die Zeitgenoffen, eine, allerdings feineswegs ، الدرية الأرونية

||

lückenlose, aber in voller Frische vor uns erstehende Reihe von Womentbildern unmittelbarster subjektiver Wahrheit für das objektiv vom Historiker zu zeichnende Zeitbild.

Einige solcher Momentbilder aus dem politischen und geistigen Leben unserer Heimath vor 50 Jahren, nicht etwa ein kritisch zu entwersendes Vollbild damaligen Lebens, sei nun aus einer unserer historisch-politischen Zeitschriften jener Spoche der jetzigen Generation ins Gedächtniß zurückgerusen — in der Affnung, daß Manchem eine Erinnerung an den Ausgangspunkt der in diesen letzten 50 Jahren zuückgelegten Wegestrecke nicht unwillkommen sein wird, zumal sich für den Weiterblickenden daraus auch hier und da Zielpunkte für die zufünftige Entwickelung ergeben werden.

Geschöpft find diese Erinnerungen aus dem Jahrgange 1846, der leider seit mehr als 30 Jahren eingegangenen vortrefflichen einstigen Dorpater Wochenschrift "Das Inland". Wie wenig auch diese eine Quelle für eine allgemeine Schilberung jener Beit ausreichen mag, so nimmt sie doch, wenn schon einmal nur eine Zeitschrift zur Belebung der Reminiscenzen aus jenen Tagen herangezogen werden soll, unter ihren Geschwistern gerade für die Hervorfehrung ber Hauptzüge jener Zeit die erste Stelle Zwar war schon damals das "Inland" in Bezug auf Abonnentenzahl durch die "Rigische Zeitung", zumal seit deren täglichem Erscheinen, bei Weitem überflügelt; aber einestheils fonnte es trogdem nicht mit Unrecht als "das Sauptorgan ber Oftseeprovinzen" von Reval aus apostrophirt werden, weil es fattisch in gewissem Umfange die Summa des geistig schöpferischen Lebens der Provinzen repräsentirte, anderentheils eignet sie sich im Vergleich mit den mehr dem Nachrichtendienst zugewandten rein politischen Blättern schon als Wochenblatt, welches mit sehr anerkennenswerther produktiver Leiftung feiner gahlreichen Mit= arbeiter gereiftere, mit größerer Muße burchgearbeitete Registrirung bes einheimischen Stoffes verband, wie auch burch seine relativ ebenmäßige Vertretung der Intereffen aller dreier Provinzen in besonderem Mage zur Verwerthung zu dem in Rede stehenden 3weck. - Mit einigem Stolz wird im "Inland" felbit vermerft, daß damals diese Zeitschrift (als einzige inländische außer der "Rig. Ztg.") sich zu einer Auflage von mehr als 300 Eremplaren

erhob, daß seine Leser über das ganze russische Reich "von den amerikanischen Kolonien herab bis nach Sibirien und Transskaukassien" verbreitet waren und daß selbst ins Ausland einige Exemplare gingen. — Als Nedakteur des "Inland" fungirte seit Beginn des Jahres 1846 Prosessor Dr. C. v. Rummel; unter seiner Nedaktion nimmt diese "Wochenschrift für Livs, Ests und Kursands Geschichte, Geographie, Statistik und Litteratur" einen entschiedenen Aufschwung.

\* \*

Das Jahr 1846 steht unter bem Eindruck zweier Greignisse: unter dem der hungersnoth der Jahre 1844 und 1845 und unter dem der großen Konversion, des Uebertritts griechisch = orthodoren Rirche. aur Diefe Erscheinungen sind im Jahre 1846 gegebene Thatsachen, mit benen man sich abzufinden hat. In Manchem erinnert jene Zeit an die Physiognomie unserer Tage: wie heute, so stand auch damals der Landmann unter dem schweren Druck einer materiellen Nothlage, und wie wir heute ber burchgeführten "Reorganisation" unseres Lebens in Schule, Gericht und Verwaltung von Angesicht zu Angesicht gegenüberstehen, so stand man damals vor der offenen Bresche, welche die Konversion in die fonfessionelle Geschloffenheit ber baltischen Landbevölferung geschlagen hatte. -- Das Bezeichnende ber Zeit vor 50 Jahren liegt barin, baß man gegenüber ben eingetretenen Dingen nicht in schwächlicher Resignation die Sände in ben Schloß legte, fondern fich vielmehr zu gesteigerter geistiger und wirthschaftlicher Regsamkeit, zu neuen vorgeschritteneren Ideen, zu vermehrtem Arbeiten für sich und das Gemeinwohl angetrieben fühlte. Wenigstens gilt das von den besseren und führenden Beiftern jener Tage.

Schwere Wunden waren es, die den drei Provinzen von der Hung ersnoth und Theuerung der Jahre 1844 und 1845 geschlagen waren und die nun in der ersten Hälfte des Jahres 1846 zu ihrer vollsten Erscheinung gelangten. Ueberall im Lande herrscht Noth und Entbehrung und nur der Sensenmann hält reiche Ernte. Der offizielle Bericht ("Inland", S. 637) registrirt zwar für das Jahr 1845 in der Rubrit "verhungert"

für Livland nur die Ziffer 2; aber abgesehen bavon, daß hier auch die 2 "an den Folgen des Hungers Gestorbenen" und fraglos wohl auch der größte Theil der 33 (!) "todt Gesundenen" hineinsangiren, war der Hunger bei Tausenden die verhängnißvolle Borfrucht für den unter den verschiedensten Arankheitssormen sie hinmähenden Tod. Da ist die im Frühjahr in Riga auftauchende "Modefrankheit Grippe" noch eine ziemlich unschuldige Plage; surchtbar wüthet an vielen Orten, im Dörptschen, Fellinschen u. s. w. die Blutruhr. "Arankheiten aller Art", heißt es in einem Bericht vom Mai 1846 aus Aurland (S. 551), "haben sich über Stadt und Land verbreitet, kalte Fieber, Rervensseber, Flußsieber, Augensentzündungen u. s. w., und große Sterblichkeit ist zu dem Mangel und der Theuerung noch hinzugekommen; überall ist die Zahl der Gestorbenen größer, als die der Geborenen und in manchen Gemeinden übersteigt sie das Doppelte".

Die Sterblichfeit in Livland ist für das Jahr 1845 größer, als sie in dem schlimmsten Cholera-Jahr gewesen ist; während in Livland in dem auch schon sehr bösen Jahre 1844 die Zahl der Todten noch nicht 23,000 betrug, tritt man in das Jahr 1846 mit einer Todten-Jiffer von 33,500 Todten aus dem Borjahre. Diesen 33,500 Todesfällen stehen nur 22,790 Geburten gegenüber (gegen mehr als 27,000 in den Jahren 1843 und 1844), so daß Livlands Bewösserung zum Jahre 1846 sich um 10,777 Seelen vermindert hat — eine um so bezeichnendere Erscheinung, als diese Provinz selbst in den Jahren 1843 und 1844 noch einen natürlichen Bewösserungszuwachs von 10,050, bezw. 9807 Seelen gehabt hatte.

Das "Inland" wirft mit Bezug hierauf die Frage auf: "Boher diese merswürdige Verschiedenheit?" und beantwortet sie dann, wie folgt: "Wir können nicht anders, als darauf erwidern, daß die totalen Mißernten der beiden letzten unmittelbar auf einander folgenden Jahre durch den Mangel und das übergroße Elend, das sie für alle Landbewohner heibeiführten, von großem Einstuß davauf gewesen, ja als die unmittelbare Ursache anzusehen sind. Wohl haben allgemein herrschende Krankheiten, wie die bösartig auftretende Ruhr, die pestartig in manchen Gegenden ihre Opfer forderte, viel mit dazu beigetragen. Aber — abgesehen

davon, daß diese als unausbleibliche Folge der überall schlechten oder fehlenden Nahrungsmittel anzunehmen sein möchte — hat sich nach den eingegangenen Parochial-Listen und Nachrichten die auffallend größere Sterblichkeit auch in solchen Gegenden erwiesen, wo die Ruhr garnicht geherrscht hat".

Wie auf bem Lande, so ist natürlich auch in ben Städten gedrückte Stimmung, viel Glend. "Schlechte Zeiten, leerer Beutel, leere Bergen, feine Geschäfte" wird aus ber Embach-Stadt im Januar 1846 geklagt (S. 62). Das mag sicherlich auch für die anderen Städte zugetroffen fein, nur gegen die "leeren Bergen" dürfte vielfach und mit gutem Recht Protest eingelegt worden fein. Denn mit der zunehmenden Roth regte fich auch menschenfreundliche Opferwilligfeit. Lon ber Regierung wird barlehensweise Getreide für mehrere Sunderttausende von Rubeln für die Oftseeprovinzen aufgekauft und Sammlungen für die Nothleidenden werden mit Erfolg organisirt. So wird im Marg 1846 über aus Moskau von Wohlthätern bei den Ortspredigern eingelaufene Spenden von 700 Hbl. S. für die Kirchspiele Robbafer, Torma, Rawelecht und Ringen quittirt; eine noch größere "aus Moskau und von Wohlthätern im Innern Ruglands" ftammende Summe kommt den Kirchspielen Theal-Wolf, Marienburg, Schwaneburg, Randen, Ramby, Rauge, Saara, Marien-Magdalenen, Wendau, Lais und Rüggen, sowie ber Alt-Laigenschen Gemeinde zu gute. In den baltischen Städten wird fast überall Silfe für die Rothleidenden organisirt. So treten in Niga, Dorpat, Wenden und anderen Orten Suppenanstalten in Wirksamfeit, in Wolmar ist eine "Urmen-Rommission" thätig, "welche ben erforderlichen Lebensbedarf herbeischafft und vertheilt".

Auch auf dem Lande fehlt es nicht an Zügen großer Opferwilligkeit. Das hübscheste Beispiel wird wohl aus Kreuzburg erzählt. In dem Bericht des "Inland" (S. 266—267) heißt es hierüber: "Bon den ca. 845 zur hiesigen evangelischelutherischen Gemeinde gehörigen Bauernwirthen war der größere Theil sowohl durch mancherlei göttliche Heinigkenzuchungen, als durch eigene Schuld in große Gutsschulden hineingerathen, welche, nach Geldeswerth berechnet, die Summe von 100,000 9tbl. S. überstiegen... Da sande Gott durch den Erbherrn

des Gebiets von Kreutburg Silfe, indem dieser, da er felbst die Berwaltung seiner Leute und Büter übernahm, von einem mitfühlendem Bergen und driftlichen Sinn getrieben, dem Prediger von Kreutburg den freudigen Auftrag gab, am Weihnachtsfeste seinen Erbleuten anzuzeigen, daß er alle alten Schulden erlasse, indem er ihnen durch biese Kestgabe zeigen wolle, wie sehr er fie liebe und ihr Wohlergeben wünsche und daß es ihm eine wahre Herzensfreude sei, ihnen mit diesem ftarfen Beweis feiner Liebe allen ihren guten Gehorfam und Treue zu vergelten, mit der fie in allen, jowohl leiblichen als geistlichen Versuchungen standhaft ausgeharrt haben und jeder Zeit, selbst auch in den schwersten Beiten, bereitwillig gegeben haben Gott, was Gottes, und bem Raifer, was des Raifers ift. - Rach beendigtem Gottesbienfte am Beihnachtsfeste verfündete der Brediger seiner Gemeinde biese zeitliche Freude. - Zugleich muß auch beffen hier gedacht werden, wie gütig und weislich die Verwaltung von Kreutburg für ihre Leute, jo viel fie nur mag, Sorge trägt, damit Reiner Sunger leide. Bon dem Getreide des Gutes wird nicht ein Loof verfauft, sondern es ist noch für 10,000 Rbl. E. Getreide angefauft worden, welches mit Strufen erwartet wird . . . " In der That, ein Aft hochherziger Opferwilligkeit!

So viel über die materiellen Mittel, mit denen man der Kalamität Herr zu werden suchte; wie die Noth der Zeit auf die landes- und agrar-politischen Verhältnisse zurückwirfte, wird weiterhin besonderer Vetrachtung unterzogen werden.

Das Jahr 1846 selbst bringt eine ziemlich ergiebige Ernte. Die Kornpreise sinken rasch; statt 10 Rbl. S. pro Tschetwert Roggen und Mehl wird nur etwa die Hälfte davon bezahlt. — Seit dem Jahre 1846 haben die Ostseeprovinzen nicht wieder unter einer allgemeinen Hungersnoth zu leiden gehabt.

\* \*

Neben der Hungersnoth war die Konversion von Letten und Esten zur griechische orthodoxen Kirche diejenige Thatsache, welche im Lande am tiefsten die Gemüther bewegte. Wie die Hungersnoth, so hatte auch diese "unruhige Bewegung unter dem Landvolke" im Jahre 1846 ihren Höhepunkt bereits überschritten.

Der offizielle Bericht des Ministers des Innern pro 1845 (E. 1238—1239) fonstatirt: "Das bemerkenswertheste Ereignist in der lutherischen Kirche in Rußland war der plögliche Wunsch vieler Bauern des livländischen Gouvernements, mit der Rechtgläubigkeit sich zu vereinigen; diese führten gegen 14,000 Seelen aus." Dem "plöglichen Wunsch" der Bauern folgte Anfangs summarisch und ohne Beiteres die Erfüllung. Dann erging ein Allerhöchster Besehl, wonach die Salbung "der sich Vereinigenden" nicht früher bewerkstelligt werden solle, als nach Verlauf einer Gemonatigen Frist nach Erklärung ihres Wunsches zum Uebertritt in die griechischerthodore Kirche; das hatte den Esset, daß seitdem nur noch 2500 Seelen unter den Wünschenden erschienen.

Das Jahr 1846 bringt bann seitens der Regierung eine Reihe von Maßnahmen, um die durch den plöglichen Wunsch der griechisch-orthodogen Kirche gewonnenen Seelen firchenregimentlich dieser anzugliedern. Am 2. April 1846 ergeht im Auftrage des liv\*, est\* und kurländischen Generalgouverneurs Golowin ein Befehl folgenden Inhalts (S. 403):

1) daß nach dem Allerhöchsten Willen Er. Raiferlichen Majestät im Livländischen Gouvernement 34 rechtgläubige Bfarrbegirke, von benen 18 für Letten und 16 für Eften, eröffnet werden; 2) daß zur Zahl dieser Bezirke die jest bestehenden 9 rechtgläubigen Rirchen gehören, und zwar namentlich die zu Riga, Dorpat, Lemfal, Pernau, Wenden und Werro und die in den Dörfern Ischornaja Derewnja, Stoß und Rappin - Die übrigen 25 Kirchen follen ohne Aufenthalt neu erbaut werden, sowie die Bäuser für die Beiftlichen und Rirchendiener und für die Pfarrbezirks-Schulen; 3) daß bis zur Errichtung Diefer beständigen Bfarrbegirte und zur unverweilten Befriedigung geiftlicher Rothdurft der Reuvereinigten bereits zur Errichtung temporärer Kirchen geschritten ist; 4) daß zu diesem Ende die bestimmten Pfarrbegirte bis zur allendlichen Errichtung ber beständigen Rirchen unter die temporaren Rirchen vertheilt werden; 5) daß sonach den rechtgläubigen Geistlichen, wenn sie ihre Eingepfarrten besuchen, jedem in den Grenzen feines Begirfs jede Mitwirfung der Orts-Autoritäten zu Theil werden muß;

diesen ist dabei die Erfüllung der die Freiheit des rechtgläubigen Gottesbienftes fichernden Bestimmungen der 1. Abth., 1. Rap., 14. Bb. des Ew. der Gesetze eingeschärft worden; 6) daß die zur Rechtgläubigfeit vereinigten Bauern unter feinem Vorwande und in feiner Weise von der Erfüllung der Verpflichtungen des Glaubens und des Gottesdienstes abgelenkt werden dürfen; 7) daß Diejenigen, welche sich noch ferner vereinigen wollen, zur Berzeichnung ihrer Ramen in die bagu besonders errichteten Schnurbücher ungehindert fich bei den rechtgläubigen Geistlichen derjenigen Pfarrbezirke, denen fie wohnen, melden fonnen, ohne deshalb von ihnen irgend welche besondere Erlaubnißscheine oder Zettel verlangen; 8) daß die joldbergestalt beim Beistlichen verzeichneten Bauern von demselben ein gedrucktes Zeugniß darüber erhalten, daß die deshalb gesetlich vorgeschriebenen Formen beobachtet worden und fie nach Ablauf der zu diesem Ende bestimmten sechsmonatigen Frist, wenn sie ihre Absicht nicht ändern, ungehindert zur rechtgläubigen Rirche durch jeden Geistlichen vereinigt werden können, auch wenn er der Beijtliche ihres Pfarrbezirks nicht wäre, sobald sie das obbemerkte gedruckte Zengniß erweisen; und endlich 9) daß die Anwesenheit der Zivilbeamten bei Berzeichnung und Befragung ber Bauern burch ben Geiftlichen behufs ihrer Belehrung barüber, daß mit ber Beränderung der Religion gar feine weltlichen Vortheile verbunden find und daß ihre Verhältnisse zu ben Gutsbesitzern, als durch Reichsgesetze bestimmt, heilig und unangetastet bleiben - in früherer Grundlage statt= finden muß.

Sin beigelegtes Verzeichniß macht die rechtgländigen Pfarsbezirke (Riga, Wenden, Wolmar, Walk, Lemfal, Dorpat, Werro, Fellin, Pernau, Morigberg, Henfelhof, Kolzen, Nerküll, Kokenshusen, Groß-Dohn, Kerstenböhm, Lysohn, Marienburg, Alt-Pebalg, Sichenhof, Rujens-Tornai, Sichenangern, Tschornajas-Derewnja, Rossow, Rappin, Hahndof, Heimaden, Karolen, Sagnig, Soontak, Kastolag, Kawelecht, Manhof und Oberpahlen) namhaft; ein weiteres Verzeichniß zählt die zu eröffnenden temporären rechtgläubigen Kirchen auf.

Bereits vorher (S. 426—427) war die Anordnung getroffen worden, daß an benjenigen Orten, wo keine Gottesäcker der griechischsorthodoxen Kirchen vorhanden oder für die zur Rechtgläubigkeit übergetretenen Landbewohner noch keine besonderen Pläte des Kirchhofes eingewiesen sind, vorläufig, jedoch ohne Theilnahme des Pastors, Küsters oder sonst eines lutherischen Kirchenbeamten, die zur griechisch-orthodogen Kirche Neuvereinigten auf dem lutherischen Kirchhof "beerdigt werden können" und daß "die Serren Prediger die Serren Kirchenvorsteher zu requiriren haben, um Mäßregeln zur Beerdigung der Uebergetretenen in gesesslicher Ordnung und Tiefe ergreifen zu lassen."

Auf den 8. und 12. Juli werden dann Torge zur Erbauung orthodorer Kirchen nebst Gebäuden für Priester und Schulen auf den Gütern llegfüll, Kofenhusen, Morizberg, Henselshof, Großdohn, Kerstenbehm, Pebalg, Schenhof, Lysohn, Marienburg, Rujen-Tornai, Sichenangern, Heimadra, Hahnhof, Karolen, Kawelecht, Kastolay, Soontat, Imjärw, Manhof und Oberpahlen angesetzt.

Für die im Bau begriffenen orthodogen Kirchen sließen, begünstigt von Kaiserlichen Gnadenerweisen, Spenden ein. So wird unterm 15. Juni 1846 für Darbringung solcher Gaben dem Petersburger Kommerzien-Nath Ponomarow, dem ehemaligen Mosfauer Stadthaupt Schestow und dem Petersburger Chren-bürger Kudrjaschew das Monarchische Wohlwollen eröffnet und dem Letztgenannten überdies eine goldene Medailse am Andreas-Bande verliehen.

— Wie stellte man sich im Lande zu dieser Bewegung? Was wir aus dem Jahrgange 1846 des "Inland" hierüber erfahren, beschränft sich naturgemäß mehr auf Andeutungen und symptomatische Berichte.

Neber die am 14. August zu Walf eröffnete livländische Provinzial Synode bringt das "Inland" feinen Sigensbericht. Es meldet über den Zusammentritt der Synode nur ganz kurz: "Um 14. August begann hierselbst (in Walk) mit öffentlichem Gottesdienst in der Stadtkirche die diesjährige livländische Provinzial-Synode. Herr Pastor von Holst aus Vellin begrüßte die Synodalen in einer fräftigen Anrede über Jeremias 30, 10 u. 11 und administrirte die Liturgie. Die Predigt hielt Herr Pastor Kählbrandt aus Neu-Pebalg über

Joh. 7, 37—39 und behandelte hiernach die von Christo der Rirche gestellte Aufgabe, damit Ströme des lebendigen Bassers nach seiner Verheißung aus ihr fließen." — So viel über die nächstbetheiligte der Spnoden der drei Provinzen.

Mehr theilt — und zwar nach Ulmann's "Mittheilungen" - ber Jahrgang 1846 bes "Inland" (S. 573-575) über bie im Muguft 1845 in Mitau abgehaltene II. furlandische Provingial Ennode mit. Ihr gaben die Signatur wohl Die unmittelbar nach der Begrußung seitens des Generalsuperintendenten gehaltenen beiden Borträge, worüber berichtet wird: "Baftor Elverfeld aus Belmeneefen und Paftor Brafche aus Rieder-Bartau iprachen über das Thema "Vetus illud Lactantii: augetur religio, quanto magis premitur..\*) - Anklänge an dieses Thema scheinen auch andere Synodals Vorträge enthalten zu haben; mehrere berjelben behandeln Fragen zur praftischen Gestigung bes religiosen Lebens. Co erörtert Baftor Bimmermann aus hofzumberge die Erfahrung, daß die bereits Ronfirmirten der lettischen Gemeinde fich nach der Konfirmation in der Regel wenig mehr um das Fortschreiten in der Lehre bemühten und es daher bei der oft mangelhaften Vorbereitung der Konfirmanden Noth thue, dem möglichst abzuhelfen. Er theilte mit, daß er in dieser Absicht die Konfirmirten des vorhergehenden Jahres an einem Wochentage versammele und fich dabei vornehmlich bemühe, die Bibel mehr als das Gesangbuch zum Sausbuch der Letten zu machen. Diese Mittheilung wurde lebhaft besprochen und scheint auf volle Buftimmung gestoßen zu fein. — Weiter empfahl Baftor Seeberg aus Wahnen "die jogenannten Rleindeutschen und deren Rinderergiehung" ber besonderen Beachtung ber Synodalen. "Die Synobe erflärte fich nach Mittheilungen anderer Amtsbrüder in dieser Hinsicht vollkommen einverstanden mit dem Antrage Baftor Sillner's: die Synode möge erflären, daß fie es für sehr heilsam halte, daß jeder Prediger mit der durch die nöthige Amtsweisheit gebotenen Berücksichtigung der speziellen

<sup>\*)</sup> Tas alte Wort des Lactantius: "Die Neligion wird um so mehr gestärft, je mehr sie bedrückt wird."

Verhältnisse jährlich auch die Kinder der deutschen Gemeinde in ihrer Religionskenntniß prüfen und so viel als möglich auf ihren Unterricht im Christenthum einwirfen möge." — Pastor Sczesny aus Tauroggen — dies ist wohl zugleich ein Rachtlang auch der Hungersnoth-Ralamität — sprach über eine mit der Kirche zu verbindende Almosenpflege. — Oberlehrer Engelmann konnte die Mittheilung machen, daß die Bibelverbreitung "auf überraschend erfreuliche Weise" zugenommen habe. — Mit der wärmsten Sympathie wurde die Aussorderung des GeneralsKonsistoriums zur Stiftung eines Vereins behufs Förderung der geistlichen und kirchlichen Zwecke der ärmeren evangelischen Gemeinden des Reiches aufgenommen. — Mit dem Gboral "Eine sesse Vurg ist unser Gott" ward die kurländische Synode geschlossen.

Die eftländische Brediger Synode des Jahres 1846 tagte in Reval vom 16 .- 22. Juni. Eröffnet ward fie (val. E. 1189-1191) vom Generalsuperintendenten Dr. Rein mit einer Predigt über Matth. 16, 3 "Rönnet ihr benn nicht auch die Zeichen dieser Zeit urtheilen?" Rach dem Spnodal-Gottesdienst wurden dem Generalsuperintendenten von einem Ungenannten 300 Rbl. E. für die nothleidenden eftnischen Bauern und vom Regierungsrath v. Schwebs 2500 Eremplare bes eftnischen Traftats "Salte fest, mas du haft!" zur Vertheilung in den Rirchspielen eingehändigt. -Propst Slanström und Bastor Scholvin beantworteten die Frage: "Was hat die gegenwärtige Aufregung unter unserem Landvolf verursacht?" Pastor Sarten von Wickel stellte die Behauptung auf, daß die Kulturstufe unseres Landvolfes zu niedrig sei, um die höheren Wahrheiten der Religion würdigen zu fonnen; es muffe baher durch Schulen für seine geistige Ausbildung gesorgt werden. — Die Spnodal= Frage: "Läßt fich die Behauptung: zu allen Zeiten, in denen die Rirche verfiel, ist sie durch ihre Diener verfallen - historisch nachweisen?" beantwortete Bastor Grobmann von Turgel. -Eine zweite Frage: "Wenn Alle, benen bas gedeihliche Fort = bestehen der evangelischen Kirche am Berzen liegt, darin einverstanden sein möchten, daß in unserer viel=

bewegten Zeit Einigkeit unserer Rirche dringend Noth thue, so fragt es sich: unter welcher Bedingung kann eine solche Einigkeit nur bestehen oder worauf muß sie sich gründen?" — beantwortete Pastor Hoers der sich elmann von St. Martens.

Aus dem, was sich aus diesen auszüglichen Mittheilungen und Andentungen herauslesen läßt, geht mit genügender Deutlichkeit hervor, daß die lutherische Weistlichkeit die durch die Hungersnoth und die Konversion zu Tage getretenen Schäden mit thatkräftigem Vorgehen zu heilen bemüht war — durch religiöse und sittliche Auftlärung des Bolkes, durch Hebung des Schulwesens. Wie weit in dieser Beziehung das Volk noch immer zurückstand, deweist u. A. der Umstand, daß auf einer Rigaschen Sprengels-Synode der Oberpastor Tren auf den Mißbrauch ausmerksam machen muß, der mit der Bestattung von Leichen "auf dem Ruckucks-oder Lämmerberge, einem unge weihten Ort", noch immer getrieben werde und daß man, um diesem Unstug abzuhelsen, sich zu der Vitte entschließt, es möchte dieser verrusene Ort eingezäunt, geweiht und zu einem Freibeg räbniß für die Armen jenseits der Düna bestimmt werden.

Die Konversion hatte Breiche geschlagen in eine vielhunderts jährige Entwickelung: seit der Vorväter Zeiten war man garnicht auf den Gedanken gekommen, es könne in dem geschlossenen Zusammenhalten der Bevölkerung der drei Ostseeprovinzen in dem evangelischslutherischen Bekenntniß eine Aenderung überhaupt einstreten, und nun sah man plöglich die bisher feste religiöse Gemeinschaft der drei Provinzen durchbrochen.

Der historischen Tragweite und dem tiesen Gindruck dieses Ereignisses konnte sich kein Sinsichtiger entziehen. Die Wirkung der Borgänge des Jahres 1845 spiegelt sich mit besonderer Deutlichkeit in den am 5. und 6. Dezember abgehaltenen Jahress Bersammlungen der "Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ditsexprovinzen in Riga" wider.

Da liegt der Gesellschaft zunächst ein Schreiben vor, das den Wunsch ausspricht, "eine vollständige Sammlung aller Aftenstücke, welche auf die in diesem Jahre unter der lettischen und estnischen Bevölkerung Livlands vorgekommene

Glaubensveränder ung und die Folgen dieses wichtigen Ereignisses für Landadel und Geistlichkeit beider Konfessionen, für Handel und Gewerbe, für Gestaltung der inneren Verhältnisse und der äußeren Wohlfahrt des Landes und seiner Bewohner Bezug haben, anzulegen, um unseren Nachkommen ein möglichst getreues Vild dieser Zeit zu überliefern und eine parteilose Darstellung der Verhältnisse vorzubereiten".

Am 6. Dezember, dem Namenstage des Kaisers, tritt man dann zu der "allgemeinen feierlichen und öffentlichen Jahresversammlung" zusammen und der Präsident der Gesellschaft, der ausgezeichnete R. J. L. Sams on von Himmelstiern, Landrath und Konsistorial-Präsident, eröffnet sie mit einer Rede. Als Aufgade der Gesellschaft stellte er hin, aus den Uederresten des Alterthums die Geschichte der Provinz zu vervollständigen, Zerstreutes zu sammeln, Lückenhaftes auszufüllen und dassenige aufzuklären, was sich als mangelhaft und zweiselhaft in den Uederlieserungen der Borzeit darstellt; bezeichnend sagt er von dieser Aufgade: "sie will die Gegenwart nuzen, um der Zukunst ein besohnendes Denkmal ihres Fleißes zu hinterlassen".

Und dann heißt es weiter im Bericht bes "Inland" (C. 15): "Indem er (Redner) ferner andeutete, daß biefe Bestrebungen von der Liebe zu unserem gemeinsamen Baterlande zeugten und daß diese Liebe in den Gemüthern Aller von neuem erwacht zu fein scheine zu einer Beit, wo einerseits die Baltischen Rechte, Brivilegien und Verfaffungen zusammengestellt fich abermaliger Unerfennung und, wie wir hoffen fonnen, bauernder Befestigung von der Huld unseres Monarchen erfreuen und wo andererseits bas Drangfal ber Wegenwart uns ungewiß barüber läßt, wie fich unfere Bufunft gestalten werde und wie aus feiner Afche ber Phonix unferer Proving von neuem erfteben moge, wies er, so groß auch unsere Sorge sein mag, auf das Vertrauen zu der Weisheit und Gerechtigfeit des Monarchen bin, woraus wir neuen Muth schöpfen sollen. Ergebung und willige Fügung in Unabwendbares lehrt uns die Geschichte unseres eigensten Baterlandes, das, im Innern neu gefräftigt, mehr als einmal aus seinen Trümmern wieder hervorging und - wir sagen es mit stolzem Bewußtsein - an politischen Kräften flein und

unscheinbar, immer so viele moralische Kraft sich erhielt, daß es, bedeutsam in fich felbit, Anderen als Borbild ber Treue, des Behorsams und der Besittung biente. Erhalten wir uns dieses Bewußtsein! Es zu nähren und zu befestigen sei die eigentliche Ausbeute der wissenschaftlichen Bestrebungen, auch unseres Bereins. Sier, wo uns zunächst die Bergangenheit und das Alterthum beschäftigen, erwähnte der Herr Festredner der Gegenwart, weil sie, bedeutsam für die Geschichte unserer Tage, schon jest eine forgfältige Sammlung alles beffen zu erheischen scheint, was täglich vor unseren Augen vorgeht und an und vorüberzieht. Gine parteilose Darstellung aus biesem reichen Material moge dereinst der Nachwelt befunden: "daß wir als dantbare Cohne der Vergangenheit auch den Enfeln ein Denfmal würdiger Gefinnung hinterließen und nicht mit ichnöbem Undant uns des Ueberlieferten als morich und in fich zerfallen entäußerten".

Aus einer Gesinnung, wie sie sich in diesen mannhaftsternigen Worten ausspricht, mußte eine fräftige Reaftion gegen Trägheit auf geistigem und firchlichem Gebiet hervorwachsen.

Für die Velebung des firchlichen Sinnes in unseren Provinzen bietet der in Rede stehende Jahrgang des "Inland" so manches Beispiel. Unter Anderem werden von mehreren Predigern Rigas "zur Förderung christlicher Erfenntniß" außer den sonntäglichen Gottesdiensten religiöse Versammlungen in der Kirche an den Wochentagen eröffnet und dort Vibelserslärungen gegeben. "Für diese Versammlungen spricht sich durch zahlreichen, die bestimmten Räume überfüllenden Besuch die regeste Theilnahme aus" (E. 203).

In besonders hellem Licht aber tritt der Zeitgeist in Anlaß der Gedächtnißseier des 300-jährigen Todestages Martin Luther's (am 6. (18.) Februar) hervor.

Am bezeichnendsten lautet der aus der "Törpt. Ztg." vom "Inland" übernommene Bericht aus der Universitätsstadt, wo es heißt: "Dorpat, den 8. Februar. Am 6. d. Mts. fand die Gedächtnißseier des Todes unseres großen Reformators Luther (am gleichen Tage mit der Feier im Auslande) statt. "Der todte Luther?" mögen Ginige achselzuckend, Andere triumphirend

ausrufen. Ja, ber tobte Luther, aber von feinem Sterbelager ailt, was Wicklif auf seinem Krankenlager ben auf seinen Tob hoffenden Bettelmönden gurief: 3ch werde nicht fterben, sondern leben und eure bosen Thaten verfündigen ... Was aber die Urt ber Teier anlangt, fo fand fie bei und nicht in ber Beife statt, wie sie in Deutschland vorbereitet worden — die lutherische Gemeinde bei uns ift als wie eine hinterlassene Wittme: sie trauert gleich Rahel und will fich nicht troften laffen. fand feine öffentliche afademische Keier (wie erwartet) statt, sondern es hatte ein Professor der Theologie bie lehrenden und lernenden Glieder feiner Fafultät zu fich ins Saus geladen und es ward baselbst nach einer Unsprache über 2. Rom. 2, 12 ein Todesbericht und Luther's Bekenntniß vom 3. 1528 verlesen. Darum fand auch feine firchliche Feier statt, sondern es hatten sich bie und da in einzelnen Säufern Bekenner bes burch Luther wieder ans Licht gebrachten evangelischapostolischen Glaubens zu einer stillen Reier vereinigt. - In ber Sigung der (Gelehrten) eftnischen Gesellschaft aber, welche gerade auf diesen Abend fiel, ward nach Beendigung des zur Tagesordnung Gehörenden Dr. Justus Jonas Nachricht von bem Sterben des ehrwürdigen Laters Luther verlesen und die Unwesenden faßten, erquickt durch den einfachen, aber ansprechenden Bericht, einmüthig ben Beschluß, selbigen auch in estnischer Sprache drucken zu laffen und somit auch ben Glaubensgenoffen aus dem estnischen Bolfe zugänglich zu machen".

In der St. Johannis-Kirche (eine Universitäts-Kirche existirte damals bekanntlich noch nicht) fand dann am 10. Februar "eine ernste und würdige Nachseier des 300-jährigen Todes-Gedächtniß-festes statt, in welcher der Prediger es der zahlreichst versammelten Gemeinde dringendst ans Herz zu legen bemüht war, unerschütterlich sestzuhalten an dem Einen Herrn und dem Einen Glauben, der die Welt überwindet mit aller ihrer Angst und der auch dem theuren Gottesmann Luther allein die Kraft verlich, Welt und Tod und Graß zu überwinden".

In Riga wird ebenfalls am 10. Februar die firchliche Feier des Luther-Tages in den städtischen und vorstädtischen Kirchen begangen (S. 201–203); Superintendent Bergmann mahnt in der St. Betri-Rirche zu treuem Salten am Evangelium. Unmittelbar nach dem Gottesdienste findet im Saale Inmnafiums die Generalversammlung der Rigaschen Seftion der Bibel-Gesellschaft ftatt, Die mit einer Luther-Gebenfrede eröffnet ward. Der Direftor ber Seftion gab barauf eine furze Uebersicht über die "erstaunenswerthen Fortschritte der Bibelgesellschafts-Thätigkeit innerhalb bes Zeitraumes von 42 Jahren". "ließ Redner Martin Luther selbst in seiner herrlichen Kraftsprache die Macht und den Segen bes Gotteswortes verfünden", woran fich der Gefang des letten Berfes aus Luther's Triumphliede "Ein feste Burg ist unser Gott" anschloß. - Ferner tritt am 18. Kebruar, dem Kalender-Datum des 300. Todestages Luther's nach Julianischer Zeitrechnung, die Große Gilbe zu ihrer zweiten Kaftnachts-Zusammenfunft zusammen; an diesem Tage, "an welchem vor 300 Jahren ber Kämpfer für Licht und Recht, für Wahrheit und Freiheit diese Welt verließ", beschließt fie, aus Mitteln ber Gilbe 2000 Rbl. S. zum Aufbau ber i. 3. 1812 eingeäscherten St. Gertrud-Rirche bergugeben und für den Reubau einer evangelischen Rirche jenseits ber Dung ein Rapital von 10,000 Rbl. S. abzulaffen. - Weiter wird eine Subsfription freiwilliger Beitrage gur Errichtung eines Martin=Luther= Baifenhauses eröffnet und das Werf nimmt "einen gesegneten Fortgang". - Endlich finde hier aus Riga noch folgende Notig vom Schluß des Jahres (S. 1187) Plat: "Durch wahrhaft driftliches Entgegenkommen von etwa 300 Mitburgern unserer Stadt, die fich zu einem jährlichen Beitrage von 1 Rbl. S. verpflichtet haben, ift der Brediger der St. Gertrud-Rirche in den Stand gesett, am 10. November, als am Geburtstage unseres großen Reformators, eine Schule für Rinder armer, seiner Gemeinde angehöriger Cltern, genannt St. Gertrud: Gemeinde: eingeholter höherer Genehmigung zu errichten. 60 Rinder, ebenso viel männlichen als weiblichen Geschlechts, sollen in biefer Schule in 24 Stunden wöchentlich unentaeltlich Unterricht erhalten in ber Religion, im Kirchen-Wefange, im Lefen, Schreiben und Rechnen - Die Mädchen auch Unterweifung in den weiblichen Handarbeiten durch 5 Damen, die fich bazu anheischig gemacht . . . "

In Neval wurde der Todestag des Reformators am 6. (18.) Februar "in unseren Hauptschulen seierlich begangen" und auf Anordnung des Stadt-Konsüstoriums am nächstsolgenden Sonntag von allen lutherischen Kanzeln in Reval "den Gemeinden in angemessener Weise in Erinnerung gebracht" (S. 289). Im Hause des Pastors Th. Luther, eines Nachsommen vom Bruder des Großvaters Martin Luther's, wurde ein als "die schönste Frucht dieser Todtenseier" bezeichneter Vortrag gehalten und dann zum Besten zweier Armenschulen veröffentlicht.

— Man mochte durch die Konversionsbewegung hier und da das Gefühl gehabt haben, der Bau des evangelischentherischen Kirchenwesens in den drei Provinzen sei ins Wanken gekommen; das Jahr 1846 zeigte schon, auf wie starke Pfeiler er sich stützte.

\* \*

Wie es sich hier auf geistlichem Gebiet regt zur Belebung bes Erstarrten und Festigung bes Schwankenden, so sehen wir in dem Jahrgang 1846 der uns beschäftigenden Zeitschrift auch manche Symptome für das heiße Bemühen um Fortschreiten auf agrarpolitischem Gebiete und um materielle Fortsentwickelung. Das auf seine Gutsherrlichkeit sich zurückziehende Junkerthum wird scharf verurtheilt; der Anwendung der Prinzipien vollster Humanität, der Aneignung entwickelterer Formen der Ackerbewirthschaftung, der Selbstarbeit und Selbstbildung des Gutsbesitzers wird das Wort geredet.

So zieht gegen junkerliche Indolenz ein patriotischer Siserer mit folgenden zürnenden Worten (S. 54) zu Felde: ... "Wir kennen unsere Provinz nicht, und weil wir unsere Provinz nicht kennen, kennen wir auch unsere Güter nicht. Wie Manchem verstießt ein halbes Säkulum auf seinem Landsitz und noch hat er nicht daran gedacht, in seinen Wald zu gehen, ein Bauergesinde zu betreten, ja Mancher ist kaum dis zur äußersten Grenze seiner Felder gekommen! Sinsam mit dem Andau des eigenen Grundstückes beschäftigt, kaum die Bevölkerung, die Kultur und den Boden des Kirchspiels kennend, streift kein Gedanke an die mögliche Bedeutung der Ostspervovinzen hin, die größer sind

als Baiern, als Irland, die wahrscheinsich mehr innere Quellen des Neichsthums, gewiß eine günstigere Handelslage haben und nur durch beispiellose Indolenz und Vereinzelung der Landbesitzer verhältnißmäßig sehr arm und sehr unbedeutend sind... Mit Trauer erblickt man die Vestrebungen edler Patrioten, wie des vortrefslichen Landrath Vru in ing f, die Sesundheit und Kräfte dem Vaterlande darbringen — wenn die einsache Genugthuung ihnen versagt wird, Thätigkeit und Sifer einer jüngeren Generation zum Gemeinsinn, zum Thaten blühender Vereine, zum wahren Wohle des Vaterlandes zu wecken, wenn es ihnen nur Wenige zu überzeugen gelingt, daß der Wohlstand des Sinzelnen weit gewisser aus dem Wohlstande des Ganzen, als umgekehrt hervorgeht. Gott verhüte, daß unsere Nachkommen in gleicher Unwissenheit der nächsten Umgebung, der vaterländischen Zustände aufwachsen".

Die bäuerlichen Verhältnisse werden denn auch im "Inland" durchaus von einem aufgeklärten, durch die nachmalige Entwickelung glänzend gerechtfertigten Standpunkt aus betrachtet.

Von hohem Intereffe ist gleich der erste Artifel des Jahrganges 1846, in welchem Ernft v. Rechenberg-Linten unter spezieller Berücksichtigung Kurlands die "Bauernverhältnisse in der Dekonomie, in Beziehung auf die frühere Leibeigenschaft und die Entwickelung des Bauernstandes nach derselben" behandelt. waren nicht 30 Jahre seit Aufhebung der Leibeigenschaft verstrichen und jenseits der Narowa und Welikaja stand die Leibeigenschaft noch völlig ungebrochen da; aber der Verfasser des Aufsates fonftatirt gleich Gingangs: "Der Befit eines Leibeigenen ift bei uns ichon ein gang veralteter, nach dem gegenwärtigen unserer Broving auch moralisch Bildungsstande unwendbarer Rechtsbegriff. Berr und Diener wurden fich gang eigends gebehrben, wenn fie fich nicht trennen könnten, und Ersterer, wenn er ihn auch fortzutreiben Ursache hätte, für ihn bennoch Kopf= und Refrutensteuer bezahlen ober, im Fall ber Diener entlaufen und zurückgebracht werden würde, bas fogen. Fanggelb von 10 Rthlr. Alb. bem Ergreifer entrichten mußte. Gin Läufling in jenem Sinne ift ein gang obsoletes Wort, benn Riemand entläuft sich mehr felbst, indem die Person auch

nur sich selbst angehört". - Er tritt weiter für thunlichst humane Behandlung der Bauern im eigensten Interesse der Gutsbesitzer ein und fonftatirt u. A. mit Befriedigung, daß es "eine Menge Büter giebt, wo die forperliche Hauszucht bei den Hofesarbeitern ber Gefindesbauern garnicht angewendet wird." Den eigentlichen Kern des Auffates aber bildet eine schon im Jahre 1840 dem furländischen Landtage vorgelegte Denkichrift bes Landes= bevollmächtigten Baron Sahn. In weit ausschauender agrarpolitischer Weisheit wird hier - schon im Jahre 1840! - für bie völlige Abschaffung ber Frohne und Ersetung biefer burch Geldpacht mit Wäme plaidirt; in Verbindung damit follen die Gehorchsverpflichtungen auf dem Sofe einer für Lohn zurichtenden Knechtswirthschaft weichen. Das wird dann eingehend "Zur größten Genugthuung" bemerkt Ernst von Rechenberg zum Schluß: "daß die Ritterschaft selbst Musterwirthschaft und als nachahmungswürdiges Beispiel durch bie überwiegenbste Stimmenmehrheit bie Ginführung ber Binsund Anechtswirthschaft auf einem ihr gehörigen Batrimonial= gute beschlossen und ihre Repräsentation solches bereits ausgeführt hat, daß die Berathungen hierüber aus freiem Antriebe ber größte Beweis von bem Fortschreiten bes Zeitgeiftes find, ja daß selbst dieser Auffat, den ich als Gutsbesitzer in meinem eigenen Interesse geschrieben, von diesem Beifte spricht, indem jest jeder Gebildete und beshalb meine Landsleute vorzüglich feinen Inhalt würdigen und verstehen werden, während am Ende bes vorigen Jahrhunderts ich als ein Ketzer und Feind bes Baterlandes ohne Barmbergiafeit in der öffentlichen Meinung gerichtet worden wäre".

In dem nämlichen Geiste wird (S. 494) auch für livländische Verhältnisse die Sinführung der Anechtswirthschaft befürwortet und namentlich auf diese, in Heinthal von P. v. Sivers musterhaft organisirte Vewirthschaftungs-Wethode hinsgewiesen.

Auch in Estland ist man nicht unthätig und sucht den Ersordernissen einer neuen Zeit nachzukommen. So bildet sich dort (S. 737) "zur Beförderung des Wohlstandes der Bauern der Ostsee-Gouvernements" aus Gliedern des estländischen Abels

eine Gesellschaft, die sich zum Zweck setzt, ein Gut anzukaufen und darauf "Muster=Verhältnisse der Bauern zu den Gutsherren zu versuchen". Zu diesem Behuf waren damalssichen 21,500 Ibl. S. aufgebracht; außerdem stand noch ein Darlehen von 50,000 Ibl. S. aus dem Reichsschaß zur Disposition.

Mit den wirthschaftlichen und sonstigen Landesangelegenheiten beschäftigen sich in jenem Jahre angelegentlich die auf Allerhöchsten Beschl, mit Hinzuziehung von Repräsentanten der Ritterschaften niedergesetzen "Kommissionen in bäuerlichen und Provinzials Angelegenheiten". Bom Generalgouverneur sind für Livland als Deputirte der Landrath R. J. L. Samson von Himmelstiern und v. Fölsersahm zu Rujenschofdbesignirt; weiter nahmen der Livländische Landmarschall Karl v. Lilienseld und als RitterschaftssDelegirte Landrath Al. v. Detttingen und Kreisdeputirter Baron Rolcken an den KommissionssBerathungen theil.

weitgehende Hoffnungen auf eine wirthschaftliche Belebung der Provinzen ruft in jener Zeit auch ein Gifenbahn-Brojekt wach. Aus Libau wird bem "Inland" im Februar 1846 (S. 207) geschrieben: "Wir hören hier viel von einer Eisenbahn, die von Betersburg nach Baltischport gelegt werden foll. Bürde die Bahn noch um 300 Werft verlängert und nach Libau hin gelegt werden, so würde sie nicht nur die an eine Bahn nach Baltischport gefnüpften Bedingungen in vollem Mage erfüllen, sondern auch die Städte Narva, Dorpat, Niga, Mitau und Libau in direfte Verbindung mit der Residenz segen und fonnte noch weiter geführt werden, statt daß sie mit Baltischport ein Ende hätte. Was mußte nicht der Berfonenverkehr und namentlich der zwischen Riga und Mitau dem Unternehmen einbringen, und wie würde eine Gisenbahn von Liban nach Warschau, von der wieder die Rede ist, den Unternehmern vortheilhaft und für Libau segenbringend sein! . . . " Das ganze Gifenbahn-Projeft nimmt schließlich eine recht überraschende Wendung: die zur Gründung der Bahn Letersburg-Baltischport zusammengetretene Gesellschaft erhält nämlich von ber Regierung die Bestätigung nebst Garantirung von 4 pCt. bes Anlage-Rapitals, jedoch fürs Erfte für einen Schienenweg von Betersburg über Dranienbaum nach Kronftadt (S. 1017). -

Noch mehr als zwei Dezenien verstrichen, bis endlich die Bahn Petersburg-Baltischport verwirklicht war.

Mochte auch in den Städten sich die materielle Noth ber Zeit aufs empfindlichste fühlbar machen, so hinterläßt bas Jahr 1846 boch durchaus den Gindruck, daß das städtische Leben fich in aufsteigender Linie bewegt. Es ift schon barauf hingewiesen worden, wie in Unlag der Hungersnoth und Theuerung in ben Städten freudig thatfraftige Silfsbereitschaft in Wirksamkeit trat und wie die Konversions Bewegung sich in den Städten, namentlich gelegentlich des Luther=Gedenstages wiederspiegelte. Mehrere größere tommunale Werke und Projette beschäftigen die Bürgerschaften - so in Riga ber Plan zur Anlage einer unterirdischen Wasserleitung für die Betersburger Vorstadt, die Umpflasterung der städtischen Strafen, bas Projett ber Ersegung der hölzernen Röhren durch eiserne Wasserröhren bei der aus bem 17. Jahrhundert stammenden "Wasserfunst" und zugleich der Plan, "die Triebfraft dieses Indraulischen Werkes dem Pferdegeschlecht zu nehmen und durch eine Dampfmaschine zu erseben", endlich die Begründung eines Kredit - Bereins der städtischen Immobilienbesiter (331-332).

Besondere Regsamfeit thut sich in der Universitäts= Stadt fund. In rühriger Weise ift ber von ber Staatsbame Kürstin Barclan de Tolly gegründete Silfs-Verein thätig: pro 1845 hat er an regelmäßigen Beiträgen die Summe von 895 Abl. (darunter ein Beitrag von 85 Abl. seitens der Großfürstin Helena Pawlowna) aufgebracht und Berloofungen, Konzerte, theatralische Vorstellungen und eine "Kollefte im Privat-Theater-Berein" veranstaltet; im Jahre 1846 halt auch Brofeffor Mäbler einen öffentlichen Bortrag zum Besten bes Silfs-Vereins über feine Auffindung des Zentralförpers in unserem Figstern-Suftem; wiederholte testamentarische und andere Zuwendungen - so von bem am 12. April 1846 verstorbenen Sefretar Karl Schult 5000 Rbl. S. und ein neues zweistöckiges Haus und vom Gärtner Reubauer 5147 Rbl. S. - legen Zeugniß ab von ben Sympathien, beren fich biefer Berein erfreut, und von der damals anzutreffenden gemeinnütigen Gefinnung.

Die Stadt-Verwaltung unternimmt allerlei Neuerungen und Vervollkommnungen. Im Herbst 1846 wird für die Beleuchtung der städtischen Straßen Spiritusgas statt des bisherigen Hanföls angewandt (mit Bezug darauf schreidt Bulgarin an ein rufsisches Blatt: "die Nachts durch unser Dorpat Reisenden wundern sich jetzt, daß es bei uns so licht ist, wie auf dem Newstis-Prospekt"); zwei artesische Brunnen werden angelegt; man beginnt damit, für die Bauern des Stadtgutes Jama steinerne Han zur Errichtung eines Zwangssarbeitshauses ("Korrektions-Anstalt") wird ernstlich ins Auge gefaßt.

Man freut sich jeder Verschönerung der Stadt — so der in Aussicht stehenden Enthüllung des Barclans Denkmals und der Anlage des Techelserschen Parkes. Ueber den letzteren Punkt bietet das "Inland" unterm 21. August die nachstehende, wohl für manchen Lokals Patrioten interessante Mittheilung (S. 838—839):

"Alls ich nach einem Zeitraum von 32 Jahren das eine Werst von Dorpat belegene Gut Techelfer und die malerische Umgebung besselben mit theils freudigen, theils wehmuthigen Jugenderinnerungen besichtigte, erfuhr ich die Gegenwart des berzeitigen Herrn Besitzers, den ich por mehreren Jahren in der Refidenz fennen gelernt, und ward bei einem Besuch besonders angenehm überrascht durch die Neußerungen und Mittheilungen dieses durch Reisen und Selbststudien fein gebildeten, noch jungen Mannes, dessen wohlwollende, für die Annehmlichkeiten in unseren Provinzial-Städten fo fehr vermißten öffentlichen Lebens thatig forgende Gefinnungen dem Dorpatschen Bublifum viele und mannichfaltige Erholungen im Techelferschen Bereich versprechen. Derselbe hat nämlich beschloffen, ein fruchtbares, fultivirtes, 12 Deffätinen betragendes Acker-Areal, von der Stadtgrenze an mit dem Luftgarten des Herrenhauses verbunden, zu einer großartigen Bart-Anlage fürs Bublifum ju opfern und zu eröffnen, beshalb einen geschickten Runftgartner angestellt, Blane entworfen und bereits ansehnliche Summen bazu angewiesen, um mahrend seiner bevorstehenden, vielleicht Jahre lang dauernden Abwesenheit auf Reisen, im nächsten Berbst wilbe Baum- und Sträucher-Pflanzungen edler Arten zu beginnen (Fahrwege, Fußstege, Kanale und

Brücken find bereits im Werke) und für die zivilifirte Welt ein vollständiges Restaurations = Gebäude mit Pavillons, Riosts und anderweitigen Gesellschafts-Lokalitäten aufzuführen - als Abtheilung von der schon bestehenden Hofesschenke, zu welcher letteren jedoch ebenfalls eine bedeutende Acker= fläche in der Rabe auf der anderen Seite des Hofes, gang von dem Sauptpark mittelft einer hohen Befriedung getrennt, zu einem Enstwäldchen für John Bull eingeräumt wird. — Möchten solche gemeinnützige Vorjätze, auf wahrhaft liberale Unsichten gegründet, einen ungehinderten Fortgang haben und andererseits nicht durch engherzige fleinliche Ich= Philosophie gestört, sondern vielmehr nach dem Beispiel aller zivilifirten Länder durch Sandreichung, d. h. Entgegenfommen in Sinsicht grenznachbarlicher, grundherrlicher und öffentlicher Nechtsgrundsätze, und dadurch diese höchst lobenswerthe Unternehmung gefördert werden, auch der Berftörungssucht ber niederen Rlaffen Ginhalt geschehen, um wenigstens auf die Weise die dem uneigennütigen Unternehmer zuzuerkennende Erkenntlichkeit zu bethätigen".

Die schmucke, kleine Embach-Stadt ftand bamals im Zeichen vollen Aufblühens: ihren Hauptstolz bildeten die Universität und die Schulen. Reiches Lob wird ihr auch von Richt-Alteingeseffenen gezollt. So bemerkt Th. Bulgarin in einem feiner "Briefe aus Livland" an N. J. Gretsch (S. 943): "leberhaupt find die hier anreisenden Ruffen von der Bequemlichkeit und Ordnung in der Stadt entzückt". - Mit höchfter Unerfennung äußert fich die f. 3. vielgelesene, in Betersburg ausgegebene "Nord. Biene" über bie Stadt. "Dies ift" - fo heißt es in der Nummer vom 4. Mai 1846 ("Inland", S. 476) - "feine große, aber eine fostbare Berle in ber Mussischen Krone. Es ift längst Mode geworden, Dorpat ein Betersburg en miniature zu nennen, obgleich diese Barallele allerdings ein wenig übertrieben ift; allein Dorpat ift unter ben Rreisstädten in ganz Europa unzweifelhaft dazu berechtigt, denfelben Blat einzunehmen, welchen Betersburg unter den Residenzen behauptet. Dorpat ift eine reinliche Stadt und für eine Kreisstadt fogar prächtig gebaut - bei einer herrlichen, malerischen Lage, welche dem bekannten Rünftler Lera dazu Veranlassung bot, die Unsicht von Dorpat in sein Kosmorama des ganzen Weltfreises zuschließen, und was das Allerwichtigste ist: Dorpat genießt bes Ruhmes äußerst gesunder Luft ... In den Dörptschen Buden und Magazinen können Sie alles basjenige finden, was Sie in Moskau und St. Betersburg antreffen, alle ruffischen und ausländischen Waaren. Allein die Hauptsache bleibt, daß man wohl nirgends feine Rinder beiderlei Beichlechts jo aründlich und boch jo billig ausbilden laffen fann, als in dem gelehrten Dorpat, wenn man fie unter elterlicher ober boch wenigstens gehöriger fremder Aufficht erziehen laffen will, und es giebt wohl kaum irgendwo eine beifere medizinische Kafultät, als in Dorpat". - Gegenüber biesem, freigebig von ruffischer Seite gespendeten Lobe fann man die baran gefnüpften tadelnden Bemerkungen schon verschmerzen; diese beziehen sich darauf, daß ber Ruffe fich in Dorpat nicht gang heimisch fühle, daß es hier "fein allgemeines Leben", feine "allgemeinen anständigen Bergnügungen", wie 3. B. fein Theater, überhaupt aber feine "ruffische Treubergiakeit, ruffische Gastfreundschaft und ruffische Beiterfeit" gebe. - Db ber Berfaffer biefes Artifels auch noch heutzutage solches Lobspenden und seine Desideria gerade in solcher Färbung vorbringen würde?

(Fortsetzung folgt.)





### Neber Franenlitteratur.

Zwei Bortrage von &. Sintenis.

### II. Was schreiben Franen?

Wenn es mir neulich nicht vollkommen hat gelingen wollen, auf die Frage: Warum dichten Frauen? eine bündige Antwort zu geben, so trifft deshalb nicht mich allein der Vorwurf; der Grund lag vielmehr zugleich in der großen Mannigfaltigkeit der in Frage kommenden persönlichen und öffentlichen Verhältnisse, welche die moderne Frauenwelt auf die litterarische Laufbahn gelockt, ja gedrängt haben.

Vielleicht wird es eher möglich von einer anderen Seite her eine Perspektive zu gewinnen, welche besseren Aufschluß giebt ober wenigstens eine ergänzende Uebersicht gestattet; vielleicht läßt sich die Frage: Was dichten, was schreiben Frauen? derart beantworten, daß wir auch auf das Warum einen Rückschluß machen können.

Nur ungern und zögernd werde ich endlich eine britte Frage zu entscheiden wagen: Wie dichten Frauen? Ich habe mich bisher gestissentlich fast aller Qualifikation weiblicher Poesie enthalten und werde diese Reserve doch kaum weiter bewahren können.

Untersuchen wir zunächst, was Frauen in früheren Zeiten gedichtet, später überhaupt geschrieben haben.

Dichterinnen alter Zeiten bis zur Reformation giebt es fo

wenige, daß man sie als ganz individuelle Erscheinungen betrachten kann. Die hervortretende Persönlichkeit äußert sich denn auch in derzenigen Dichtungsart, welche das subjektive Gepräge der augenblicklichen Stimmung trägt, in der Lyrik. Das Lied und seine Verwandten sind der Ausdruck gelegentlichen Empfindens; sie entspringen der Erregung des Moments.

Nun, die Frauen haben sich bis vor dreihundert Jahren fast ausschließlich in den Grenzen der lyrischen Poesse gehalten.

Das älteste Frauenlied steht in der Vibel; es ist der Triumphgesang der Deborah, den sie anstimmte, nachdem sie mit Baraf den Sissera geschlagen und Jsrael von den Kanannitern befreit hatte. Gott wird gepriesen, daß er ihre That hat gesingen lassen, sowie die der Jael, der Keniterin, die den Sissera getödtet hatte. Es ist der Siegesjubel patriotischer Begeisterung, dessen Echtheit auch die radikalsten Kritiker des Kanons nicht bezweiseln in dem sogar die Cytremsten das älteste Denkmal hebräischer Poesie anerkennen.

Wir besitzen aber noch einen zweiten Siegesgesang einer anderen jüdischen Heldin im Schlußkapitel des apokryphen Epos von Judith, die den Holosernes erschlagen; indessen fällt sein Ursprung sicher erst mit der Abkassung des übrigen Gedichts zusammen und das Lied ist also der Judith nur in den Mund gelegt; an und für sich dürsen wir ihr freilich dieselbe lyrische Fähigkeit zutrauen, welche Deborah auszeichnet.

Durch ungewöhnliche Veranlassung aus dem alltäglichen Lebensfreise hervorgehoben werden Frauen zu Heldinnen und Dichterinnen; zu beiden Rollen inspirirt sie die Begeisterung für das bedrängte Vaterland, der Enthusiasmus steigert die Energie. Dieselbe Spannkraft, welche den Arm zu männlichem Handeln stärkt und bewaffnet, rüstet auch den Geist aus zu Schwung und Flug.

Schauen wir uns um in der Weltgeschichte: noch manches Wal hat ein Weib die Ihrigen, ihre Laterstadt, ihr Latersand zum Siege geführt — keine andere aber hat ihre Helbenthat besungen. So ist das älteste Frauenlied zugleich das einzige seiner Art.

Im Gegensatz zum semitischen Heroismus einer Deborah steht das arische Frauenideal, welches die Epen und Dramen des alten Indiens uns schildern; auf's Reizendste und Rührendste wird weibliche Klugheit, Anmuth, Liebe und Treue verherrlicht; aber ich wüßte nicht, daß die Originale einer Damajanti, Lasantasena, Sakuntala uns Gesänge hinterlassen hätten;\*) sie sind selbst Gedichte, erfüllt von echter Weiblichkeit wie Cordelia, Ophelia, Julia und Desdemona, die nur in der Dichtung gesungen haben.

Erft in Griechenland erklingt wieder das Frauenlied, wenn auch noch felten, doch besto schöner. Die Gefänge ber Sappho galten den Griechen als das Vollkommenste in der lyrischen Dichtung. Und doch hatte sie so gewaltige Konkurrenten wie Alfaios, Anafreon, Bindar. "Wie Homer unter den Männern, fteht sie unter den Frauen einzig und unerreichbar da für alle Reiten" fagt ein griechisches Spigramm und es hat bis heute Recht behalten. Wir haben leider fast nur Bruchstücke ihrer Lieder, aber auch biefes Wenige, meist Liebesklagen, athmet einen Beift, eine Innigfeit, eine naive Unmittelbarfeit ohne Gleichen. Wer diese Ueberreste betrachtet, muß an Blumen benken, die, zur Erinnerung aufbewahrt, Runde geben von dahingeschwundenen Tagen; verdorrt zwar und zerbröckelt haben sie doch ihren Duft bewahrt, der noch jest unseren Sinn gefangen nimmt. \*\*) Auch die Landsmänninnen der Sappho halten fich alle in den Grenzen der Lyrif; Erinna, Mystis, Korinna, Telesilla, Pragilla u. A. gehören wie Jene bem Golischen ober borischen Stamme an, welche bem weiblichen Geschlecht eine freiere Stellung einräumten als der ionische.

Nach einem halben Jahrtausend werden zwei römische Dichterinnen namhaft gemacht; beide heißen Sulpicia, beide haben erotische Lieder verfaßt.

Wieber vergehen Jahrhunderte — bis in Spanien aus der glänzenden Kulturwelt des arabischen Kalifats einige Dichterinnen

<sup>\*)</sup> Die indische Dichterin Damabhai gehört unserer Zeit an und steht vielleicht unter dem Ginfluß europäischeindischer Kultur. Scherr, Weltsitteratur 9. Auflage, Seite 45.

<sup>\*\*)</sup> Th. Kock, Alkaios und Sappho 1862. S. 22, 25.

auftauchen; zur Lyrik gesellt sich hier das den Orientalen so geläufige Märchen. Sine dieser semitischen Musen, eine Sultanin schreibt sogar, als wäre sie ein weiblicher Dr. phil. des 19. Jahrhunderts, schon historische und äschetische Untersuchungen.

Zu gleicher Zeit steht einsam im deutschen Mittelalter die Ronne Hroswith von Gaudersheim; mit pädagogischem Sifer, aber ohne Geschick und ohne Glück verwandelt sie christliche Legenden in lateinische Lesedramen.

Um Anfange des 12. Jahrhunderts endlich lebt in Buzanz die Raisertochter Unna Komnena und schreibt die Geschichte jener 50 Jahre, beren Mittelpunkt ber erfte Kreuszug bilbet. Treten wir aus bem Mittelalter über die Schwelle ber neueren Zeit. Ms nach dem Falle von Konstantinopel die Verehrung für griechische Bilbung sich über Stalien verbreitete, ergriff biese geistige Bewegung auch die Frauen der höheren Stände; fie vertiefen sich in die Kenntniß des Alterthums und eifern antifen Vorbildern nach; bald ift der Sumanismus auch in Frankreich und Deutschland zur Herrschaft gelangt und im selben Maaße wächst auch die Betheiligung der Frauen an der Renaissancelitteratur. Doch ließ sich das Alterthum nicht neu beleben und die einseitige Abhängigfeit von Griechen und Römern hätte fich bald gestraft burch den Mangel an jugendlicher Initiative. Die Wärme, mit welcher man die Lebensanschauungen des Alterthums adoptirte, fonnte höchstens eine Treibhausdichtung von fümmerlichem Buchs und furzer Dauer hervortreiben. Es gab zum Glücf ein moderneres Ingredienz — die Borbilder Petrarca und Boccacio; und ein aftuelles Intereffe - die glänzende Kunstentwickelung des 16. Jahrhunderts. Die formvollendeten Connette bes Betrarca, die lebensfrischen Novellen des Boccaccio, die Meisterwerfe Nafaels, Leonardos, Michelangelos verbinden ihren Ginfluß mit dem des Alterthums und gestalten ein ganz neues geistiges Leben. Auf foldhem Boden erwuchsen die Dichtungen der Schwester Franz I. von Frankreich Margarethe von Balois: Novellen, Lieder und Lehrgedichte; unabhängigere Wege geht die schöne Seilersfrau von Lyon Luise Labe; sie hatte 1542, erft 16 Jahre alt, in Männerfleidung als Kapitan Lops an der Belagerung von Verpignan theilgenommen; nach ihrer Verheirathung wird ihr Saus der

Sammelplatz von Künstlern, Dichtern und Gelehrten; sie aber bichtet und komponirt zugleich ihre Lieder, denen man natürliches Gefühl, echt lyrischen Schwung, Reinheit und Wohllaut der Sprache nachrühmt.

In Italien, der Heimath der Nenaissancebewegung, vollzog sich jene\*) "Lossprechung" — Emancipation im besten Sinne des Wortes — welche die Frau als eine Gleichberechtigte neben dem Manne anerkannte; hier, wo sie ihre Begabung und Vildung ganz im Dienste edler Weiblichkeit verwerthete, gewann sie eine Bedeutung auf das gesammte Kulturseben wie disher noch nie.

Wir erfahren, daß die Venetianerin Kassandra Fedeli am Ende des 15. Jahrhunderts in Philosophie und Theologie einem gelehrten Manne gleichbewandert war; Gregorovius im Leben der Lucrezia Vorgia nennt eine Neihe Anderer. Alle aber überstrahlt Vittoria Kolonna, welche für den Verlust ihres Gatten, des Marquese von Pescara, Trost findet in der Poesie; um ihrer wundervollen Sonnette willen ist sie von Mit- und Nachwelt hochgeseiert; unter den Zeitgenossen haben Wichel Angelo und Ariosto ihr gehuldigt, die Folgezeit hat ihr eine ganze Litteratur gewidmet.

Noch einer Anderen sei gedacht, der ebenso geistreichen als schönen Olympia Morata, welche als Gattin des Heidelberger Professors Grundler 1555 gestorben ist.

"Nirgends\*\*) tritt in der Frauenwelt jener Zeit die verstimmende Absicht zu Tage, um jeden Preis sich hervorzuthun, denn Auszeichnungen werden nur jenen zu Theil, in dereu Persönlichkeit sich Anlage, Schönheit, Erziehung, gute Sitte und Frömmigkeit zu einem harmonischen Ganzen fügten. Und die Männer brauchen mit ihrer Anerkennung nicht zu sparen.

Sine ganze Gallerie von Fürstinnen erblicken wir in den Generationen des 16. Jahrhunderts, welche der Dichtkunst ergeben waren; häufig sind es rauhe Schicksale, welche die Verse hervorvusen.

<sup>\*)</sup> Schultheß, Tullia d'Arragona in Westermanns Monatsheften 74. S. 129 vom April 1893.

<sup>\*\*)</sup> Schultheß l. c. S. 130,

Der Schwester Karls V., ber Königin Maria von Ungarn schreibt man das geistliche Lied zu: "Mag ich Unglück nicht widerstahn"; mit größerem Recht vielleicht das Lied auf den Tod ihres Gemahls Ludwig, der bei Mohacz gefallen war: "Ach Gott, was soll ich singen"; beide sind einer tiesbetrübten Königin nicht unwerth.

Sbenso gern glauben wir an die Schtheit jenes rührenden Madrigals, in welchem Maria Stuart ihrem Schmerze Ausdruck gegeben hat, als sie von Frankreich und ihrer glücklichen Jugend Abschied nahm; auf der llebersahrt nach Schottland entstand, so erzählt Brantome,\*) wenigstens der Aufang des Gedichts:

Leb wohl, mein lieblich Seimathland!

Das Schiff, das uns zu scheiden eilt, Hat meine Seele mir getheilt; Die Hälfte blieb bei dir zurück: Die mahnt dich nun zu jeder Frist, Daß du der andern nicht vergißt.

Auch ihre Gegnerin Elisabeth hat der Kummer zur Dichterin gemacht; im Gefängniß zu Woodstock hat sie 1555 mit Holzkohle auf einen Fensterladen folgende Klage über das gewaltsame Berfahren ihrer Halbschwester Maria geschrieben:\*\*\*)

D Schicksal, wie bein unstet Walten mir Häuf't auf's verstörte Haupt Bekümmernisse, Bezeugt der rauhe Kerfer, welcher hier Mich einschließt, und die Freuden, die ich misse. In Fesseln, wie sie Schuld'ge sollten tragen, Haft grausam die Unschuld'ge du geschlagen; Und frei von Banden wandelt zum Beneiden, Die wohl verdienet hat, den Tod zu leiden. D Gott, bezwing der Feindin Haß und sende, Das mir bestimmt war, ihr: ein jähes Ende!

Von beiden Königinnen giebt es noch andere, spätere Gedichte; aber sie betreffen unsympathische Vorgänge, selbst=

<sup>\*)</sup> A. Goedefe, Maria Stuart 1879. C. 26.

<sup>\*\*)</sup> Percy, Relies of ancient english poetry. London 1765. II, p. 132-201.

verschuldete Verwicklungen: es sind Sonette Maria Stuarts an Bothwell und Beschwerden Elisabeths über die Umtriebe der gefangenen Maria — Perch bemerkt zu Letzteren, das sei keine Probe reichquellender Poesie.

Von den Höfen Italiens, Frankreichs, Englands und Deutschlands geht die Poesie auf die Frauen der höheren Stände über.

Als eine wesentliche Erweiterung des Gesichtsfreises erwähne ich die vielgelesenen Romane der Madeleine de Scudern, die klassischen Briefe der Marquise de Sévigné, sowie die unter den abligen Damen Frankreichs durch die Gräfin d'Aulnon eingeführte Borliebe für Feenmärchen. Es sind dies Beiträge der Frauen zur klassischen Litteratur Frankreichs im 17. Jahrhundert, an welche sich dann die Schauspiele der Françoise de Goaffigny anschließen, deren Cénie aus Lessings Dramaturgie noch heute wohlbekannt ist.

Noch weiter geht die gelehrte Anna Dacier, die Herausgeberin und Nebersetzerin griechischer Klassiker in's Französische; mit Erfolg vertheidigt sie die Größe Homers gegen die plumpen Angriffe ihrer Zeitgenossen. So geht der Humanismus allmählich in die Philologie über und Madame Dacier vertritt in diesem Proceß die Frauenwelt.

Wie in Frankreich mehrt sich auch in England das Interesse der Frauen an der Litteratur; einzig in ihrer Art bleibt zum Glück Aphra Behn, die Verfasserin sittenloser Romane und Schauspiele; Walter Scott erzählt\*) von einer vornehmen Dame, die ihm versicherte, wie noch in ihren Jugendjahren diese wüsten Schriften selbst unter den jungen Mädchen allgemein verbreitet gewesen; zufällig sei sie später wieder einmal auf einen jener Romane gestoßen und sie habe sich als achtzigjährige Greisin geschämt dasselbe Buch auszulesen, das man ihr als fünfzehnsjährigem Mädchen ohne Arg in die Hände gegeben.

In Deutschland wagen es die Frauen des 17. Jahrhunderts nach und nach von der geistlichen Liederdichtung zur weltlichen

<sup>\*)</sup> Hettner, Literat. Gefch. des 18. Jahrh. 3. Aufl., I., S. 121,

überzugehen — zunächst ohne merklichen Erfolg, so sehr ihnen auch die Dichtergesellschaften den Hof machen.

Im Zeitalter Paul Gerhardts sind Choräle des allgemeinen Beisalls sicher; sie werden in zahllosen Gesangbüchern der Nachwelt ausbewahrt und überall gesungen.

Ich weiß nicht, mit welchem Necht behauptet wird, die Gräfin Anna von Stolberg sei die Verfasserin des Liedes: "Christus, der ist mein Leben"; noch zweiselhafter ist, ob die Gemahlin des Großen Kurfürsten Luise Henriette gedichtet habe: "Besus, meine Zuversicht", oder: "Ich will von meiner Missethat zum Herrn mich bekehren"; aber wohlbeglaubigt als Dichterinnen noch gebräuchlicher Choräle sind zwei Fürstinnen von Schwarzburgs Nudolstadt, z. B. von: "Wer weiß, wie nahe mir mein Ende", oder von: "Schaff in mir, Gott, ein reines Herz." Diese geistliche Lyrif bleibt unsterblich, so lange es Protestanten giebt.

Verschollen bagegen sind die gleichzeitigen weltlichen Dichtungen der Herzogin Sophie Elisabeth von Braunschweig-Wolfenbüttel, die dem Palmenorden angehörte; die Hirtenlieder der Pegnitsschäferin Gertrud Möller, einer gefrönten faiserlichen Poetin; vergessen die Lieder der Katharina Regina von Greiffenberg, die an der Spitze der Lilienzunft in Zesens deutschgesinnter Genossenschaftstand, und all der anderen Frauen.

Auf Frankreichs klassische Periode im 17. Jahrhundert folgt die Deutschlands im 18. Wie dort, beginnen auch hier Frauen an allen geistigen Bestrebungen theitzunehmen, Anfangs' passiv; man schwärmt in sentimentaler Entzückung für Alopstock, Gellert, Goethe — bald folgen auch eigene Versuche auf dem Gebiete des Nomans und des Schauspiels; Wieland führt seine Jugendstrundin Sophie La Noche mit ihrem "Fräulein von Sternheim" in die Welt ein; Goethe erlebt es,\*) daß man "Ugnes von Lilien", ein Werf von Schillers Schwägerin Karoline von Wolzogen, ihm, dem Verfasser des Wilh. Weister zuschreibt; in der That übertrifft dieser Noman die meisten Frauenromane die auf den heutigen Tag. Von Schauspielen dieser Zeit ist schon das vorige Wal die Rede gewesen.

<sup>\*)</sup> Schiller an Goethe, 6. Dezember 1796 — 16. Mai 1797,

Das 18. Jahrhundert gilt bekanntlich als die Periode der Aufflärung; englische und französische Philosophen und Dichter belehren die Menschheit über ihre Rechte; die Lehre von den Pflichten hat erst Kant und das 19. Jahrhundert hinzugefügt. Durch Rousseaus Erziehungssystem wird die heranwachsende Generation auf natürlichere Bahnen gelenkt.

Für diese Auftlärung nun begeistern sich namentlich die vornehmen Damen von London und Paris; in den Salons derselben versammeln sich die hervorragendsten Geister, von ihnen gehen die Schlagworte aus, welche im ganzen Lande widerhallen.

In solch einem Kreise Londons erschien\*) — es war eine unverzeihliche Vernachlässigung der Mode — ein vornehmer englischer Geistlicher in blauen Strümpfen und die Damen, welche daran keinen Anstoß nahmen, sondern seinen Worten andächtig lauschten, wurden "Vlaustrümpke" genannt; dies ward insbesondere der Spottname für alle diesenigen Damen, welche in den Gesellschaften der Mis. Vesen sich um Samuel Johnson schaarten und endlich ist es eine Bezeichnung geworden für all die unweiblichen Wesen, welche über geistreicher Unterhaltung und Veschäftigung es versäumen ihr Hauswesen in Ordnung zu halten.

Diese blue-stockings ließen es aber bald nicht mehr bei ber Litteratur bewenden; sie gingen auf Politik über und bei ber nahen Verbindung Frankreichs mit England entwickelt sich dieses geschäftige Salontreiben gegen Ende des Jahrhunderts besonders in Paris.

Zwei Französinnen mögen als Typen vieler Geringerer gelten, beide ungewöhnlichen Geistes, sonst aber in jeder Beziehung verschieden: Neckers Tochter, Madame de Staël und Madame Roland, die Gattin des Girondeministers. Jene neigt in der Politik zur englischen Parlamentspraxis mit einer beschränkten Monarchie im Hintergrunde; sie steht im Widerspruch gegen die Jakobiner und das Kaiserreich, die sie beide überlebt; diese ist als seurige Republikanerin für ihre Illusionen auf's Schaffot gestiegen. Madame de Staël hat in mannigkaltigen Schriften Proben eines glänzenden Talents und einer Beobachtungsgabe

<sup>\*)</sup> Schloffer, Geschichte des 18. Jahrh. 3. Aufl., III., S. 601.

geliefert, welche an einer Französin bewundernswerth ist — nur Eines fehlte ihr, wodurch Madame Roland gerade imponirte und selbst ihren Gegnern gefährlich ward, die Grazie der Erscheinung, verklärt durch die reinste idealistische Ueberzeugung. Madame Roland fand in den stürmischen Jahren der Nevolution keine Muße um Romane oder Bücher über fremde Länder zu schreiben; ihre politischen Briefe erschienen erst nach ihrem Tode und ihre glänzende Vertheidigungsrede verhallte im Getümmel des Konvents. Madame de Staël dagegen konnte ihre Reisen zu ihren beiden Romanen und ihr späteres Eril zu dem berühmten Buche "über Deutschland" verwerthen.

Beibe Frauen sind rechte Muster jener Emancipation, beren Verwirklichung sich seit der Renaissancezeit deutlich verfolgen läßt— aber, abgelenkt auf die politische Bahn werden sie Blauftrümpse im vollsten Sinne des Wortes, denn die Sine opfert ihr häusliches Glück auf dem Altare des undankbaren Vaterlandes, die Andere sucht sich in der "Delphine" über ihr eheliches Unglück Rechenschaft zu geben — so sind beide gehoben und getragen von derselben Hochsluth, aus welcher nur die Sine sich zu retten vermag- Aber eben weil sie durch ihre eigenthümliche politische und soziale Lage genöthigt werden sich auszusprechen, ist die lebendige Wirkung ihrer Schriften sür alle Zeiten gesichert. Hätten sie Frankreich, die Sine vor den Jakobinern retten, die Andere von Napoleon befreien können, sie hätten doch keinen Triumphgesang angestimmt, denn sie waren weit hinaus über die naive Spoche lyrischer Begeisterung.

Bis hierher habe ich die originellsten und hervorragendsten Dichterinnen früherer Jahrhunderte namhaft gemacht; ich habe darauf hingewiesen, wie aus jener ursprünglichen Anlage und Neigung zur Lyrif mit zunehmender Kultur nach und nach die mannigfaltigsten Interessen sich entwickeln, nicht nur poetische, sondern auch wissenschaftliche und politische; dieselben Fortschritte lassen sich beobachten in Kordova wie in Byzanz, in Rom und Florenz, wie in London und Paris — ich brauche keinen ausdrücklich darauf aufmerksam zu machen, daß unser Jahrhundert nur in Masse reproducirt, was frühere Zeiten im Sinzelnen energisch errungen haben.

Unser Jahrhundert unterscheidet sich von seinen Vorgängern durch die große Anzahl der Schriftstellerinnen, durch die gleichzeitige Verbreitung derselben über alle möglichen Gediete — einige neu hinzugekommene werde ich später anerkennen — durch die wachsende Vetheiligung Skandinaviens und Amerikas; alle diese Momente zusammen geben unserer Zeit den Anschein des gänzlich Neuen, Niedagewesenen. Es mag wenige sogenannte neuen Ideen geben, welche nicht frühere Jahrhunderte angebahnt und ausgesprochen hätten; aber in modernem Gewande, in theoretischer Vereite, in unbefangener Zuversicht vorgetragen und vor allen Dingen in willkürlichen Zusammenhang gebracht, geben sie sich für jünger aus, als sie wirklich sind.

Soll ich nun Rechenschaft geben von den mannigfaltigen Richtungen, welche Frauendichtung und schriftstellerei unseres Jahrhunderts eingeschlagen hat, so werden Sie mir's gewiß nicht verdenken, wenn ich mich wiederum auf Deutschland beschränke; auch so wird es schwer halten, eine deutliche lebersicht zu gewinnen und ein Ende zu finden.

Bon der Lyrif sind die Frauen auf das Spos und Drama übergegangen, haben fich aller Zweige ber erzählenden Profa bemächtigt: des Romans, der Novelle, des Märchens, der einfachen Erzählung, der Sfizze und Sumoreste; neu entdeckt ift das Gebiet der Jugendlitteratur, der Mode, des Haushalts und der Kochkunft: mannigfaltiger Sandarbeit; der Gefundheitspflege und der Rinderernährung: Keuilletons und Bücher handeln von Kunit: und Litteraturgeschichte, von Musik und Theater - die unvermeibliche Kritik erstreckt sich hauptsächlich auf ähnliche Gegenstände; gering ift die Vorliebe der Frauen für Naturwiffenschaften und Weltgeschichte; persönlicher Untheil an Nahestehenden veranlaßt sie häufiger Biographien berselben zu verfaffen, merkwürdigerweise entschließen sich aber Frauen selten Selbstbiographien zu schreiben; an Reiseerlebnissen und sbeobachtungen in Brief- und Tagebuchform ist fein Mangel; das Interesse für Religion, Philosophie, Badagogik set manche Feder in Bewegung; viel Arbeit wird auf die Redaktion aller möglichen Zeitschriften verwendet. Rüge ich nun noch Anthologien und zahlreiche llebersetzungen hinzu, so bleibt, last not least, die rührige Thätigkeit in Erörterung sozialer Probleme, namentlich der aktuellsten aller Fragen, der Frauenfrage hervorzuheben — und doch din ich von Vollständigkeit ziemlich entfernt; habe ich doch z. B. Stenographie und Volapük zu nennen versäumt.

Erstaunt über ben Umfang bieser Litteratur, welcher kaum noch Grenzen kennt, kann man nicht umhin auszurufen: Worüber schreiben unsere Frauen nicht?

Doch wäre es voreilig zu behaupten, die Mehrzahl dieser Frauenleistungen sei ebenso entbehrlich, wie ein sehr großer Theil bessen, was Männer geschrieben haben.

Es wäre auch ungerecht so abzuurtheilen. Denn Frauen haben es viel schwerer, Richtiges und Großes zu Stande zu bringen als Männer; abgesehen von manchen anderen Vorfenntnissen und Vorbegriffen, sehlt ihnen meist die gründliche Vertrautheit mit der Weltgeschichte, für deren objektive Gesichtspunkte und Lehren sie weniger empfänglich sind, während sie eher geneigt sind ihrem Herzen zu solgen und sür Alles, was Mitleid oder Bewunderung erregen kann, sehhaft einzutreten. Die Schwierigkeit liegt also hier wie anderwärts nicht in den Gegenständen selbst, sondern in der wesenklichen Anlage der Frau, deren Sympathien und Antipathien auf Empfindungen beruhen, die stärker sind als nüchterne Reslezionen; eine Sigenschaft, welche nun einmal Frauen liebenswürdiger macht als Logik und scharfer Verstand in einseitiger Entwicklung, und welche ohne Zweisel mancher weiblichen Dichtung besonderen Reiz verseiht.

Statt weiter summarische Betrachtungen anzustellen, die doch stets auf Ausnahmen stoßen, ziehe ich es vor, die einzelnen Zweige der Frauenlitteratur näher in's Auge zu fassen und sie im Allgemeinen abzuschäßen, Sinzelnes aber, soweit ich orientirt bin, herauszuheben und zu charakteristren; wenn ich gleich fürchten muß, Ihnen nicht viel Neues zu bieten, so wird doch dieser erste Bersuch einer Uebersicht vielleicht von Werth sein. Lyrische Poesie verschwindet auch dann nicht, wenn bei fortgeschrittener Kultur das Drama, Künste und Wissenschaften die Herrschaft angetreten haben.

Dementsprechend giebt es auch heute noch eine sehr aussgedehnte Frauenlyrik; aber es muß bezweifelt werden, ob sie mit

der der Dichter einen Vergleich aushält. Wie zahlreiche volksthümlich gewordene Lieder von Dichtern unseres Jahrhunderts giebt es! Dagegen kenne ich nur zwei solche, welche Frauen zu Verfasserinnen haben: "Mübe bin ich, geh zur Ruh" von Louise Hensel und das vielgesungene: "Ach, wenn du wärst mein eigen" von der Gräfin Ida Hahn-Hahn.

Die Lyrik ist die Sprache des Herzens; nur was warm vom Herzen kommt, wird im Liede wirksam sein. So recht für die empfindsame Frauenseele geschaffen, enthält die Lyrik doch auch große Gesahren. Ihre unsterblichen Motive von Liede und Haß, von Freude und Leid, von Sonnenhelle und Sternenschein und was sonst noch im Liede wiederklingt, Alles will auch im Kleinen bedeutend aufgefaßt und geschmackvoll ausgedrückt sein. Goethe und Sichendorff, Uhsand und Heine, Platen und Geibel haben und verwöhnt und gegen Verschwommenheit und Formslosigkeit empfindlich gemacht. Noch verdrießlicher wirkt Ansehnung an allzubekannte Muster.

Solche Mängel mögen der Frauenlyrik anhaften, daß es ihr nicht gelingt, sich geltend zu machen. Nur wenige lyrische Dichterinnen erheben sich über den Durchschnitt; bereitwillig nenne ich als solche Annette von Droste-Hülshoff, Betty Paoli, Adelheid von Stoltersoth — doch bald mahnt mich mein kritisches Gewissen, nicht zu freigebig zu loben.

Keinem menschlichen Wesen darf man es verdenken, wenn es seinem vollen Herzen in Versen Luft macht; selbst das Nichtige kann durch seine Wendung und epigrammatische Zuspizung für den Augenblick wichtig werden, aber nur für das eigene Vewußtsein. Wer mag wohl aller Welt gestatten, in die Werkstätte des Geistes hineinzublicken, wenn nicht auch Meisterstücke darin zu Stande kommen?

Allzwiesen Dichterinnen ist es, wie es scheint, folgendermaßen ergangen: sie haben für den Hausgebrauch, für das Familienbedürfniß ihren hübschen, runden, gefälligen Vers gemacht und ihre Umgebung angenehm damit unterhalten. Es wäre aber unbillig zu erwarten, daß das große Publikum sich ebenso über die bescheidene Gabe freuen, ja davon entzückt sein soll, wie die nächsten Angehörigen. Tritt nun solch ein häusliches Genie öffentlich auf, so muß es eine ganz andere Beurtheilung erfahren. So löblich es ist, wenn die Hausfrau und ihre Töchter den poetischen Bedarf des täglichen Lebens selbst liefern, so unvorsichtig bleibt es doch auch, vom Publikum dieselbe Voreingenommenheit zu erwarten, welche jene bei den Ihrigen finden.

Ich weiß wohl, unsere heutigen Lyrifer gründen ihren Ruf auch nicht selten auf Formgeklingel und realistische Spitzfindigkeiten, Vorzüge höchst zweiselhafter Art. Das wäre denn ein weiterer Beleg für den Niedergang der lyrischen Poesie überhaupt. Schon vor hundert Jahren hat Schiller die Frage aufgeworfen:

Weil ein Vers dir gelingt in einer gebildeten Sprache, Die für dich dichtet und benkt, glaubst du schon Dichter zu sein?

Dazu kommt die unvermeidliche Nachahmungssucht; vor 25 Jahren waren die "Lieder einer Verlorenen" von Ada Christen erschienen; daß sie aber in 3 Jahren 3 Auslagen erlebten, hatten sie sicherlich mehr Paul Lindaus harmlosem Kleinstädterbrief zu verdanken, welcher nachwies, daß Alles, was Ada Christen zu sagen wußte, von Heine schon viel früher und treffender gesagt sei.

Wir haben aus besseren Zeiten so reiche Schäße, daß wir die lyrischen Beiträge der Gegenwart daran geben können, wenn sie nicht wirklich vorzüglich sind.

Mit mehr Strenge und richtigerem Geschmack sind uns von Frauenhand Blumenlesen ausgewählt; diese Geschenke nehmen wir lieber und dankbarer an, als ebenso viele Bände eigener Gedichte.

Noch glücklicher bewährt sich das weibliche Talent der Ansund Nachempfindung in den zahlreichen Uebersetzungen. Seit Karoline Schlegel vor hundert Jahren Shakespeare's "Romeo und Julia" übertrug — es war der Anfang des klassischen Shakespeare, welchen Dorothea Tieck\*) ihrem Vater vollenden half — haben Talvi ihre serbischen Volkslieder, Amalie von Imhof die Fridjosssage, beide Goethe gewidmet, nachgedichtet, Luise von Ploennies englische Dichter verdeutscht; aus allen lebenden Sprachen besitzen wir heute ähnliche Beiträge zur Weltlitteratur von Frauen.

<sup>\*)</sup> Köpke, L. Tieck 2., S. 61. — Goedeke, Grundriß III., S. 23, nennt sie Agnes.

Brauchbar und zweckentsprechend mögen auch die "Poltersabendscherze" von Lucie Ideler, der "Hauspoet" von Charlotte von Franken und der "Neue Hauspoet" von Gertrud Triepel sein für solche Kreise, welche genöthigt sind zu festlichen Gelegenheiten eine poetische Anleihe zu machen.

Spische Dichtungen, welche vor 40-50 Jahren noch mit Genuß gelesen wurden, läßt man heute im besten Falle eben gelten, ohne sich dafür zu erwärmen; Frauen zumal werden sich nicht leicht von der auf diesem Gebiet hergebrachten Romantik losmachen, die sie an Kinkel und Redwig lieb gewonnen haben; noch schlimmer ist es, wenn sie auf der breiten Heerstraße wandeln, auf der Julius Wolff mit verführerischen Liedern vorangeht. Daher haben wohl die vielen epischen Gedichte von Frauen ihren Plat mehr in Kürschners Litteratur-Kalender als auf unseren Büchertischen.

Dagegen sinden Dichterinnen nicht selten auf der Bühne wohlverdienten Beifall. Giebt es auch kein großes Trauerspiel, kein bedeutendes Lustspiel von solchen, so haben doch die bürgerlichen Charakterdramen der Prinzessin Amalie von Sachsen, die Zugkücke der Charlotte Birch-Pfeisser, die Luskspiele von Elise Henle und manches Andere mehr als ephemeres Leben. Freilich will es wenig sagen, wenn von 150 dramatischen Dichterinnen nur etwa  $6^{\circ}/_{\circ}$  die Probe vor den Lampen ausgehalten haben. Jedenfalls lassen sich noch werthvolle mittlere Schauspiele und seinere Lustspiele von Frauen erwarten.

Ganz rathlos stehe ich nun dem Chaos von Romanen, Novellen und dem sonstigen Arsenal der Unterhaltungslitteratur gegenüber.

Ich fühlte mich geborgen, wenn ich ein für allemal von der Qualität so viel zu rühmen wüßte, wie von der Quantität. Aber leider stehen die Beiden in umgekehrtem Verhältniß zu einander.

Auch unsere Leihbibliothefen besitzen von Henriette Hanke, Fanny Tarnow, Luise Mühlbach, Amalie Schoppe nur immer einen Theil ihrer Werke, wenn auch die Titel ganze Seiten der Verzeichnisse füllen. Keine von diesen hat weniger als 100 Bände zusammengeschrieben. Nahezu ebenso stattlich sind die Leistungen

von Karoline Pichler, Fanny Lewald; von unseren Zeitgenoffinnen können es Lola Kirschner, Auguste von der Decken und einige Andere zu derselben Anzahl bringen, wenn sie es nicht müde werden und es erleben; dazu haben sie ja aber alle Aussicht.

Man fragt sich unwillfürlich: woher nehmen diese behenden Arbeiterinnen die Zeit, welche zum Ersinnen, zum Ausarbeiten eines Kunstwerfes erforderlich zu sein scheint?

Wie es in älteren Zeiten herging, davon fann ich aus eigener Erfahrung Bescheid geben. In meiner Baterstadt Deffau lebte in ihren alten Tagen Fanny Tarnow — damals noch ebenfo schreibluftig wie in ihrer Jugend. Ich hatte bas Bergnügen, meinem verehrten Lehrer Professor Lindner, dem Borfteber ber Bibliothek, beim Aussuchen und Musaeben herzoalichen ber gewünschten Bücher fremder Sprachen gur Sand zu gehen. Von Beit zu Beit brachte man einen Waschforb voll Bücher, welche Kanny Tarnow als ausgebeutet zurückschickte: sobald dieser Korb erschien, winkte mir Lindner mit seinem boshaftesten Lächeln und übergab mir die neue Liste zur Beforgung; aus dem reichen Schate alter frangöfischer Romane und Memoiren, ben bie Deffauer Bibliothek besaß, suchte ich nun die lange Reihe heraus - beren Inhalt war es, aus welchem Fanny Tarnow ihren Honig fog.

So gründlich wie sie kann aber Luise Mühlbach ihr Quellensstudium unmöglich betrieben haben, sonst hätte sie nicht die Zeit gehabt, in 36 Jahren ca. 260 Bände meist historischer Romane zusammenzuschreiben; in guten Jahren hat sie durchschnittlich 8 Bände geliefert.

Schwerlich darf sich eine heutige Nomanschreiberin eine so naive Prazis erlauben; um so mehr bewundere ich die rege Erfindungskraft und fingersertige Gewandtheit Vieler. Nicht Aller! Gar Manche nimmt sich mehr Zeit und es ist dem Werke immer anzumerken, wenn mehr Ueberlegung darauf verwandt ist. Und wenn es der Dichterin dann auch nicht gelingt, Großes, Bewundernswerthes hervorzubringen, so fühlen wir uns doch von der Sauberkeit der Form und der Wohlordnung des Inhalts befriedigt.

Derartige Sorgfalt wurde früher häufiger bemerkt bei Dichterinnen, die weniger schnell schrieben, wie Henriette Baalzow,

oder von Natur bevorzugt waren, wie Fanny Lewald, oder einen kleinen Kreis beherrschten, wie Ottilie Wildermuth.

Was den Inhalt dieser Nomane betrifft, so ist er höchst mannigfaltig. Ich beginne mit den Tendenzromanen, deren Inhalt meist so gesalzen ist, daß er Aussehen erregt.

Das war vor 42 Jahren der Fall, als "Eritis sicut Deus" erschien, ein Roman, der alle Diskretion verleugnete, damit um jeden Preis die Religion vor der bösen Philosophie, besonders der schwäbischen geschützt werde. Wan rieth damals auf hohe und niedere Personen als Verfasser, dis sich nach Jahren Elisabeth Canz dazu bekannte; da sie später Hausmutter einer Bilbungssanstalt für Kleinkinderpflegerinnen in Würtemberg geworden ist, wird sie hoffentlich selbst das bedenkliche Machwerk bedauert haben.

Als vor 6 Jahren Vertha von Suttner ihren Appell an Fürsten und Völfer richtete, lächelte man über den gutherzigen Einfall, daß Europa auf den Vorschlag einer Frau hin die Waffen niederlegen würde. Doch war an dieser Absicht weniger auszusehen, als an gewissen Offenheiten, die gar nicht zur Sache erforderlich waren.

Wer sich an Versehltem erbauen will, der nehme das "Versehlte Leben" von Hedwig Dohm zur Hand; es ist darin von einer unglücklichen She die Rede, einem Thema, das unsere Dichterinnen — doch nicht sie allein — nicht müde werden zu erörtern, wenn gleich die Aussicht auf Erfolg nicht größer ist, als wenn man Weltfrieden predigt. Will man die Männer gefügiger, die Frauen vorsichtiger machen, so muß man wenigstens über etwas mehr Ethit und Psychologie verfügen.

Volkserzählungen von Frauen giebt es eine Menge; ob sie ihrer Absicht entsprechen, kann ich nicht beurtheilen. Die Arbeitersromane von Frau Vertha Neumann sind gewiß ebenso gut gemeint. Ausdrücklich für arme Dienstmädchen schreibt Rosalie Schönfließ.

Luise Mühlbach hat uns gelehrt, wie gefährlich der historische Roman werden kann; man findet so schwer das Ende und das muß die Mitte büßen. Doch hat das abschreckende Beispiel wohlthätig gewirkt; es ist besser geworden. In unserer Nähe

entstand z. U. "Die Abtissin von Herford" von Frau du Feaur; Luise von François hat mit der "letzten Reckenburgerin" viele Freunde gewonnen.

Der historische Roman soll nur über die Zeit hinwegtäuschen; auch in entfernte Räume, also gleichfalls in eine fremde Welt versetzen uns die Japanischen Romane und Rovellen von Emma Brauns, Ergebnisse ihrer Reiseerfahrungen; Frieda von Bülow verwerthet ihre Kenntniß von Ostafrika zu dort spielenden Geschichten; "Die Missionsbraut" von Helene Wachsmuth führt uns in die weitabgelegene Einöde einer Herrnhuter Kolonie Grönlands.

Höchst beliebt und gesucht scheint der Salonroman zu sein. Er bietet Gesegenheit zu den augenfälligsten Kontrasten: wirkliche und gemachte Vornehmheit, hohe Vildung und fade Vlasirtheit, Chrenhaftigkeit und Intrigue, vor Allem glänzendes Elend und elender Glanz, das sind Motive, die Einem in dieser Sphäre von selbst in den Schoß fallen. Und mit behaglichem Wohlsgefallen spiegelt sich dann das dürgerliche Gemüth in dieser Welt des Scheins und denkt im Stillen: wir Wilde sind doch im Ganzen bessere Menschen, als die Helden Ossip Schubins.

Ueber mehr Phantasie, wärmere Einkleidung und eine reinere, treffendere Sprache verfügen Mite Aremnitz und Nataly von Sichstruth. Den Lugus der Wagnerschwärmerei erlauben sich die "Sonntagskinder" von Frau von Bonin (Hans Werder); die Verfasserin enthusiasmirt sich aber darin nicht nur für den Baireuther Meister, sondern unnöthiger Weise auch sür einige ihrer eigenen Geschöpfe.

Rünstlerromane reizen überhaupt leicht zu außerordentlichen Anstrengungen; die Romankünstler besitzen neben dem selbsteverständlichen Genie meist abnorme Charaktereigenschaften und verworrene Begriffe von Recht und Pfiicht; daran scheitern sie dann häusig und man gönnt ihnen die Ruhe, zu welcher die Verfasserin sie geleitet. Leider ziehen sie nur meist auch Unschuldige mit in's Slend.

Mir gefällt "Thalia in der Sommerfrische" darum besser als viele andere derartige Kunstwerke, weil Goswina v. Berlepsch sich nicht auf Uebertreibungen eingelassen hat.

Jedenfalls treffen es diejenigen Frauen glücklicher, welche

sich weniger einseitige ober verwickelte Probleme wählen, wären es auch nur einfache Herzensgeschichten, wie sie Bertha Behrens aus dem Leben ihrer alten Freundin erzählt; es ist erfreulich zu sehen, wie weit sie doch über die unbehilsliche Manier der Marlitt hinausgekommen ist. Solchen Mittelgutes haben wir eine Fülle.

Sinstimmig giebt man den Romanen und Erzählungen der Baronin Sbner von Sschendach den Vorzug, worin gebildete Sprache und gediegener Inhalt sich vereinigen. Das Erstere trifft auch zu für die Erzählungen von Helene Böhlau; an ihrem Kompositionstalent ließe sich Manches aussetzen, noch mehr vielleicht an ihren ethischen Grundsägen.

In ben Namen Novelle fleidet fich fo Berschiedenartiges, daß man es untereinander faum vergleichen fann. (Södeke's \*) hartes Urtheil über die Novelle und ihre Gefährdung der wirklichen Dichtkunft scheint nicht gang unbegründet: "je mehr man sich in die Täuschung hineingewöhnte, daß die Novelle Kraft und Raum für alle Arten poetischer Elemente habe, besto weiter wurde ber Rreis der poetischen Elemente gezogen, so daß zwischen ber aewöhnlichen Alltäglichkeit und dem poetischen Bollgehalt Lebens faum noch eine Grenze fühlbar bleibt. Man findet die Novellenform bequem für Alles und Allen ift fie beguem; die Dichtung wird zur Prosa herabgezogen. Das geistvolle Gerebe beginnt die geistvolle Behandlung zu verdrängen und so bezeichnet die Selbständigfeit der neuen Novelle vielmehr eine Stufe bes Berfalles der Boefie, als eine neue forderliche Entwicklung derfelben".

Natürlich trifft dieser Vorwurf nicht solche Kabinetstücke, wie Paul Hense sie gemalt hat, wohl aber eine große Anzahl von geringeren Novellen, besonders auch solche von Frauen. Und doch bestechen diese Genrebilder, wenn sie nur anmuthig eingekleidet sind; wenn sie auch keinen großen poetischen Genuß gewähren, so unterhalten sie wenigstens für den Augenblick. Von dieser liebens» würdigen Art sind die "Novellen" der Frau von Vülow (Hans Arnold), mehr noch die von Helene Stökl. Carmen Sylva verleiht ihren novellistischen Kleinigkeiten zuweilen ein romantisches Parfüm, an das wir kaum noch gewöhnt sind.

<sup>\*)</sup> Grundriß III., S. 19.

Alles in Allem hat die Technik der Frauen auf dem Gebiete der Prosaerzählung sich derart vervollkommnet, daß man hinter so manchem männlichen Pseudonym kaum eine Frau vermuthet; ja ich glaube diesem Gebiete der weiblichen Dichtung ein noch günstigeres Prognostikon stellen zu dürfen als dem dramatischen.

Weniger will Frauen die Komposition von Märchen gelingen; die meisten sind erfünstelt und nur wenige haben sich so bewährt wie die Fresichter von Marie Petersen. Mit vielen Märchen hat es dieselbe Bewandtniß wie mit so manchem Liede: was für den Hausgebrauch genügte, zerrinnt vor der Kritik in Nichts.

Mit Freuden gehe ich zu den neugewonnenen Provinzen der Jugendlitteratur, des Haushalts, der Kochfunst, der Mode, der Handarbeiten und ähnlicher Beschäftigungen über; denn hier sind Frauen vollkommen in ihrem Element und haben bisher Vorzügliches geleistet. Ueberdies fällt hier die Konkurrenz mit den Männern größtentheils weg und es ist nur in der Ordnung, daß dieselbe überboten wird.

Unsere Kinders und Jugendschriften stehen denen Englands nur in der Quantität nach; ich brauche nur an die Namen Thefla von Gumpert, Johanna Spyri, Klementine Beyrich, Klara Kron, Helene Stöfl zu erinnern; wie manches Kind, wie mancher Backsisch hat sich an deren Dichtungen über die Jahre der Unreise hinweggeholfen und in den Verstand hineingelesen. Ugnes Willms und ihre Schwester Adelheid setzen die bescheidene Thätigkeit ihrer Mutter Ottilie Wildermuth auf derselben gemüthlichen Bahn fort. Die beliebteste von Allen nenne ich zuletzt: Elise Auerdieck, die Dichterin von "Karl und Marie".

Nochbücher sind natürlich die anwesenden Damen weit besser orientirt als Unsereins. Ich bemerke nur, das Henriette Davidis die Bahn gebrochen hat und daß es für jede Himmelsgegend eigene Anleitungen giebt, die sich den provinziellen Bedingungen anpassen. So hat denn also Mitau und Dorpat, Riga und Betersburg je ein eigenes Kochbuch oder wohl auch deren zwei hervorgebracht.

Gang gleiche Autorität können Frauen in Fragen ber Mobe

und der weiblichen Handarbeiten beanspruchen; dasselbe gilt für die Belehrung über konventionelles Betragen.

Willst du, was sich geziemt, genau erfahren,

So frage nur bei edlen Frauen an, die besonders ihren Töchtern manchen guten Nath zu geben wissen. Das "Taschenbuch des guten Tons für die weibliche Jugend" von Sophie Christ hat während eines Jahres drei Aussagen erlebt. "Der Beruf der Jungfrau" von Henriette Davidis wird die Verfasserin noch lange überleben. Alchnlichen Zwecken dienen: "Die Sitten der guten Gesellschaft" von Marie Kalm, "Der gute Ton" von Hermine Schramm; für Desterreicherinnen scheint: "Der vollendete Damenchie" von Marianne von Aurnhammer berechnet; und "Die elegante Hausstrau", sowie "Das feine Dienstmädchen" von Isa von der Lütt tragen ohne Zweisel dazu bei, Mißhelligkeiten zwischen den beiden Parteien vorzubeugen.

Auf ebenso wohlbekanntem Terrain bewegen sich hygienische Anweisungen, wie "Das Normalkind" von Anna Woas, "Mutterpflicht und Kinderpflege" von Adolfine Breithaupt, das "Buch der richtigen Ernährung Gesunder und Kranker" von Marie Ernst.

Ungern bagegen beschäftigen sich Damen mit der wissenschaftlichen Erkenntniß der Natur,\*) die doch im Laufe des Jahres so mannigsaltig zu ihnen spricht und für deren Schönheit sie offenen Sinn haben. Außer einigen botanischen Ssays und einem zoologischen Versuche weiß ich nur das bekannte "Naturforscherschiff" von Sophie Wörishöffer namhaft zu machen.

Sbenso wenig fühlen Frauen sich in der Weltgeschichte heimisch; der verschwindend kleinen Zahl hierher gehöriger Werke steht eine stattliche biographische Vibliothek gegenüber. Werthvoll sind die Studien der Lady Blennerhasset, z. V. Madame de Staël, Talleyrand; ferner die beiden Lebensbilder "Otto Magnus von Stackelberg" und "Carmen Sylva", die wir der Baronesse Natalie Stackelberg verdanken; sehr ansprechend sind die "Frauenbilder" von Anna Freund; mit Wärme schildert die Fürstin Eleonore von Reuß den konservativen Vorkämpfer Abolf von Tadden-Triglaff

<sup>\*)</sup> Seitdem hat in Freiburg die Promotion der Gräfin Maria Linden auf Grund einer botanischen Abhandlung stattgefunden.

und die Gräfin Friederite Neden; Elpis Melena (Esperance von Schwart) hat Garibaldi zweimal gerettet, in der Gefangenschaft gepslegt, den Berstorbenen aber in mehreren Bänden von "Mitstheilungen" verherrlicht.

Auch Lilly von Kretschmann hat sich durch die Denkswürdigkeiten der Baronin Gustedt (Jenny von Pappenheim) auf's Beste empfohlen, besonders der GoethesGemeinde.

Merkwürdiger Weise sind aber Selbstbiographien von Damen nicht häusig, sei es von Lebensabschnitten, wie die "Memoiren einer Diakonissin" von Julie von Wöllworth, sei es des ganzen Lebenslaufs, wie die "Unpolitischen Erinnerungen einer alten Frau" von Thekla von Gumpert.

Wo Frauen ihr feines Beobachtungstalent geltend machen können, auf Reisen sammeln sie gern Stoff zu Briefen und Tagebüchern. Entdecken sie gleich nichts Neues, so wissen sie doch dem Bekannten Interessantes abzusehen. Die Reiselitteratur ist so recht aus der subjektiven Anschauung, der Stimmung des Augenblicks hervorgegangen, der Frauen gern sich hingeben. Die fremde Umgebung, der Wechsel bunter Bilder und selbst unliedsame Ueberraschungen reizen den Blick und beleben die Feder. Fanny Lewald, Elpis Melena, Ferdinande von Brackel, Helene Böhlau, die Prinzessin Therese von Baiern, Martha Rumbauer können als Muster gelten neben vielen Anderen.

Thätiges Interesse für Litteraturs und Kulturgeschichte hoben Frauen erst seit den letzten Dezennien bewiesen, ich kann es daher bei dieser Notiz bewenden lassen.

Nelter ist die musikalische Litteratur, denn die musikalischen Märchen von Elise Polko und die musikalischen Charakterköpfe von Marie Lipsius (La Mara) gehören einer früheren Spoche an; seitdem beschäftigt musikalische und litterarische Kritik gar manche Mitarbeiterin an Zeitschriften; der Kunskritik fühlt sich sogar die erst zwanzigjährige Ella von Hutten gewachsen.

Daß Frauen die Nedaktion von Zeitschriften leiten, habe ich schon das vorige Mal angedeutet; es sind nicht nur Hausfrauenszeitungen oder Jugendblätter, — diese sind freilich in der Mehrzahl — nein auch litterarische, pädagogische und soziale darunter. Wie

energisch die Letteren der Männerwelt zu Leibe gehen, wird später zu erwähnen sein.

Frommen Sinn wird man bei Frauen verhältnißmäßig häusiger finden als bei Männern; der Frömmigkeit, der Religion gewidmete Schriften von Frauenhand wenige, am wenigsten von den Frauen, welche nach Smanzipation ringen. Sher können gewisse Volkserzählungen und manche populäre Unternehmungen hierher gerechnet werden.

Ganz selten mag Frauen das ernste Studium der Philosophie zusagen, wie der vorgenannten Emilie Wepler; die drei\*) Doktoren der Philosophie weiblichen Geschlechts, die mir bekannt sind, dürften sich eines solchen kaum rühmen können. Susanne Rubinstein wenigstens hat sich zuviel zugetraut, als sie über "Selbsterlösung", "Schicksalsbegriff" 2c. schrieb und ist einer vernichtenden Kritik anheimgefallen. Mehr Werth haben vielleicht die Untersuchungen von Heber Druskowitz über Zeitfragen. Ueber Fräulein Ella Mensch zu urtheilen sei dem Schluß vorbehalten.

Es wird in der That die höchste Zeit, daß ich schließe; so sehr ich mich bestrebte in gedrängten Worten von der Aussbehnung der Frauenlitteratur eine Vorstellung zu geben, so wenig habe ich Ihnen und mir genug thun können. Ja ich muß fürchten, daß die allzugroße Fülle des Materials auf engem Naume der Nebersichtlichseit geschadet hat. Zu dieser Besorgniß gesellt sich die Bangigkeit, wenn ich nun die delikateste aller Fragen, die Frauenfrage berühren muß.

Schon vor 100 Jahren hat Mary Wollstonecraft die Frauensrechte in Anspruch genommen; aber ihre Stimme verhallte im Getöse der Revolution, die ja ohnehin die gesammten Menschensrechte proflamirte und damit auch die Frauen entsesselte.

Indessen ruhte seitdem die Bewegung weder in England noch in Deutschlaud gänzlich. Endlich fand die unklare Bemühung einen beredten Anwalt in John Stuart Will, der 1869 in seiner "Hörigkeit der Frau" die Forderungen etwa zu folgenden Punkten formulirte: 1. Befreiung der Frauen von der Unterdrückung durch

<sup>\*)</sup> Eine wirkliche Gelehrte, die Gräfin Caötani Lovatelli ist von der Universität Halle zum Chrendoktor ernannt worden.

bie Männer. 2. Versorgung lediger Frauen. 3. Zulassung ber Frauen zum Universitätsstudium. 4. Lösbarkeit der Che. 5. Gleichheit der politischen Nechte.

Das sind Wünsche von sehr verschiedener Verechtigung; aber sie wurden von freiheitsdurstigen Frauen, die sich allzusehr zurückgesetzt fanden, als gleichwerthig hingenommen und lebhaft versochten.

Schon vor Stuart Mill hatte Luise Otto-Peters den "Allsgemeinen keutschen Frauenverein" und ihr Blatt "Neue Bahnen" gegründet, "das Necht der Frauen auf Erwerb" geltend gemacht; nun redeten und schrieben Frauen über ihre Nechte weit mehr, als sie verantworten konnten. Viele ereiferten sich für den Umsturz des Bestehenden und erweckten auch bei Ihresgleichen ein leicht begreissliches Unbehagen. Es gab keine böse Absicht, keine schnöde Willfür, die man den Männern seit Abam nicht nachgesagt oder wenigstens zugetraut hätte.

Verständige Leute konnten dieses Schelten und Heischen nur mit Kopfschütteln und Lächeln beantworten.

Bald beruhigte sich benn auch der Aufruhr wieder etwas und hat sich in Deutschland vielfach in segensreiche Strömungen ableiten lassen, da man statt des fernliegenden Zukunftsideals eine Thätigkeit gründete, zu welcher die Gegenwart gebieterisch aufrief!

Lina Morgenstern hat für die Berliner Volksküchen gearbeitet und geschrieben; Jenny hirsch hat über die 25-jährige Thätigkeit des Lette-Vereins berichtet, der — auch schon vor Stuart Mill — zur Förderung der Erwerdsfähigkeit des weiblichen Geschlechts in's Leben gerusen war. Marie Loeper-Housselle hat in der jungen Zeitschrift "Die Frau im gemeinnützigen Leben" die Resultate des Badischen Frauenvereins mitgetheilt, Helene Lange hat Realkurse für Mädchen eröffnet.

Frauen haben also Punkt 2 zu verwirklichen gesucht, haben verwahrloster Kinder sich angenommen, schwächlichen Mädchen in Ferienkolonien Gelegenheit gegeben sich zu erholen, Mädchenhorte für Erziehung und Unterricht gegründet, die Beschäftigungskreise der Frauen erweitert, die Verwendung der Frauenarbeit befürs wortet, kurz in jeder Weise zu helfen gesucht solchen, die sich

bisher nicht hatten helfen können. Auch verbanden sie sich mit der inneren Mission und unternahmen es, Verirrte zu retten, Gesunkene heraufzuziehen. So lenkten die Gemäßigten und Praktischen auf Bahnen ein, wo sie mit den Männern Hand in Hand gehen konnten.

Doch würde man irren, wollte man glauben, ber Sturm sei vorüber, das Gewitter habe sich verzogen. Luise Otto-Peters, Luise Büchner, Hedwig Dohm haben Geister herausbeschworen, die sich nicht so leicht bannen lassen.

Wie diese Schwärmerinnen sich die anderen Kunkte der Frauenfrage zu erfüllen gedenken, davon nur zwei Proben neuesten Datums, welche beweisen, daß die elektrische Spannung es an Blit und Donner noch nicht fehlen läßt.

In ihrem jüngst erschienenen "Entthronten Amor" läßt Fräulein Lisa Weise (Liß-Blanc) Minerva zu Amor sprechen: "Das Weib war Sklavin, als der Mann dich zum Gott seiner Liebe erhob — die selbst denkenden, gemüthstiesen Zukunstöfrauen werden dich entthronen. Sie wollen treue, geachtete Kameraden, die ebenbürtigen Gefährten des erwählten Geliebten sein; sehende, tiefsittliche und geistig hohe Liebe wird beide Geschlechter verbinden und eine edlere Verkörperung als du wird ihre bessere Liebe idealisiren."

Das klingt nicht sehr schmeichelhaft für die bisherigen Frauen; überdies was hat Minerva je mit Amor für Erfahrungen gemacht? Hätte derselbe endlich nicht erwidern können, er heiße eigentlich Eros und ihm sei schon vor mehr als 2000 Jahren in Platos Gastmahl die von Fräulein Weise angewiesene Rolle von Sokrates zugetheilt worden?

Fräulein Ella Mensch\*) aber hat, eine neue Deborah, das stolze Bewußtsein, "bereits im Geiste auftauchen" zu sehen: das "Neuland", das Eldorado der Freiheit, aus dem jedes Vorurtheil Kanaans streng vertilgt ist. Seit die Freilanderpedition des Dr. Herzfa an ihrer eigenen Unmöglichkeit so kläglich gescheitert ist, muß man für solche Entdeckungsreisen ernstlich besorgt sein. Und auf wie hohen Stelzen geht Fräulein E. Mensch einher!

<sup>\*)</sup> E. Menich, Neuland. Stuttgart 1892.

"Nachdem\*) die Vernichtungsschlacht ausgetobt, theisen sich die Wolfen, aus den wogenden Nebelmassen steigt, von der Sonne gefüßt, die neue Erde hervor." Diese Manier nennt man "die Moderne."

Ich will nur noch verrathen, daß das immer noch die alte Sonne Homers sein soll — Fräulein E. Mensch meint freilich, der bekannte Pentameter\*\*) am Schluß des "Spaziergangs" sei von Hölderlin — daß aber auf der neuen Erde ein Pantheon sich erheben wird, in welchem neue Götter auf höheren Postamenten stehen; Heine führt den Reigen — ein sonderbarer Jupiter — es solgen Ihsen, Björnson, Zola, Giacosa, Dostojewski, Sudermann u. A.; selbst Tovote wird zugelassen. Unerklärlich bleibt es, wie Carmen Sylva in diese Gesellschaft geräth; diese Königin wird es, fürchte ich, absehnen als einziges weibliches Wesen in diesem Olymp zu herrschen.

Doch ich will nicht länger bei bem müssigen Geschwätz bes wunderlichen Buches verweilen, will nicht mit einem Mißklang endigen. Das wäre aber der Fall, wenn ich mit Iphigenie spräche: Der Frauen Schicksal ist beklagenswerth.

Auch hat eine Frau vor solchen Verirrungen bereits gewarnt; die Rigenserin Laura Mohr (Marholm)\*\*\*) weist an lebenden Beispielen nach, daß zwei Künstlerinnen, drei Dichterinnen und eine Professorin der Mathematif troß aller Ideen, troß aller Srfolge franken, theilweise zu Grunde gehen an dem inneren Zwiespalt, der durch die Frauenfrage in die Welt gekommen ist. Wie auf einen wüsten Traum wird die fünstige Zeit auf solche selbstgeschaffene Leiden zurückschauen.

<sup>\*)</sup> E. Mensch, Neuland, S. 342.

<sup>\*\*)</sup> E. Mensch, Reuland, S. 48, heißt es: "Die Sonne Homers, fiehe, sie leuchtet auch uns!" "Gewiß, wir haben ein Recht, diese Worte dem Dichter des "Hyperion" nachzusprechen." — Hat die Dame wirklich Schiller für den Berfasser des "Hyperion" gehalten? Dann hätte vielleicht Hölderlin die "Götter Griechenlands" gedichtet? Uebrigens sagt Schiller "lächelt", nicht "leuchtet".

<sup>\*\*\*)</sup> Laura Marholm, Das Buch der Frauen, 1895. — Als Frau hatte sie das volle Recht, auf das Wesen und das Vedürsniß ihres Geschlechts nachdrücklich hinzuweisen und in der Hauptsache hat sie eben Recht. Leider beeinträchtigt sie das durch sichtliche Ueberschätzung ihrer Heldinnen, durch sprachliche Willfür und stillsstische Manier.

Was am Streben ber Frauen unserer Tage naturgemäß und was erreichbar ist, läßt sich am besten erkennen, wenn man in die Vergangenheit zurückblickt und sich vergegenwärtigt, was einstmals Frauen mit weniger Haft und mehr Glück gelungen ist.

Gerade in bemfelben Maße werben auch die kommenden Jahrhunderte ihnen gewähren, was fie verdient haben: Hulbigung jeder Größe und Schönheit, Liebe jeder Liebenswürdigkeit, Dankbarkeit jedem Berdienste, Erfolg jeder redlichen Bemühung.





## Beiträge zur Geschichte der Unterwerfung Aurlands,

vornehmlich nach den Aften bes preußischen Staatsarchivs.

(Fortsetzung.)

Beim jungen Sofe herrsche die größte Uneinigkeit trot des Erils ber Frau von Benkendorff. Der Großfürst werde immer bitterer und heftiger, Niemand theile sein Vertrauen in Fraulein Nelidow, von der man fage, daß fie ihn ben Ausländern zu entfremden fuche. Er habe feine ernste Beschäftigung, lebe mäßig, seine Gesundheit habe sich verschlechtert. Die Bolitif der Kaiserin gebe dabin, ihren früheren Einfluß auf ihre Nachbarn gurudgugewinnen, besonders auf Bolen. Dort werde sie erst durch Intriguen zu wirken suchen, aber wenn biefe fehlschlagen, glaube man, daß fie ihre Blane bennoch weiter Sie hoffe die Polen von den anderen Bofen führen werde. abzulenken, wolle nur gegen einige Artifel ber Konstitution por-Eine Konföderation foll gebildet werden, die Rugland unterftüten würde. Man sei in Vetersburg überzeugt, daß die Raiferin fich in die frangösischen Sändel niemals thätig einmischen werbe. Die beutschen Mächte wünsche sie bafür lebhaft bort zu beschäftigen um die Sande freier zu haben. Die Gefinnung ber gegen Preußen sei nach allen Berichten nicht sehr aufrichtig; in der Unnäherung der beiden Sofe erblicke man in Petersburg eine Finte der Kaiserin, um den König von Unterstützung der Volen abzuziehen. Das Gerücht gefliffentlich in Betersburg verbreitet, als werde der König der Kaiferin in Bolen freie Sand laffen aus eigenfüchtigen Absichten; man hoffe badurch die Polen von Preußen abzuziehen. Das Borstehende habe Brincken an H. geschrieben. Die neuen Unternehmungen der Kaiserin rusen in Rußland Unwillen hervor, denn die Finanzen seien schlecht, Golds und Silbergeld sehe man fast gar nicht mehr.

R., 20. Mai. Die Kaiserin sei nun fest entschlossen, bis zum 11./22. Mai nöthigenfalls ihre Truppen in Polen einrücken zu lassen und in einem Manisest zu erklären, daß sie die Konföderirten unterstützen werde. Das werde unter Mitwissen von Preußen und des Königs von Ungarn geschehen, welche Höse über eine gemeinsame Basis für Behandlung der polnischen Geschäfte unterhandeln. Im Haag geht die Heirathsangelegenheit sehr gut vorwärts; man hat vorläufig auch auf die Neise des Prinzen nach Kurland sofort verzichtet.

- 27. B., 13. Mai. Brinken erzählte &. über feine Miffion Folgendes: Oftermann habe ihn nicht gut empfangen; er habe erflärt, die Kaiserin sei mit dem Herzog äußerst unzufrieden und er selbst ihm auch nicht freundlich gefinnt. Die Gründe seien: daß der Herzog andere Stüten als Nußland aufgesucht habe; daß er übernommen habe, die preußischen Truppen zu verproviantiren, wenn fie gegen Rugland marschiren würden; daß er fich in bem Streit mit der Nitterschaft nicht an Rugland, sondern an ben polnischen Reichstag gewandt habe. Er rathe bem Berzog, in ber Frage ber Berpachtungen bie Ritterschaft zufrieden zu ftellen. Die Raiferin äußerte fich fpit über die Reifen der Berzogin nach Berlin und Warschau. Bei ber Vorstellung bes jungen Bringen Biron in der Eremitage mandte fie fich zu den hofleuten mit den Worten: "Voici, messieurs, le jeune prince Biron et le duc futur de Courlande." Man spricht noch immer von einer Beirath bes Bringen mit einer Großfürstin. — Mit Rudmann herrscht noch immer äußerste Kälte.
- 28. B., 17. Mai. Der Herzog hat durch Brinken in Petersburg nach einem eigenen Agenten suchen sassen und einen solchen auch gefunden.
- 29. B., 20. Mai. Graf Romanzew, Sohn des Feldsmarschalls, wird in Riga erwartet und soll mit 60,000 Mann acht Tage später in Polen einrücken.

- R., 29. Mai. Es sei kein Geheimniß mehr, daß die Russen in Polen eingerückt sind und Bulgakow am 18. dem polnischen Reichstag eine Deklaration übersandt hat.
- 30. B., 24. Mai. Es soll in der ruffischen Armee Unsufriedenheit herrschen, die von Dünaburg dis Kiew in Stationen aufgestellt sei, und zwar weil sie statt Geld nur Kupons bekomme, die Verluste verursachen. Die Russen sind am 22. in Polen eingerückt.
- 31. B., 27. Mai. Adam Chartoryski intriguire in Warschau gegen ben Herzog.
- R., 6. Juni. Die Sache bes Herzogs sei in Warschau zu seinen Gunsten entschieden worden. Sine Kommission von 12 Gliedern werde die Frage der Lehngüter untersuchen. Die Herzogin und Lucchesini beeinflussen die Wahl der Glieder dieser Kommission.
- 33. B., 3. Juni. Der Reichstag hat am 26. Mai ein günstiges Urtheil für den Herzog gefällt, die Konstitution verworfen, die Kettlerschen Güter dem Herzog gelassen, auch Würzau. Uebrigens sei der von dem Reichstag gefällte Spruch nicht von zweisellosem Erfolg bei der jetigen Lage der Dinge; ein der Ritterschaft sehr ungünstiger Spruch werde diese veranlassen, unter russischen Auspizien sich an einen neuen Reichstag zu wenden. Gefährlich sei der von dem Könige Stanislaus August in seiner letzten Rede erhobene Anspruch auf die Hilfe furländischer Truppen. Der Herzog müsse suchen, die Ritterschaft durch Konzessionen zu versöhnen.
- R., 14. Juni. Der König giebt den Nath, daß Kurland die von Rückmann übergebene Note, durch welche Aufklärung über die Haltung Kurlands gefordert und verlangt wird, daß Kurland sich aller Theilnahme an dem rufsisch-polnischen Streit enthalte, nach Warschau übersende mit der Erklärung, daß wenn Polen nicht im Stande sei, Kurland gegen Rußland zu schüßen, der Herzog genöthigt sein werde, der russischen Uebermacht nachzugeben.
- 34. B., 7. Juni. Der Herzog bitte den König als seine einzige Stütze in der Welt um Schutz. Aus Petersburg komme das Gerücht, Prinz Karl habe zu Gunsten seines ältesten Sohnes der Nachfolge entsagt und Rußland werde die Anerkennung des Prinzen vom nächsten Landtage verlangen.

- 35. B., 10. Juni. Die Kunde von der Entscheidung des Reichstages läßt mehr als je das Geschrei sich verbreiten, man müsse sich in die Arme Rußlands wersen. Die ritterschaftlichen Delegirten in Warschau haben sich sosort offen nach Petersburg gewandt mit der Bitte, durch den fünstigen Reichstag den Spruch des letzten kassieren zu lassen. Zwei russische Regimenter sind in Olay angesommen und sollen in Kurland einrücken unter dem Vorwande, die Grenzen gegen die Polen zu schützen.
- 36. B., 14. Juni. Legtere Nachricht sei verfrüht. In Livland erzählt man, die Kaiserin sei besonders über die Bestimmung der Konstitution entrüstet, nach welcher Jeder frei werde, der den Boden der Republik betrete. In den legten Jahren sollen daher zwischen Riga und Kiew 20,000 Menschen nach Polen entwichen sein. Die Herzogin sei am 2. Juni von Warschau abgereist und gehe über Königsberg. Herr von Batowski sei vom Reichstag zum polnischen Residenten in Mitau bestimmt worden.
- 37. B., 17. Juni. Die Herzogin ist angekommen. Der neue polnische Minister solle darüber wachen, daß von keiner Seite die Interessen des Souzeräns verletzt werden. Man sei am Hofe in Sorge, daß der Haß Batomsti's nicht zu Konflikten mit den Russen führe. Frau von Recke habe geschrieben, man wünsche im Haag, daß wenn Wilhelmine von Kurland kinderlossterbe, Sagan dem Prinzen Friedrich verbleibe. Das werde aber der Herzog nie zugeben.
- 38. B., 20. Juni. Der Hof ist in großer Verlegenheit. Rückmann hat erklärt, die Kaiserin erwarte, daß der Herzog die Mittel zum Unterhalt des Prinzen Gustav hergeben werde. Und man wisse, daß sie diese Mittel auf 40,000 Abl. jährlich angesept habe.
- R., 1. Juli. In Petersburg ist durch den Gesandten dahin gewirft worden, daß das Sinrücken russischer Truppen in Kurland abgewandt werde. Wenn man im Haag die Forderung zu hoch gestellt habe, so seien anderseits die Bedingungen, die man von Seiten Kurlands in Berlin durch den Grafen Wedem habe stellen lassen derart, daß sie im Haag nie angenommen werden können; z. B. alleinige Disposition der Prinzessin über die Paraphernalgüter u. dergs.

- 39. B., 24. Juni. Im Abel rührt es sich. Die Herzogin glaubt, es werde ein Romplot zur Unterwerfung Kurlands unter Rußland geschmiedet. H. will baran nicht glauben: es würden sich kaum so unvernünftige Leute finden und Rußland werde so ernste Verwickelungen scheuen.
- 40. B., 28. Juni. Der durch Brinken angeworbene herzogliche Korrespondent in Petersburg schreibe, die Kaiserin hege immer die alte Abneigung gegen Preußen und handele nicht aufrichtig gegen den König. Alles ziele darauf ab, Preußen von den Polen zu trennen; daher allerlei Verdächtigungen Preußens und Versprechungen an die Polen: Befreiung des Weichselhandels, Rückerwerbung von Westpreußen. Bei Riga sammelt sich ein russisches Korps von 10-15,000 Mann. Sine aus 17 Personen bestehende Deputation des kurischen Abels habe durch Rückmann den Schutz der "déesse tutélaire" angerusen.
- R., 7. Juli. Der König habe Beweise ber guten Gesinnung ber Kaiserin, welche wahrscheinlich bald offenkundig werben würber.
- 41. B., 1. Juli. Der Aft der adligen Deputation sei eine Felonie. H. hat dem Herzog gerathen, den Oberhauptmann Saß zu gewinnen und durch ihn zu verbreiten, daß er in der Frage der Pachten nachgeben werde, wenn die Kabale aufhöre. Saß sei ein mittelmäßiger, aber anständiger und angesehener Mann.
- 42. B., 5. Juli. Aus ber an Rückmann übergebenen Schrift ber abligen Deputation und bessen Antwort gehe hervor, daß Rußland seine Hand im Spiele habe und daß die Sache gegen ben Hervog gemünzt sei. Die Gefahr sei sehr groß und errege ben Mitauer Hof außerordentlich, indem man fürchte, daß Rußland ihn zu einem von dem Belieben Rußlands diktirten Vergleich mit der Nitterschaft zwingen könnte. Nückmann habe die Annahme der ihm vom Herzog zugegangenen Entscheidung des polnischen Reichstages abgelehnt unter dem Vorwande, daß er weder polnisch noch lateinisch verstehe und sie von einem illegalen Reichstag ausgehe. Die erfolgte Ankunft Batowssi's vermehre noch die Gefahr. Sine Vereinigung des Adels, zu der schon 63 Personen gehören, habe sich gebildet, um in jedem der vier Kreise jährliche Versammlungen zur Lebung in Wassen zu veranstalten. Aus

Petersburg stimmen die neueren Nachrichten mit benen des Herzogs darin überein, daß die Kaiserin ein Doppelspiel mit Breußen spiele.

- R., 16. Juli. Der König habe vorausgesehen, daß Rußland die Entscheidung des für illegal erklärten Reichstages nicht anerkennen werde, aber er könne für den Herzog nichts mehr thun als was er bisher gethan.
- 43. B., 8. Juli. Der Herzog bietet Alles auf, um die 17 Kirchspiele, welche die Note an Rußland unterschrieben haben, zur Lossagung davon zu bewegen und die 7 anderen zu einem Protest. Es werde aber Alles nicht helfen, die Gegner haben zu großes Gewicht im Lande und drohen schon mit dem Einrücken russischer Truppen in die Güter der Anhänger des Herzogs. So gehe der Hof einer trüben Zeit entgegen; sein Thron und das in Kurland besegene Erbe der Prinzessinnen sei sehr bedroht, wenn nicht eine fremde Wacht, besonders Preußen, sich den Russen entgegenstelle.
- 44. B., 12. Juli. Batowsti hat nach Warschau Vorstellungen gemacht gegen die Forderung des kurländischen Truppen-Kontingents. Der Herzog hat durch den Grafen Wedem troß der Geheim-haltung, die sich H. auferlegt hat, in Erfahrung gebracht, daß der König sich durch Golz in Petersburg für den Herzog verwandt habe. Aus Petersburg melde man, daß die Kaiserin günstiger für Preußen zu denken beginne. Ihre Gesundheit sei im Abnehmen.
- R., 23. Juli. Batowsti's Benehmen sei klug und umsichtig. Man könne sich in Kurland wegen eines Ginmarsches russischer Truppen wohl beruhigen, welcher unwahrscheinlich sei.
- 45. B., 19. Juli. Die Herzogin in Warschau burch die "cajoleries" des Königs etwas "gatée", und "exaltée" burch die dortigen Ersebnisse, habe nach ihrer Rücksehr eine Art von Enthusiasmus für die polnische Nation gezeigt; jetzt fange sie an, wieder vernünftiger zu werden.
- 46. B., 26. Juli. Der Herzog habe ben Brief bes Königs mit großer Freude empfangen, worin ihm die Intervention für ihn versprochen wurde. Nückmann hat die Forderung einer Pension für den Prinzen Gustav erneuert. H. glaubt einige neuere Anzeichen dafür zu haben, daß Rußland wirklich (wie der

König immer behauptet) aufrichtig gegen Preußen handele. Der König von Polen scheine dem Druck nachgeben zu wollen.

47. B., 2. Aug. Die Lage des Herzogs verschlimmere fich täglich. Rückmann hat soeben bem Bergog eine Note seines Sofes vorgelesen, barin Jeder zum Rebellen gegen seinen Souzeran erflart wird, der die "gefährliche" Entscheidung des Reichstages für rechtsfräftig anerkenne. Die Entscheidung sei durch Intriquen und Bestechung zu Stande gebracht und die Kaiserin werde nicht bulden, daß der Abel unterdrückt werde. Auf die Frage des Bergogs, worin die Unterdrückung bestehe, habe Nückmann die Achseln gezuckt. Rückmann bete seinen Sof gegen ben furländischen auf, er habe noch jüngst von der oppositionellen Kabale 2500 Dufaten bekommen. Die lettere schure und lärme, während im Lande eigentlich die Entscheidung des Reichstages für im Ganzen billig und annehmbar angesehen werde. S. hat dem Berzog gerathen, einen Bertrauten nach Petersburg zu fenden, ber feine Sache bort vertreten und die Abneigung Ratharinas beseitigen fonne. Er bittet um Inftruftionen an Golg in gleichem Ginne. Die Notifikation über den Ausbruch des Krieges Frankreich habe er erhalten, sowie ein Eremplar des "Exposé des raisons qui vous ont déterminé, Sire, à prendre les armes contre la France" dem Bergog übergeben.

R., 13. Aug. Billigt ben Rath H.'s, ben er bem Herzoge gegeben, lehnt aber ab, Goly für den Herzog zu instruiren. Katharina werde sich eher erreichen lassen, wenn der Herzog sich offen in ihre Arme werfe.

48. B., 5. Aug. Rückmann hat durch Stafetten alle Gegner des Herzogs nach Mitau berufen; man glaube, der Landtag werde unter russischen Auspizien wieder zusammen treten. Batowstifürchte einen Gewaltstreich Russlands, zu dem der Landessbevollmächtigte Mirbach sich hergeben könnte, um Batowsti aus Mitau zu vertreiben. H. habe, um den Verdacht gegen seinen Verkehr mit dem Hofe zu beschwichtigen, sich für einige Wochen auf das Gut seines Schwiegervaters, an der Straße nach Wemel gelegen, begeben. Die Prinzessin Karl Viron ist nach Petersburg durch Mitau gereist.

49. B., 9. Aug. Der Landesbevollmächtigte Mirbach ist

von Rückmann aufgefordert worden, von Batowifi zu verlangen, daß er das Land verlaffe. Mirbach wendet ein, daß ihm das nicht zustehe. Sierauf entgegnete Rückmann, daß nachdem die Stände die Intervention Huglands angerufen, fie den Borichriften der Raiserin gehorchen müßten. Rulett habe man fich bahin aeeiniat, daß Mirbach einen Brotest gegen ben Mufenthalt Batowifi's bei ber herzoglichen Kanglei niederlegen folle, in bem ber Serzog aufgefordert werde, Batowifi zur Abreife zu bewegen, da sein Verweilen gegen die Grundgesetze bes Landes verstoße. Der Berzog hat darauf geantwortet, daß er jett nichts fonne, weil nur ein Glied ber Regierung anwesend fei. anderen find nämlich fortgereift aus Kurcht, zu Schritten genöthigt zu werden, die Rußland mißfallen könnten. Darauf Rückmann seinen Sekretär zu Batowski mit der Forderung, er möge, um Ungnnehmlichkeiten zu vermeiben, abreisen. verließ Batowsti Mitau und ließ von Doblen aus S. um Rath fragen, was er thun folle. S. rieth ihm, Kurland zu verlaffen, da er in Doblen ebenso wenig sicher sei vor einer Gefangennahme und Auslieferung an einen polnischen General der Konföderation, als in Mitau. Batowifi reifte nun nach Memel weiter. Der fogenannte Landtag habe bisher feine Situngen nicht wieder begonnen, fonferire täglich mit Rückmann, der eine empörende Berachtung gegen den Sof zur Schau trage. Sowen habe mertwürdiger Beife abgelehnt, bem Rufe Ruchmann's zu folgen und fahre unter ber Sand fort, Reigung für eine Unnäherung an den Sof zu zeigen.

R., 20. Aug. H.'s Haltung gegenüber Batowsti wird gebilligt. — An Stelle Lucchesini's sei Buchholy nach Warschau ernannt.

50. B., 12. Aug. Der Herzog hat H. einen Theil der ihm von Rückmann vorgelesenen Depesche verschwiegen. Von anderer Seite hat H. erfahren, es sei darin ausgesprochen, daß die Kaiserin "die Undankbarkeit des Herzogs verachte, daß sie aber die Kühnheit, eine fremde Stüße gesucht zu haben, zu bestrafen wissen werde". Es sei um so nothwendiger, daß ein Vertreter nach Petersburg gehe, um die Vorurtheile zu zerstreuen. Durch Brinken erfährt H. Folgendes: der Herzog zahlte jahrelang

bem Grafen Besborobko eine Pension, hat aber plöglich die Zahlung eingestellt. Dadurch habe er sich einen gefährlichen Feind gemacht, um so mehr als Besborobko unter dem Einstuß des Fürsten Woronzow stehe, zwischen dem und dem Herzog ein alter Haß bestehe. — Rückmann beobachtet gegen H. nicht die Regeln der Höstlicheit; auf die Uebersendung des königlichen Exposés über die Kriegserklärung habe er garnicht geantwortet.

51. B., 16. Aug. Batowsti ist doch nicht abgereist, sondern auf einem Gute bei Würzau. — Russische Truppen marschiren durch Kurland nach Littauen. In Petersburg spreche man von einer Heirath zwischen dem Prinzen Gustav und einer Großfürstin, sowie davon, daß der Herzog zu Gunsten seines Neffen auf Kurland verzichten solle.

R., 27. Aug. Batowsti's Verbleiben sei unflug; er werde indessen doch abgereist sein, da ihn der König von Polen abberufen habe. Der König glaube nicht an die Mißheirath mit Gustav Biron.

- 52. B., 19. Aug. Generalmajor Budberg, Gouverneur Guftav Biron's, fei Mittwoch angekommen. Er habe ohne alle Beglaubigung ober Brief, nur auf seinen Rang gestütt fich beim Bergog vorgestellt und gefragt, was berfelbe für seinen Reffen gu thun gebenke. Er weigerte fich über irgend welche Ginwande bes Herzogs zu verhandeln, sondern habe blos die Intentionen der Kaiserin dem Herzog vorzulegen, die er als Freund anzunehmen rathe. Der Herzog hat 6000 Thl. Alb. jährlich vorgeschlagen, Budberg hat 12,000 Dukaten verlangt, sowie kategorische Antwort im Laufe des Tages. Mit Mühe hat der Herzog 24 Stunden Aufschub erhalten und S. um Rath gefragt. Diesem Rath gemäß hat der Herzog geantwortet, er sei bereit, dem Wunsche der Kaiserin nachzukommen und werde sofort einen Vertrauten nach Petersburg fenden, um die Sache zu regeln. Nun hoffe ber Bergog, daß der König ihn in Betersburg unterstützen werde in bem Wunsche, daß damit die Ansprüche des jüngeren Biron'schen Zweiges abgethan feien.
- 53. B., 25. Aug. Die hauptsächlichen Anschuldigungen Rußlands seien: daß Kurland nach 1783 anderen als russischen Schutz gesucht habe; daß es in dem Streit mit dem Abel die

Mediation Rußlands abgelehnt habe (während hierzu doch aller Grund vorlag, da Mestmacher und Rückmann die hauptsächlichen Schürer der Zwietracht waren); daß i.n letzten Jahre nahe der preußischen Grenze Korns und Fourages-Wagazine angelegt worden seinen und Gefälle der herzoglichen Güter in Semgallen dort aufsgespeichert wurden statt nach Riga geführt zu werden, wo sie nach der Konvention von 1783 allein verkauft werden durften.

Der Bergog sehe, nachdem ber Sougeran gerschmettert worden, nur noch Rettung in bem Schute bes Rönigs. Alle Unterwürfigkeit gegen Rukland merbe nicht helfen, wenn nicht höhere Erwägungen auf die Raiserin wirften. Der Rönig meine, seine Intervention in Petersburg werde mehr schaden als nugen. S. erlaube fich eine Bemerfung: Wenn die Raiserin aufrichtig eine Unnäherung und ein vertrauensvolles Verhältniß zu Preußen wolle, so werbe fie wegen ber Intervention des Königs wohl nicht ihre Unanade gegen ben Bergog verdoppeln. Geschieht es boch, so scheine ihm, daß die Abneigung gegen Preußen nicht geschwunden sei, daß alle Unnäherung nur Schein fei und bag zulett, wenn fie ihr Biel, welches es auch fei, erreicht haben werbe, die mahren Gefühle wieder an's Licht treten werden. Es ware immerhin ein Bortheil, auch nur einen Zipfel bes Schleiers zu luften. Niemand sei mehr als er überzeugt von dem Ruten einer ruffischen Alliang; Riemand wünsche mehr ihre Wiederherstellung, falls die Kaiserin aufrichtig die Verbündete und nicht die Beschützerin (Protestrice) Preußens sein wolle; aber Erfahrung und Nachrichten, die er erhalten, machten ihn unruhig über die Aufrichtigkeit (candeur) Rußlands. Friedrich II. habe fich erschöpft in Wefälligkeiten gegen Katharina; im Augenblick, wo er meinte ihnen Grenzen setzen zu muffen, war die Freundschaft der Kaiserin für ihn verloren; Gifersucht und Animofitat traten an ihre Stelle. \*) - Der Sof ift damit beschäftigt, einen ordinaren Landtag zu berufen, weil berfelbe gesetlich 14 Tage vor dem polnischen Reichstag zusammen-

<sup>\*)</sup> Zur Erklärung dieser scharfsinnigen und glänzenden Deposiche diene die Bemerkung, daß Preußen und Rußland sich über die polnischen und die kurischen Angelegenheiten bereits am 7. August durch einen Bertrag geeinigt hatten, der der Kenntniß Hittel's vorenthalten blieb, weshalb seine Erörterungen nicht mehr der Sachlage entsprechen.

treten muß. Auf Verföhnung sei nicht zu rechnen. General Budberg hat sich mit dem Versprechen des Herzogs begnügt.

- 54. B., 2. Sept. Batowsti ist noch bei Manteuffel, Bater bes herzoglichen Delegirten, in Platonen, und kommt gelegentlich von da nach Mitau und Würzau. Er habe noch keine Nachricht über seine Abberufung. Im Publikum herrsche die Ueberzeugung, daß sich in Livland und Polen etwas zum Schaden von Preußen vorbereite. Das und vieles Andere habe zu seinen mißtrauischen Borstellungen an den König Anlaß gegeben; er freue sich, daß der König ihm über die guten Beziehungen zu Nußland habe Bersicherungen geben können. Brinken hat auf H.'s Nath die Mission nach Petersburg angenommen.
- R., 14. Sept. zeigt H. den Abschluß eines Defensivvertrages mit Rußland am 7. August an.\*)
- 55. B., 6. Sept. Der Gedanke einer Mißheirath liege nicht in der Sinnesweise der Kaiserin, eher in der des jungen Hofes. Die Kaiserin verfolge stets das Ziel, den Einstluß Rußlands auf die Nachdarn zu verewigen, und für diesen Zweck würde sie nie vor der Heirath einer Enkelin mit einem Biron zurückschrecken. Das kurische Lehn sei reich und könne um 40—50,000 Dukaten jährlich noch vermehrt werden, wenn die Verpflichtungen des Vertrages von 1783 aufgehoben würden. H. räth dem Herzog, den Kanzler Ruthenberg, einen ehrlichen, aber undedeutenden Mann durch eine Pension aus dem Ministerium zu entsernen und an seine Stelle Vrincken zu setzog hatte Vrincken die erste Vakanz im Ministerium versprochen, scheue aber die Ausgabe der Pension.
- 56. B., 9. Sept. In Petersburg erzählt man sich: General Popow, Vertrauter Potemfin's, habe unter bessen Papieren 15 Millionen Rubel in Obligationen von Amsterdam und London gefunden und sie der Kaiserin abgeliesert, die sie behalten und für die polnische Expedition verwandt habe. Ferner: Mamonow sei in Verdacht gerathen, Haupt einer geheimen Jakobinergesellschaft

<sup>\*)</sup> Der Vertrag selbst wurde vorläufig H. nicht mitgetheilt, weil ber darin enthaltene geheime Artikel über Aurland nicht zur Kenntniß des kurschen Hoses kommen sollte.

zu sein und sei von Moskau nach Schlüsselburg gebracht worden. Die dumpfe Gährung in Moskau schreibe man den vielen dort bestehenden geheimen Gesellschaften zu. Brincken fahre heute nach Petersburg, mit dem Versprechen, nach seiner Rückkehr Kanzler zu werden, während Ruthenberg eine Arrende erhält. Die Kaiserin hat besohlen, Gustav Viron in Riga zu erziehen. Deboli,\*) auf Besehl der Kaiserin Petersburg verlassend, ist durch Mitau gereist.

57. B., 13. Sept. So hochfahrend der Ton in Petersburg sei, so bewahre der Großfürst, wie Deboli erzählte, doch eine große Anhänglichkeit für den König, und wenn er zur Regierung komme, so werde eine enge Allianz mit Preußen die Grundlage seines Systems bilden. Leider sei sein körperliches Befinden "une constitution qui se mine." Die Kaiserin sehe, wie man behaupte, ihren Enkel, den Großfürsten Alexander als den unmittelbaren Nachfolger an.

58. B., 20. Sept. Der Landesbevollmächtigte Mirbach hat gegen die Mission Brinckens Protest eingelegt. Die Zwietracht soll geschürt werden; Rückmann unterstützt den Schritt. H. räth dem Herzog fortwährend zu versöhnlichen Maßregeln.

59. B., 23. Sept. Der Abschluß des Vertrages mit Rußland zerstreue das Mißtrauen, welches er, H., gegen diese Macht hegte.

60. B., 30. Sept. Beruhigende Anzeichen für den Herzog. Der Abel scheine wirklich an eine friedliche Komposition zu denken, sei es weil er schlechte Nachrichten aus Petersdurg erhalten über seine dortigen Aussichten, sei es aus besseren Motiven. Bon drei Seiten hat der Herzog Vorschläge erhalten zu einer Aussöhnung, die besten vom Oberhauptmann Saß. Gewiß spielt dabei mit, daß im nächsten Jahre 86 Pachtgüter frei werden. Der Herzog sei in entsprechender Stimmung, so daß vielleicht ein guter Abschluß erfolgt. Die fortdauernde "liaisons du chevalier de Batowski avec Mme. la Duchesse" und seine Anwesenheit in Mitausobald die Herzogin dorthin komme, gebe der Kaiserin seider noch immer viel Aergerniß. Batowssi denke daran, den Dienst in

<sup>\*)</sup> V:rtrauter des Königs Stanislaus August und polnischer Gesandter in Petersburg.

Polen aufzugeben und sich als Privatmann in Mitau niederzulassen. — Eben komme die Nachricht, daß Batowski abberusen sei, daß aber der König von Polen ihn dem Herzoge, da er in Mitau bleiben wolle, schriftlich empfohlen habe als einen Bertrauensmann. Die Herzogin werde daher weniger als je geneigt sein "à modérer ses liaisons avec ce Polonais selon les règles de la prudence, à moins que le Duc ne finisse par y trouver à redire lui-même".

- R., 9. Oft. Goly ist beauftragt worden, Brinden zu unterstützen; er spreche mit großem Lobe von Brinden und hoffe auf gute Erfolge. Die Hauptaufgabe sei, die Pension des Prinzen Gustav auf das Lehn allein abzuwälzen; ferner, den Streit mit dem Abel zu schlichten. Der König ist ungehalten, daß die Herzogin, während Goly diese Sachen zu unterstützen beauftragt worden sei, sich auch noch an den holländischen Gesandten Hogguer gewandt habe; das könne man in Petersburg übel nehmen.
- 61. B., 4. Oft. Brincken schreibt aus Petersburg, er fürchte daß die Kaiserin nach dem Tode des Herzogs die Kettler'schen Allodialgüter zum Lehn zu schlagen gedenke, wodurch das Bermögen der herzoglichen Familie um 1 Willion Thl. Alb. verringert werden würde. Der Herzog neigt zu einer Aussöhnung und hat in eine Begegnung mit dem Landesbevollmächtigten gewilligt.
- 62. B., 7. Oft. Batowsti hat dem Herzog sein Abberusungsschreiben überreicht. Als er auch bei Rückmann seinen Abschiedsschesuch machen wollte, wurde ihm seine Karte durch den Diener zurückgeschieft. Die Unterredung zwischen dem Herzog und Mirbach hat stattgesunden und der Herzog hat versprochen, einige Personen zur Unterhandlung mit Mirbach zu bestimmen. H. ist sehr für Aussöhnung. Der Prozeß gegen den Abel kostet dem Herzog schon mehr als 1 Million Thl. holländisch. Der Herzog hat eben die Herrschaft Nachod in Böhmen für 250,000 Dukaten gekauft.
- 63. B., 11. Oft. Die Unterredung des Herzogs mit Mirbach ist die Folge einer Verständigung des sehr populären Obershauptmanns von Saß mit Mirbach gewesen. Mirbach hat von dem Herzog 3 Wochen Frist erbeten, um ihm den Entwurf zu einer Komposition vorzulegen. Howen sei wüthend und wolle nichts ohne seine Mitwirkung zu Stande kommen lassen.

- 64. B., 14. Oft. In Folge des Abschlusses der Allianz zwischen Preußen und Rußland ist das Verhalten Rückmann's zu H. ein anderes, freundliches geworden. Fürst Poninski ist inkognito in Mitau.
- 65. B., 18. Oft. Die Herzogin beträgt sich seit ihrer Rücksehr aus Warschau nicht nach den Regeln der Klugheit, besonders in ihrem "engouement" für Batowsti.
- 66. B., 21. Oft. Brincken schreibt aus Petersburg: die Beziehungen der Kaiserin zu Oesterreich erkalten trot der jüngsten Auffrischung. Die Kaiserin wolle nur ihren Einsluß auf die Nachbarn wiedergewinnen und werde weder Truppen noch eine Flotte gegen die Franzosen senden. Cobenzl erschöpfe sich vergeblich in Niedrigkeiten und mache sich nur verächtlich. Die Aufmerksamkeit der Kaiserin sei auf Schweden gerichtet, wo Stackelberg gegen den Regenten vergeblich intriguire.
- R., 2. Nov. Rückmann hat von seinem Hofe soeben "une forte mercuriale" bekommen wegen seines Betragens gegen H.
- 67. B., 28. Oft. Da noch immer nicht klar sei, was den Zorn der Kaiserin noch weiter nähre, und was sie von ihm verlange, so wäre es wünschenswerth, daß Golt in Petersburg dahinter zu kommen suche. Die Prinzessin Karl Viron hat auf ihrer Durchreise durch Mitau eine Zusammenkunft mit den Mißgesinnten gehabt. Der "eide zant prince Poninski", ihr Bruder, sei von der Kaiserin in Mitau internirt worden.
- 68. B., 1. Nov. Der König wünsche in seinem letten Restript, daß der kurische Hof sich möglichst freundlich gegen Rußland zeige, um Brincken seine Aufgabe in Petersburg zu erleichtern. Das sei jedoch schwer, da man nicht wisse was Rußland wolle. Offiziell werde eine Komposition befürwortet, insgeseim reize Rückmann die Opposition an, Bedingungen zu stellen, die nicht können angenommen werden. Es wäre vielleicht am besten, wenn der Herzog direkt die Kaiserin bäte, die Mediation zu übernehmen. Mirbach hat den Entwurf dem Herzog noch nicht vorgelegt und Rückmann meint, es werde aus der Sache nichts werden. Die Herzogin mischt sich scheinbar in nichts und erklärt, sie glaube nicht an die Aufrichtigseit der Opposition; das sei schädlich, auch wenn sie nicht im Stillen gegen die Aussöhnung wirken sollte.

Sie hat ihre Beziehungen zu Batowski wohl modifizirt. Sie hat das ihr vom Herzog donirte Kettlersche Gut Gailhof eben an den Grafen Medem verkauft. Die Herzogin hat die auf der Durchreise nach Petersburg in Friedrichslust vom Herzog empfangenen Prinzessinnen von Baden\*) nicht empfangen, in Würzau Schnupfen vorschüßend.

- R., 11. Nov. Der König äußert fich höchst ungehalten über bie Beseibigung, welche bie Herzogin Rußland zugefügt habe burch bie Behandlung ber babischen Prinzessinnen.
- 69. B., 8. Nov. Die Bürbenträger in Petersburg, vielleicht Graf Oftermann ausgenommen, find seit lange gewohnt, von einem Herzog von Kurland bedeutende Jahrgelder zu beziehen, baar oder in Arrenden. - Die Gefahr schwebt über ben Rettler'schen Gütern noch immer, vielleicht veranlaßt dadurch, daß das Lehn allein, burch die Konvention von 1783 um etwa 100,000 Thl. verschlechtert, dem Prinzen Guftav nur 50-60,000 Thl. Alb. Einfommen bringen werde. - Seit 14 Tagen hat der Herzog oft und lange Unterredungen mit Howen, spricht aber zu Riemandem darüber. - Wahrscheinlich follte ber Bergog die höheren Bürger gegen ben Abel in Schutz nehmen und fo die Ausföhnung mit letterem unmöglich gemacht werden. H. warnt den Herzog, der ihm auch verspricht, nicht in die Kalle zu gehen. Mirbach hat dem Bergog zwei Fragen vorgelegt: ob er die Mediation Ruglands annehmen würde, und ob er ben prorogirten 4-jährigen Landtag als legal anerkennen würde. S. rath die erste Frage zu bejahen, die zweite hinauszuschieben bis zur Mediation.
- 70. B., 11. Nov. Der Herzog scheint bereit, dem Rath zu folgen. Mirbach hat einen aus 20 Artifeln bestehenden Entwurf zur Komposition dem Herzog vorgelegt, darin alle die unannehmbaren Streitpunkte der letzten 4 Jahre enthalten sind.
- 71. B., 15. Nov. Aus Petersburg kommen Nachrichten, wonach man die Entscheidung in den kurischen Angelegenheiten dem nächsten polnischen Reichstage überlassen wolle. Brincken meint, daß wenn der Herzog die Verpachtungen der Ritterschaft einräume, die Kaiserin ihre Forderungen nicht weiter treiben

<sup>\*)</sup> Bur Brautschau nach Petersburg befohlen.

werbe. Der Herzog möge sich auf die Illegalität des Landtages nicht steisen. Rückmann scheine keinen Antheil an dem Bersuch Howens zu haben, die Lage durch Hereinziehen des Streites zwischen Abel und Bürgern zu verwirren.

- 72. B., 18. Nov. Saß giebt den Nath, einen neuen Landtag zu berufen, dem die Borschläge zur Komposition zu machen wären, da er 18 Kirchspiele für die Komposition gewonnen habe. Brincken, seit drei Wochen ohne Briese vom Herzog, hat erklärt Petersburg verlassen zu wollen. Der Herzog hat ihn darauf sofort gebeten, zu bleiben.
- 73. B., 22. Nov. Brinden räth, gestüßt auf die veränderte Anschauung der Kaiserin, die ganzen Streitigkeiten an den nächsten Reichstag in Grodno zu verweisen, wo die Entscheidung des Warschauer Neichstages vom 27. Mai wohl werde bestätigt werden. Nückmann nähert sich dem Hofe. Der Entwurf der Antwort auf die Vorschläge Mirbach's ist von Medem ausgearbeitet worden und sindet die Villigung H.'s. Der Herzog verspricht darin, die Pachten der Lehngüter, die nicht in Administration stehen und deren es über 60 giebt, an den Abel billig zu vergeben, hält im Uedrigen aber seine Nechte aufrecht. Der Landtag soll sich einseitig nur einmal limitiren dürfen; das Land soll dagegen seine Ansprüche auf die Verschmelzung der Kettlerschen Güter mit dem Lehn aufgeben und dergl. mehr. Vrincen fehrt doch zurück.
- 74. B., 25. Nov. H. übersendet die Schriften in der Kompositionsangelegenheit, welche zwischen dem Herzog und Mirbach gewechselt worden sind. Der Herzog hat darnach versprochen, einen Theil der von der Nitterschaft für den Prozeß eingegangenen Schulden zu übernehmen, die Stellen von 16 Assessoren und 8 Ministerialbeamten bei den Hauptmannschaften mit 100 Dukaten Gehalt zu gründen. Die Antwort des Herzogs ist Mirbach mitzgetheilt worden. Der Herzog hofft auf Unterstügung des Königs wenn die Sache nach Petersburg gelangen sollte.
- R., 7. Dez. Der König versichert den Herzog auf's Neue seines Interesses an dessen Angelegenheiten, fürchtet aber, daß die Nichtanerkennung des Landtages der Kaiserin mißfallen werde.
  - 75. B., 29. Nov. Es sei fraglich, wer die Opposition

machen werbe. Im Lande sei man des Zankes immer mehr müde geworden, nehme auch Rücksicht auf die im nächsten Jahre kommende Vergebung der Pachtgüter. Mirbach werde andrerseits Alles aufbieten, um die Legalität des Landtages zu vertheidigen, werde aber Mühe haben, eine Majorität im Landtage zu schaffen. — Howen hat eben einen unerhörten Streich begangen. Am letzten Wontag sandte er dem Herzog ein Gesuch ein, um die Erlaubniß, in Privatangelegenheiten nach Petersburg zu reisen. Auf den Rath des Ministeriums verweigerte der Herzog ihm die Erlaubniß. Tropdem reiste Howen am 27. ab. Das sei beunruhigend, besonders da Brincken seit gestern in Mitau zurücksei. Hotels Golf anzuweisen, daß er Howen überwache (letzteres wird vom Könige versprochen).

76. B., 2. Dez. Brincfen erzählt, Oftermann habe ihm erflärt, die Kaiserin wolle nicht als Schiedsrichterin in Rurland auftreten, noch eine Mediation annehmen; fie muniche nur die Eintracht zwischen Serzog und Ritterschaft herzustellen. Die alte Berfaffung soll mit den herzoglichen Rechten aufrecht erhalten werden, namentlich die von 1768 und 1775. Die Raiserin fonne getroffene Vereinbarung burch ihre Garantie befräftigen; fomme fie nicht zu Stande, fo möge ber Bergog bie Sache an ben Reichstag bringen. - Der Herzog will nun die ganzen Streitsachen in extenso an Oftermann schicken. Er will ihm ferner schreiben, daß er die Warschauer Entscheidung als nichtig betrachte, da die Kaiserin sie als solche erklärt habe; endlich wolle er ihn vor ben Intriguen Sowen's warnen. Die Umstimmuna in Petersburg sei nur Preußen zu banken. Sowen wolle sich öffentlich auf die Frage des Kettler'schen Allod's stüten. Romposition sei in Gefahr, wenn nicht Rückmann ben Auftrag erhalte, die Erflärungen Oftermann's bem Abel zu wiederholen; man wurde fie fonft für eine Erfindung des Bergogs erklaren.

77. B., 6. Dez. Howen hat 15,000 Thl. Alb. mitgenommen und von Riga aus noch weitere 4000 Dukaten verlangt. Er werde durch den General Budberg, Gouverneur des Prinzen Gustav, intriguiren; das sei Alles sehr gefährlich. Bei der letzten Unterredung mit dem Herzog habe Howen von diesem für Rückmann 20,000 Dukaten verlangt, und sei durch die Ablehnung nun erst

recht aufgebracht. — Brincken erzählt, die Gesundheit der Raiserin finte, sie sei häufig melancholisch, ihre alte Seiterkeit schwinde. Die Entfremdung von dem Sohne fei unzweifelhaft. Man glaube, Subow werde nicht mehr geliebt und werde ersett werden. Barometer ber Stimmung ber Raiferin fei Soltnfom. habe wohl an Ginfluß gewonnen, fonne aber megen feiner Schulden nur durch Geld nugbar gemacht werden. General Budberg und ein junger Graf Golowin machen fich bei der Kaiserin beliebt. indem fie den Groffürsten Baul lächerlich machen. Die Sorge ber Raiferin sei, ihren Ginfluß auf ihre Nachbarn wieder zu gewinnen; nach Polen werde Schweden bran fommen. Desterreich sei Erfaltung eingetreten. Die Raiserin muniche Die Fortbauer bes frangösischen Krieges, um ihre Zwecke beffer verfolgen Ueblen Eindruck habe das Gerücht hervorgerufen, daß der Rönig einen Separatfrieden mit Franfreich schließen wolle. Die Raiserin habe im Frühling, als ber Bruch zwischen Defterreich und Franfreich befannt wurde, fich fo barüber gefreut, daß fie in die Sände flatschte. - Im Innern Ruglands bemerke man Freiheitsideen und auch in Petersburg rede man viel von Freiheit, Gleichheit, Menschenrechten; die liberalen Schriften fommen in Maffe über die Grenze. Die Regierung fei fehr aufmerksam auf das Berhalten von Mostau, thue aber nichts zur Beseitigung ber inneren Unordnung. Juftig und Finangen seien in dem alten elenden Zustande. Das harte Geld sei völlig verschwunden; es werde wohl viel Geld geprägt, aber man sage, die Kaiferin fammele daffelbe zu einem Schape an. Alls die fombinirten beutschen Seere sich zurückzogen (vor den Frangosen), verlangte die Raiserin sofort die Abberufung der ruffischen Offiziere, damit fie nicht lernen fonnten vor bem Reinde zu weichen.

78. B., 9. Dez. Die Komposition finde große Schwierigseiten in den persönlichen Interessen der Häupter der Opposition. Mirbach habe auf den maßvollen Vorschlag des Herzogs an diesen einen Brief voll Bitterkeit gerichtet, darin vor Allem die Anerkennung des sogen. Landtages gefordert und mit dem Zorn Rußlands gedroht wird. Zugleich hat Mirbach ein Rundschreiben ins Land geschickt um die Stimmung zu bearbeiten. Es sei nothwendig, daß Rückmann bestimmte Ordre in dem Sinne bekomme, wie

Oftermann sich gegen Golg und Brincken geäußert, sonst werde es nicht anders werben.

R., 21. Dez. Goly hat Weisung erhalten, bahin zu wirken, baß Ostermann positive Besehle an Rückmann sende, damit dieser die Erklärungen des Bicekanzlers offen dem Adel kund gebe. Man müsse gegen Rußland vorsichtig sein, denn das sei ein äußerst empfindlicher Hos.\*)

79. B., 13. Dez. Der Brief Mirbachs an den Herzog lasse in seiner herausfordernden Dreistigkeit nichts Gutes erwarten. Hat dem Herzog gerathen, eine Abschrift desselben an Ostermann zu senden nehst der Bitte, eine Erklärung der Kaiserin zu veranlassen, durch welche die kurische Ritterschaft zu einem Vergleich aufsgefordert und vor Angriffen auf die Rechte des Lehns gewarnt würde, wie sie von Rußland in den Konstitutionen von 1768 und 1775 garantirt seien. Der Mülleraufstand mehre die Verwirrung. Ueber 500 Müller sind nach Mitau gesommen und haben andere Gewerse mit sich fortgerissen. Ihr Anwalt sei ein Sdelmann.

80. B., 16. Dez. "Am Nachmittag bes letten Donnerstages versammelten sich die Müller, sowie die Gesellen von den anderen Mitauer Gewerken, die doch mit dem Streit nichts zu schaffen haben, wieder vor dem Schloß und forderten, daß man ihnen den Amtmann Grünhoff herausgebe und der Herzog ihnen 10,000 Thl. Alb. zahle, um ihre in ben verschiedenen Berbergen ber Stadt gemachten Schulden zu bezahlen. Der Herzog weigerte fich natürlich, so unverschämten Forderungen sich zu fügen. am Morgen beffelben Tages hatte Se. Durchlaucht an die Müller einen Befehl richten laffen mit der Aufforderung, fich allen ordnungswidrigen und aufrührerischen Vorgehens zu enthalten und nach Sause heimzufehren, indem er ihnen prompte und genaue Justiz versprach, falls ihre Klagen sich als begründet herausstellten. Statt fich diesem Befehl zu fügen, schickten fie ihn, ohne ihn nur zu öffnen, zurück, sammelten sich in größerer Anzahl als vorher, ergingen sich in beleidigenden Reden gegen ihren Converan, beschimpften seine Garden, drohten sie zu massakriren bemächtigten sich endlich eines Karrens, darin Brivatpersonen

<sup>\*)</sup> Diese Bemerkung fehrt in ben Berliner Restripten häufig wieder.

gehörige Dofumente auf's Schloß gebracht werden follten, unter dem Vorwande, daß dieser Karren Pulver enthalte. Nachdem der Herzog alle Mittel der Mäßigung und der Nachsicht erschöpft und diesen Unfinnigen die unvermeidlichen Folgen ihrer Ungriffe, wenn fie nicht fich befinnen würden, vorgestellt hatte, und sehend, daß alle seine Versuche fruchtlos blieben und daß diese durch starfe Getränke erhitte Menge von Moment zu Moment unvernünftiger werde, griff er wider Willen zu Mitteln der Gewalt und ließ zwei Ranonen, mit Granaten geladen, abfeuern, von denen die eine, zu hoch gerichte, Niemanden verlette, die andere aber 15 bis 18 Menschen niederwarf, von benen ein Dutend getödtet murben oder seitdem gestorben find. Im Augenblick löfte fich die Menge, die Auffahrt jum Schloß wurde gefäubert und die Nacht mar ruhig. Um felben Abend ließ ber Herzog ben Magistrat rufen und befahl ihm, alle nöthigen Magregeln zu ergreifen um die Ordnung und Ruhe aufrecht zu halten. In der That ift seitdem nichts geschehen, was die Fortdauer ber Gahrung andeutete. Die Gesellen der Sandwerfer find zu ihrer Arbeit bei ihren Meistern zurückgekehrt, die Müller haben versprochen, sich in ihre bezüglichen Wohnsitze zurückzubegeben und Alle haben um Vergebung ihrer Fehler gebeten. Der Herzog hat seinerseits ihnen Hoffnung auf eine allgemeine Annestie und das Bergeffen des Geschehenen gegeben. Die Opfer dieses Aufstandes sind gestern alle zugleich öffentlich beerdigt worden, von der gangen Bürgerschaft geleitet." Bergog habe recht gehandelt, er habe nicht anders handeln fönnen. Die Gegner tabeln ihn natürlich heftig.

81. B., 20. Dez. H. wünscht Glück zu den Siegen und zu der Einnahme von Frankfurt. Der Herzog sei gleichkalls sehr erfreut. Die Bürger von Mitau und Kurland dagegen seien ganz auf Seiten der Franzosen. Diese Gährung der Bürger könnte üble Folgen haben, ohne den Haß der Bauern gegen sie als gegen Fremde, was sie zum großen Theil auch seien. Herzog und Adel sollten sich gegen den gemeinsamen Feind verbinden; aber er, H., predige mit geringem Erfolg einer so kurzsichtigen Menge, als der kursche Adel im Ganzen sei, welcher nur gegen den Fürsten seine Politik richte und sich auf die Treue seiner Stlaven verlasse, deren Joch drückend sei. Rückmann habe Auftrag,

die Demokraten hier genauer zu beobachten. Gin großer Theil der Aufständischen vom Donnerstag und auch ihr Führer seien geborene Unterthanen Sr. Maj. des Königs.

R., 31. Dez. Der König sobt die Haltung des Herzogs gegenüber den Müllern. Die "Gazette de Berlin" habe darüber sehr ausführlichen Bericht gebracht. Goly hat Ordre, in Betersburg darauf aufmerksam zu machen, daß der Herzog gegen den Abel unterstützt werden müsse, der sich mit dem niederen Bolk verbinde und dasselbe zu Meutereien aushetze.

82. B., 23. Dez. Der Herzog habe den Müllern zu schnell die Amnestie und Geldhilfe gewährt, wodurch er den Eindruck der Schwäche hervorgerufen habe; er hätte erst einige Abochen sollen verstreichen lassen. Die adlige Opposition schreie über Despotismus und wolle die zwei Kanonenschüsse zu neuen Beschwerden auf dem nächsten Landtage ausnutzen. Der Herzog hat einen neuen Landtag auf den 31. Januar berufen, auf dem wahrscheinlich dieselben Leute wie disher herrschen werden. Heitet um Instruktion wie er sich verhalten solle, falls der Landtag ihm durch eine Deputation seine Eröffnung anzeigen sollte, was indessen unwahrscheinlich sei.

R., 5. Jan. 1793. H. soll sich im Falle der Nichtanzeige von allem Verkehr mit den Gliedern des Landtages fern halten bis er vom Könige weitere Befehle erhalte.

83. B., 30. Dez. Hat sich an Goly in einem Schreiben gewandt, barin er darauf hinwies, daß ohne eine Ordre an Rückmann, dem Abel die Erklärung des Grafen Ostermann mitzutheilen, die dem Baron Brincken geworden sei, der Streit zwischen Herzog und Abel nicht beizulegen sei. Goly hat geantwortet: als er hierüber mit Ostermann habe reden wollen, habe dieser durchaus sich geweigert ihn anzuhören, mit der Bemerkung, daß die Undankbarkeit und die wiederholten Fehler des Herzogs gegenüber der Kaiserin dieser niemals erlauben würden, ihn zu begünstigen. "Aber nachdem sie Ew. Majestät versprochen habe, die Verfassung des Landes aufrecht zu erhalten, sowie die Garantien, welche sie übernommen, die Kaiserin sich in nichts mischen wolle und Alles der Entscheidung des künstigen Barschauer Reichstages überlassen werde. Daß J. K. Maj. ihm,

Grafen Oftermann, befohlen habe, bem Grafen Golg zu infinuiren, baß fie von der Gefälligkeit Em. Maj. erwarte, bag Gie, Gire, die Mission von hier zurückziehen werden, welche in einem Moment ber Ralte zwischen beiden Sofen errichtet worden sei, und die zu geringes Intereffe für Em. Daj. habe, um fie nicht ber Raiferin ju opfern." Berr von Alopäus habe ichon Befehl, fich in diesem Sinne gegenüber ben Ministern bes Königs ju äußern. - Diese bes Grafen Oftermann so veränderte Sprache bestätige Verbacht S.'s, daß man am ruffischen Sofe eine besondere Unimosität gegen ben Bergog und die Bergogin hege, die früher ober später zum Ausbruch fommen werde. Die Konstitution, deren Garantie Rugland übernommen habe, werde fortgefest verlett, und zwar unter Antrieb Ruflands felbst. Der Berzog sollte daher ben Landtag anerkennen und sich so gut es geht einigen, um fein Allodialvermögen womöglich zu fichern. S. ift über die ruffische Forderung seiner Abberufung nicht überrascht. Rückmann habe das längst prophezeit. Falls es geschehe, so bitte er, ber Rönig möge es so einrichten, daß es nicht scheine, als geschehe es nur auf die Forderung Rußlands.

R., 11. Jan. Das Bemühen des Königs, die Kaiserin zu Gunsten des Herzogs und der Herzogin wieder umzustimmen, sei vergeblich. H. soll allmählich den Rückzug antreten. Die äußeren Formen würden gewahrt werden; der König sinne darauf, ihm einen ehrenhaften Abzug zu sichern.

(Schluß folgt.)



Druckfehlerberichtigung:

Seite 513, Beile 13, von oben lies: Beschmeidigfeit ftatt Beschwindigfeit.



# Motizen.

#### 3wei Bublifationen zur alt-livländischen Verfassungsgeschichte.

Ein trot mandjor schätzenswerther Borarbeiten noch wenig geflärtes Gebiet ift die Geschichte unserer öffentlicherechtlichen Institutionen. Es ift daber ein großes Berdienft Arel von Gernets, daß er in sustematischer Beije einzelne größere Fragen aus der sehr tomplicirten Berfaffungsgeschichte Alt-Livlands eingehend untersucht und zur Darstellung gebracht bat. Im Jahre 1893 erichien von ihm das erfte Seft feiner "Forschungen zur Geschichte des Baltifchen Abels", welches "Die Harrifch-Birifche Mitterschaft unter ber Berrichaft bes Deutschen Ordens bis zum Erwerb der Jungingenichen Gnade" behandelte und auch ein Band IXL. S. 69f. dieser Zeitschrift zur Anzeige gelangt ift. Seit einigen Monaten ift nunmehr das zweite Beft ber "Forschungen" berausgefommen, das "Die Unfänge der livländischen Mitterschaften" zum Gegenstande hat (Reval 1895, Berlag von & Rluge - C. 135) Insbesondere handelt es sich um die Ausbildung der Basallenschaften des Erzbisthums Riga und der Bisthümer Dorpat und Defel-Winf zu geschloffenen Korporationen. Das geschah hier später, als im ehemals dänischen Estland, d. h. im 14. und 15. Jahrhundert, während die Unfänge der furländischen Stiftsritterschaft und der Ritterschaft im Ordenslande einer fehr viel späterer Beit angehören, und das Bisthum Reval überhaupt feine Bafallen gehabt hat.

Die Fragen der inneren Organisation der Basallenschaften behält der Berfasser einer besonderen Abhandlung vor, bietet jedoch zur besseren Trientirung gleich auch den ersten 24 Seiten einen Neberblief über die Bedingungen, unter welchen die Lehnsinsaber zu privilegirien Genossenschaften herangewachsen sind. Sind nun Gernets Arbeiten "Forschungen zur Geschichte des Baltischen Adels" berieht, und heißt es auch S. 3 in der in Rede stehenden Einleitung von den "Burgmannen und Hossenst", sie "gehörten nicht zur Klasse des Lehnsmannen und scheinen überhaupt nicht ed ler Herkunft gewesen zu sein", so empfängt der unbesangene Leser den Eindruck, es sei die "ede" Lerkunft mit

eine Voraussetung gewesen für die Belehnung mit größerem Grundbesit. Da bedarf es des besonderen hinweises, daß das keineswegs der Fall gewesen! Gernets "Forschungen" beziehen sich eigentlich nicht auf die Geschichte des baltischen Adels, sondern auf die des baltischen Lasalten standes.

Was das geschloffene Zusammenhalten der Bafallen in den livländischen Stiftern außerordentlich gefordert hat, mar der durch die Berhältniffe gebotene Gegensatz zwischen ihnen und ihrem geistlichen Landesherrn. Lettere waren erbe und chelos, meist aus der Fremde stammend und vielfach gang in der Fremde lebend, zu einem großen Theil and, garnicht von den heimischen Domfapiteln gewählt, sondern vom Papit in ihre Burden eingesett, mithin von der furialen Politif in einem Grade abhängig, daß fie nur wenig an den natürlichen Intereffen ber Rolonie Untheil nehmen fonnten. Der Bafall bingegen war an die Scholle gebunden, seine Intereffen fielen mit benen des Landes zusammen. Die Folge war das Zusammengehen der Vafallenschaften mit berjenigen einheimischen Macht, welche ihrer Position nach vor allem auf ben Schutz des Landes vor auswärtigen Angriffen bedacht sein mußte: mit dem Orden. Go gestalteten fich, wie von Fall zu Fall gezeigt wird, die Berhältniffe wenigstens im 14. Jahrhundert, nachdem im 13. Jahrhundert die Eroberung vollendet und um die Wende des letteren der erfte livländische Bürgerfrieg ausgebrochen war. Als jedoch ber Orden am Ende des 14. Jahrhunderts bei der Rurie es durchjette, daß nicht nur die Rigaer Domherren, sondern auch der Erzbischof selbst ihm angehören sollten, anderte fich die Situation, indem die Bafallenschaften die Uebermacht bes Ordens ju fürchten begannen: fo feben wir, daß damals eine neue Koalition gegen ben Orden unter ber Führung des Dorpater Bischofs Diedrich Damerow ju Stande fam, der sich namentlich auch die Dorpater Bajallen und ein Theil der ergitiftischen anschlossen. Aber in späteren Konfliften innerhalb ber Bisthumer Dorpat und Defel-Wief ftand ber Orden wiederum auf der Seite der Lafallen, weil er in ihnen ja mehr und mehr die Träger ber mahren Interessen bes Landes erfannte; seine Machtstellung war seit der Schlacht von Tannenberg 1410 ohnehin von Bolen ichwer bedroht. Die in ihren Territorien fo fehr erftarften Bafallenschaften suchten nun zwischen bem Orden und seinem Sauptgegner, dem Erzbischof, zu vermitteln, und unter solchen Umständen fam es endlich im Jahre 1435 auf dem Landtage ju Balt zu einer Landes: einigung auf jechs Jahren, welche Livland thatfachlich zu einer bauernben Ronförderation verband und abgeschloffen ward zwischen dem Erzbischof, den Bijdjöfen von Dorpat, Defel, Kurland und Reval und ihren Kapiteln, bem Ordensmeifter und feinen Gebietigern, den Ritterschaften von Riga, Dorpat, Defel, Harrien und Wirland und den Städten Riga, Dorpat und Reval; unter anderem murben je b em Stande seine Rechte, Brivilegien und Freiheiten auch den genannten Bajallenschaften. mithin Ferner ift im Gegensatz zu den früheren Landeseinigungen die von 1435 "nicht mehr von den Landesherren für sich und in Bollmacht ihrer Untersaffen abgeschloffen worden; es erscheinen lettere vielmehr neben ihren Landesherrn als Rontrabenten", mithin als gleichberechtigte Faftoren innerhalb bes liplandifchen Bundesitaates und erlangten zugleich die Landit andichaft. "In diefer Landeseinigung ju Balt", beißt es gegen Ende, "ift die politische Entwickelung ber Bafallenichaften glängend gum Ausbruck gefommen", und "während in Breußen die Stände ben Riedergang bes Ordens ausbeuteten, um den staatlichen Zusammenhang des Landes auseinander zu sprengen, waren in Livland gerade die Stände überzeugte Bertreter des Ginheitsgedankens". -Weil in Livland die Landstandschaft und die forporative Berfaffung fich auf dem Boden der Bolitit herausgebildet haben, ift der Berfaffer gezwungen gewesen, die einzelnen Phasen der langen Rämpfe zwischen dem Orden und den Bischöfen vom Ausgang des 13. Jahrhunderis an bis zum angegebenen Beitabsamitt in arößerer Ausführlichkeit darzulegen; wir erhalten also zugleich eine Beschichte dieser Rampfe. Gingehender wird bei der Interpretation derjenigen Bertrage verweilt, bei deren Abichluß die Bafallen betheiligt waren, und diefe vor allem geben das Quellenmaterial, während die chronifalen Nachrichten geringfügig find. Richt felten fieht fich der Verfaffer in der Lage, Einzelheiten unerflärt zu laffen; das vorhandene, zum Theil fehr fprode Material hat er jedoch in großem Umfang ausgenutt und es zu einem fesselnden Gesammtbild verwandt, deffen Zuverläffigfeit im Gangen, gumal im Bergleich mit den Arbeiten &. B. v. Bunges, wohl außer Frage fteben durfte! Um Schluß der Abhandlung erfahren wir, daß die mit dem Rahre 1435 beginnende Beriode den Inhalt des nächsten Beftes der "Forschungen" bilden foll.

Gleichzeitig mit obiger Veröffentlichung hat A. von Gernet seine "Verfassungsgeschichte des Visthums Torpat bis zur Ausbildung der Landstände" als Sonderabenut aus Vand XVII. der "Verhandlungen der Gesehren Sstnischen Geselschaft zu Torpat" herauszgegeben (Neval, Versag von F. Aluge, 1896 — S. 201). Sie beruht auf einer im Jahre 1888 von der historischsphisologischen Fahrlität der Universität Dorpat mit der goldenen Medaille prämitrien Preisschrift und ist Herrn Prosessor Dr. Richard Hausmann zum 29. Januar 1896, dem Jubiläumstage des um die baltische Geschichtssorichung hochverdieuten afademischen Lehrers, in Dankbarkeit gewidmet.

"Da eine Berfassingsgeschichte sich vornehmlich auf Urkunden stückt, sämmtiche öffentliche Archive Dorpats aber während der langjährigen russischen Herrschaft im 16. Jahrhundert verloren gegangen sind, kann die Bearbeitung der Berfassungsgeschichte diese Bisthums zu keiner auch annähernd vollkommenen werden", heißt es im "Borwort". Gleichwohl kennzeichnet auch diese Arbeit der Hauptvorzug der soehen besprochenen: die umfassende Benutung des Tuellensmaterials, sowohl des gedruckten, als auch inehrerer Urkunden aus dem schwedischen Reichsarchiv zu Stockholm, deren Text im "Unhang" mitgetheilt wird (es sind das das Privileg des Bischofs Bartholomäus Saviserwe an die Stadt Dorpat vom 27. Mai 1455, die Dorpater Landeseinigung vom 5. August 1458 und die Wohlkapitulation des Krodzutors Helmicus von Wellinkrode um 1461). Im Einzelnen erörtert der Bersasser die Begründung des Bischums

und bann in eingehender Beije den Umfang des bijdböflichen Territoriums. Letteres umfaßte etwa die gegenwärtigen Kreife Dorpat, Werro und Jellin, doch mar die Sälfte ber Dioceje, b. h. das Land weitlich und nordlich vom Wirgjerm, bem Orden ju Lehn vergeben worden; denn daß die Abhangigfeit des Orbens auch dem Bischof von Dorpat gegenüber bis zum Danziger Frieden von 1366 ein Lehnsverhältniß begründet war, wird hier aufs Neue nachgewiesen. Des Weiteren wird die Stellung des Bisthums "im hierarchischen Suftem", namentlich bem Papit und dem Erzbischof von Riga gegenüber, untersucht, fodann die Bedeutung, die Zusammensetung und das Besitthum des Domkapitals, die Wahl und Ernennung der Bischöfe und die Stellung des Bischofs "als Diocesan"; in Diesem Abschnitt findet fich auch ein Berzeichniß der Dorpater Parochien. Klöftern laffen fich bis zur Mitte des 15. Jahrhunderts nur drei nachweisen: bas in ber Rolge mit reichem Landbesit ausgestattete Critereienserklofter gu Balfena, beffen Grundung Gernet in das Jahr 1233 feten möchte, und zwei ftädtische Klöster, ein Monchstloster der Dominifaner und ein mahrscheinlich dem Francistanerorden angehöriges Nonnenflofter. Eine umitandliche Darlegung erfährt das staatsrechtliche Berhältniß gum deutchen Reich und gu Gesammtlivland, und eingehender bespricht der Berfaffer die landesherrlichen Kompetengen des Bischofs, die Entwickelung des Lehnswesens, die Ausbildung der Ritterschaft, welche fich hier in ben Stürmen bes ausgehenden 14. Sahrhunderts unter bem vorhin genannten Bischof Diedrich Damerow endgiltig vollzogen hat, ohne daß fich Räheres über ihre innere Organisation angeben ließe, und das Emportommen ber Stadt Dorpat. Bezüglich biefes einzigen ftabtischen Gemeinwesens im Stift erfahren wir aus bem "Borwort", bag im Sahre 1873 feitens ber Universität eine Preisschrift des Barons Harald Toll über den "Rath der Stadt Dorpat in bischöflicher Zeit" (also bis 1558) prämiirt worden ift, von ber auch wir hoffen wollen, daß fie bald durch ben Drudt weiteren Rreifen juganglich gemacht werden möge! - Das Schlußfapitel behandelt den Ursprung der landständischen Berfaffung. Dier, wie in den früheren Abschnitten, wird Manches wiederholt, was mit größerer Ausführlichkeit bereits im zweiten Seft ber "Forschungen" gesagt worden war. "Die Geschichte ber Berfaffung ber geiftlichen Fürstenthümer Livlands", beißt es, "läßt fich in zwei große Berioden icheiden: in der ersten erscheinen die mit der Landesherrlichfeit ausgestatteten Organe ber Rirche im alleinigen Besit ber Regierungsgewalt, in ber zweiten genießen die Landstände ein Mitwirfungsrecht bei der Regierung. Die Brenze zwischen beiden Berioden ift eine fluffige. In Dorpat ift die Wahlkapitulation, Die der von Bifchof Bartholomaus Cavijerme zum Roadjutor erhobene Belmicus von Mellinfrode um 1461 mtt bem Domfapitel, ber Ritterichaft und ber Stadt Dorpat abichloß, in gewiffem Ginne Die Epoche." Sier eben verlangten bas Domfapitel, die Ritterschaft und die Stadt Dorpat die Landstandschaft; Abt von Balfena hingegen hat feinen dauernden Ginfluß auf die Landes: Um Frühesten machte fich der Ginfluß bes Dom : regierung gewonnen. fapitels geltend, dann derjenige oer Basallen - zunächst in indirekter Weise durch den aufangs nur aus Bertretern Dieses Standes gebildeten Stiftsrath, beffen Erifteng - neben berjenigen bes ichon feit bem 13. Sahrhundert bestehenden städtischen Magistrats - sich mit Sicherheit erst in einer Urfunde des Jahres 1385 nachweisen läßt. "In der Folge Berschmelzung stattgefunden, indem in den Stiftsrath eine Bertretung des Domfapitels aufgenommen wurde, mahrend ber ftadtifche Rath, wie im Bisthum Defel, ausgeschloffen blieb." Die Zeit biefer Berschmelzung läßt fich freilich ebenso wenig genauer feststellen, wie Art und Umfang ber ursprünglichen Rompetenzen bes Stifterathe, welcher in febr viel fpaterer Zeit nach &. G. von Bunge die oberfte Regierungsbehörde des Landes und Juftigbehörde zweiter Inftang ward. Auch durch das Amt des Stiftsvogts, welcher in erfter Linie die landesherrliche Dekonomie zu leiten hatte, hat der Bafallenstand früh Einfluß auf die Landesverwaltung gehabt, sofern dieses wichtige Umt schon seit der zweiten Salfte des 14. Jahrhunderts von eingefeffenen Bafallen befleidet morden ift. Und was die Stadt Dorpat betrifft, fo nahm auch fie neben ben Bafallen feit bem Ende bes 14. Jahrhunderts bei ber Entscheidung ber bas gange Bisthum betreffenden Fragen wiederholt thätigen Antheil. Schon in ber Landeseinigung von 1435 ift, wie wir faben, ben genannten Ritterschaften und brei großen Städten die offizielle Anerkennung als gleichberechtigten Faftoren in der livländischen Konföderation ju Theil geworden. Die verfassungsmäßige Mitwirfung an der Regierung im Stifte Dorpat erreichten Die Stände, wie es Scheint, erst durch jene Wahlkapitulation um 1461, deren Erörterung im Busammenhang mit einigen anderen, aus früherer Zeit ftammenden urfundlichen Beugniffen die intereffante, fehr bankenswerthe Schrift abschließt.

F. Ke.





### Septemberabend.

Aus dunklem Gelb die Birken steigen, Die Espe schilkert goldigsbunt, In sahlem Grau die Weiden neigen Zu junger Saat smaragdnem Grund.

Weit winkt, unendlich weit herüber Ein purpurn-violetter Glanz, Und schimmernd, rauschend ragt darüber Der Watd in ewig grauem Kranz.

Ich sah des Lenzes Reich im Süben, Ich ruhte unterm Palmendach; Was gilt's mir alles vor dem Frieden Um baltischen Septembertag!

D Heimath, Heimath, theure Erde, Nie preif' ich schöner dich fürwahr, Uls mit der stummen Schmerzgebärde, Uls mit dem Asternfranz im Haar.

Nie schöner, da ein leis Berfärben Die Wangen rosig dir umstrahlt, Nie schöner, da vor stillem Sterben Dein Aug' in Wehmuthsglück erstrahlt.

Wie eigen paßt nun Licht und Schatten Bu beines Schickfals buftrem Drang, Bu beinem Ringen und Ermatten, Bu beinem stummen Untergang.

Alexander Freiherr von Mengben.

### Lieb.

Komm, lehn' Dein Haupt an meine Schulter leife, Jch fing' ein Lied Dir, tief aus Herzensgrund, D, würde Dir beim Klang der füßen Weife Das arbeilsmüde, franke Herz gefund!

Wie blickt Dein Auge sehnsuchtsvoll und bange, Wie matt Dein Herz, vom Leide fast besiegt! Komm, sausche wie ein Kindsein still dem Klange, Wenn Mutterliebe es in Schlummer wiegt.

Laß draußen kalte Herbstesstürme wüthen, Ich singe Dir von heller Lenzespracht, Ich singe Dir von Svnnenschein und Blüthen Und jungem Glück, zur Lenzeszeit erwacht.

Und halten uns des Schickfals rauhe Bande Her fest, wo Blatt und Blume längst verdorrt, Ich trage Dich zum goldnen Märchenlande Auf des Gesanges weicher Welle fort.

Ich schmeichse Dir in's Herz manch' süße Weise Und singe Liebe, Frieden Dir, und Ruh — Komm, sehn' Dein Haupt an meine Schulter leise Und schließe Deine müden Augen zu!

M.





### Annstbriefe.

#### XII.

Der jammervolle Herbst, der dem erbarmungswürdigen Sommer folgte, geht zu Ende. Rur zu guterletzt brachte er uns einige schöne Tage des Sonnenscheins, des Farbenglanzes, der Wärme. Den schönsten gerade zum Schluß der großen Gewerbes ausstellung im Treptower Park. Rein zum Hohn. So prächtig war's draußen, als drinnen im gewaltigen Kuppelsaal des Hauptsgebäudes beim feierlichen Schlußakt der Bericht verlesen wurde, der einen nicht unbeträchtlichen Fehlbetrag eingestehen mußte und dafür, zum Theil mit Recht, die überaus nicht günstigen Witterungssverhältnisse des Sommers 1896 verantwortlich machen konnte . . .

Und in dieser Halbsaison zwischen Herbst und Winter, da giebts eine kleine Ruhepause im Kunstleben: man zehrt zumeist von Erinnerungen an schon Gebotenes und man ergeht sich in Hoffnungen in Bezug auf das Kommende.

Auch zwei andere Ausstellungen sind inzwischen geschlossen worden. Da aber gab's nur zumeist Erfreuliches zu berichten. Gerade das schlimme Wetter kam ihnen zu gute, namentlich der "Internationalen Kunstausstellung" beim Lehrter Bahnhof, deren Borstand damals im Mai vielleicht mit einiger Beklemmueg an die gefährliche Rivalin im Treptower Park gedacht haben mag. Aber es kam anders: der Besuch war sehr gut, der Verkauf von Kunstwerken slotter als je zuvor, der Handel mit Lotteriebilleten durchaus befriedigend. Und auch der künstlerische Ersolg

der Jubelausstellung — fie follte ja das 200-jährige Bestehen der Affademie ber Künfte feiern - mar im Sanzen nicht unbefriedigend. Das Alles fonnte nicht blos Kultusminister Dr. Bosse am Tage ber Schliefung freudigen Bergens feststellen - auch das Publifum hat sich bavon überzeugt, während der 41/2 Monate, die es hinauspilgerte über die Moltkebrücke zur "Internationalen". Doch biefe Ausstellung habe ich genugsam besprochen und Gie wiffen. baß man ben Optimismus bes Herrn Ministers nicht unbedingt zu theilen braucht, wenn er auch von einem großen fünstlerischen "Geminn" ber Ausstellung sprach, der barin bestanden, daß "fie bie verschiebenen Gestalten zeigte, welche bie Strömungen ber heutigen Kunst bei ben Nationen und Individualitäten annehmen und die Verschiedenheit des Geschmacks ber und Empfindungen bei ben Bölfern erfennen ließ." Dem gegenüber könnte man immerhin, trot der fünftehalb Tausend Runftwerfe, bie zur Ausstellung gelangt waren, ein gut ausgewachsenes Fragezeichen aufstellen. Un biefem fann aber ein offizieller Schluß-Kestredner natürlich nicht anders, als vorübergeben bei einer Ausstellung, die unter Allerhöchstem Proteftorate stand.

\* \*

Nachhaltiger wohl dürfte der Erfolg einer anderen internationalen Ausstellung gewesen sein, die am 1. September eröffnet und dieser Tage geschlossen wurde. Zum mindesten war sie höchst interessant und ich bedauere lebhaft, sie nicht so eingehend besprechen zu können, als sie verdiente.

Es war das die erste in Berlin veranstaltete "Inters nationale Ausstellung für Amateur-Photographie".

Die Anregung zu ihr ging von der Kaiserin Friedrich aus und das verdienstliche Werk zu Stande brachten die "Deutsche Gesellschaft von Freunden der Photographie" und die "Freie photographische Vereinigung", beide zu Verlin. Ihnen gelang es, in weiten Kreisen Interesse für die Sache zu wecken und gewichtigen Namen begegnete man in dem Chrenkomité, dem Arbeitsausschuß, dem Preisrichter-Kollegium, Leuchten der deutschen Welt der Wissenschaft und Kunst, denen sich solche in London und Paris anschlossen.

Heutzutage ist ja die Photographie - und am wenigsten die sogenannte Amateur-Photographie — gewiß nichts weniger, als ein bloker Zeitvertreib und Sport. Mit Recht führte Professor Dr. Tobold, Borfigender ber Gef. v. Fr. der Photogr., in feiner Eröffnungsrede aus, wie feit bem 19. August 1839, wo Arago in der frangösischen Atademie die Entdeckung Daguerre's, mit Silfe des Lichts Bilder barguftellen, bekannt gab, kaum irgend ein anderer Zweig der Wiffenschaft und Runft so ungeheure Forts schritte gemacht habe. In den letten 15-20 Jahren ift die Bahl allein berjenigen, die fich nicht berufsmäßig mit dem Lichtbildverfahren beschäftigen, auf viele Zehntausende angewachsen, wobei natürlich die Spielereien Unerwachsener nicht in Betracht fommen. Denn mit der Spielerei bringt man nicht viel vor fich. Bielmehr erheischt die Photographie von ihrem Junger viel Liebe, Ernst, Gerade auf diesem Gebiete becken fich die Worte "Dilettant" gang und gar nicht. "Amateur" und Gegensatzum Berufsphotographen läßt sich vom Amateur sprechen und diesem hat jener Vieles zu danken. Thatsächlich sind gerade die bedeutendsten Renerungen und Verbesserungen vom Amateur ausgegangen, der unbeeinflußt von Erwerbsintereffen nur Sache felbft lebt.

"Aber das find ja gar keine Photographicen" — konnte man oft genug auf der Ausstellung im Bublifum ausrufen hören. ber That die aufdringlich ober auch nur matt glänzenden Borträts und Landschaftsaufnahmen in braun-rosa und violetten Tönen mit ihrer tobten, ftarren Schärfe und Barte in den Linien und Gegenfagen von Licht und Schatten - fie fehlten fast gang. Die neuen Aufnahme- und Kopirmethoden, die modernen Objektive, Platten, Bapiere haben fie verbrängt, verbrängen fie auch immer mehr in ben Berufs-Ateliers. Gine mahrhaft fünstlerische Weichheit wird erzielt, vornehm stumpfe grünliche, bräunliche, graue Tone herrschen Man glaubt oft eine Lithographie, ja eine impressionistische Cepia- ober Tufchzeichnung vor fich zu haben. Dabei machen fich zwei Hauptrichtungen geltend: die eine sucht photographische Arbeiten im ftrengften Sinne bes Wortes zu liefern, verzichtet baber ganglich auf die Retouche und will ohne fie möglichst Bollendetes schaffen. Der anderen Richtung dient das natürliche Bild nur fozusagen

als eine Vorlage für weitere fünstlerische Bearbeitung und Berarbeitung.

Naturgemäß finden wir jene erste Nichtung mehr auf dem Gebiete der in den Dienst der Wissenschaft und der Technik gestellten Photographie, diese bei der rein künstlerischen. Aber oft genug verwischen sich die Grenzen und auch unter den Arbeiten von künstlerischem Selbstzweck begegnen wir ängstlicher Vermeidung jeglicher nachhelsenden Netouche. Und selbst im Portraitsach waren derartige vortrefslich gelungene Arbeiten zu sehen.

Wenn jene Richtung uns die Beobachtung von Natur und Kreatur erleichtert, oft überhaupt erst ermöglicht, so erschließt diese uns die ganze Schwierigkeit nachschaffender Kunst. Beide zusammen aber sind sie heute für den ausübenden plastischen Künstler, den Maler, wie den Bildhauer, und für den Kunstgesehrten zu einem unumgänglichen Hilfsmittel geworden. Und nicht allein für diesen, sondern auch für den wissenschaftlichen Forscher: für den Archäologen und den Kulturhistoriker, für den Metcorologen und Ustronomen, für den Mediziner und den Juristen.

Unter solchen Umständen erweitert sich der Begriff der Amateur-Photographie immer wesentlicher und weit richtiger hätte die nunmehr geschlossene Ausstellung, wie Prosessor Gustav Fritsch in einem Borworte zum reichhaltigen und vortrefslich redigirten Katalog bemerkte, "Ausstellung der angewandten Photographie für Kunst und Wissenschaft" gehießen.

\* \*

Dank ber hohen Protektorin bes Unternehmens hatte die Ausstellung im neuen Neichstagsbau am Königsplatz eine prächtige Heimstätte gefunden. An und für sich macht das freilich auf Manchen, der eine hohe Meinung vom Sitze der Volksvertretung hat, keinen günstigen Sindruck. Und es zeugt besonders beredt von dem Mangel an guten Ausstellungsräumlichkeiten in Verlin— ein ganz frappanter Mangel in dieser Millionenstadt. Aber abgesehen von dieser Profanirung des stolzen Gebäudes, könnte man sich nur darüber freuen, denn eine bessere Stätte läßt sich schwerlich denken.

Sie ware auch schon in Anbetracht ber Broße ber Aus:

stellung sehr schwer zu beschaffen gewesen. Ueber 1700 Quadrat= faden nahm fie in Anspruch. Die große Wandelhalle, die beiden Bange ju Seiten bes Sitzungsfaales, ber Saal bes Bundesraths mit den beiden anftogenden Häumen, der Lesejaal, der Schreibefaal, die Restaurationssäle, turz die ganze Flucht der Räumlichkeiten bes mittleren Stocks jum Königsplat bin und ein Theil ber Rimmer am Reichstagsufer und ber Simjon-Strafe - Alles, Alles war voll von Photographien, photographischen Apparaten und Hilfsmitteln, Mappen, Albums u. f. w., übersichtlich und einheitlich geordnet. Daß trot dieser Ordnung den Besucher beim ersten Mal so etwas wie ein Schwindligwerben ankam und er ängstlich ausrief: "Simmel, durch das Alles foll ich mich durcharbeiten!" - Das war weiter nicht verwunderlich bei der Maffe des Gebotenen. Aber bald ichon fing das Einzelne an auf ihn zu wirken und ging er sustematisch vor, so erschlossen sich ihm Quellen des Genuffes und der Belehrung, die ihn immer wiederfommen ließen.

Kaft die Sälfte des Raumes beanspruchte die fünstlerische Photographie. Sie auch zeigte bas am meisten internationale Gepräge. Das beißt alfo, dog bas Ausland am gablreichsten diese Gruppe beschickt hatte. Bas hier an Porträts, Landschaften, Genrebildern, Stilleben, an Aften, Charafterfopfen, Beleuchtungsund Luftstimmungs Studien und geschicft gewählten Bildmotiven mit und ohne Staffage zu sehen war, das verrieth so Geschmack, Phantasie und technisches Können, bas war so vielseitig und reizvoll und individuell in Tonen, Methoden, Auffaffung, daß das Schiefe in der Bezeichnung "Amateur" sofort flar wurde. Und doch kein einziger Berufsphotograph darunter und lauter Damen und Berren Berufsfünftler, fonbern verschiedensten gesellschaftlichen Stellungen, unter einander gleich nur in Runftfinn und Runftftreben.

Daß Berlin vorherrschte, versteht sich von selbst, da die Beschickung ja für den Berliner am leichtesten war. Auch Desterreich war gut und zahlreich vertreten. Desgleichen Frankreich und Belgien, wo wir origineller und phantasiereicher Künstlersauffassung in Tönung und Motiv besonders häufig begegnen konnten. Der französierte Graf Tyskiewicz leistet darin wohl das

Hervorragendste. Wie hoch die Kunft des Photographirens in England und Amerika steht, ift von allerlei früheren Ausstellungen her und durch Runftblätter auf dem Handelsmarkt schon länaft Huch Solland, Italien, Die Schweiz, felbst Bortugal fehlten nicht. Sehr bürftig leiber war Rugland vertreten. Schon allein jo ziemlich ber namhafteste "Amateur"=Photograph Oberst Lawrow, General Negwetowitsch, Schulz (in St. Petersburg) und gablreiche andere befannte "Dilettanten" fehlten, desgleichen die wiffenschaftlichen Institute und die Anstalten für vervielfältigende Runft, so weit sie auf photomedianischem Verfahren beruht, por Allem die R. Expedition zur Anfertigung der Staatspapiere. Aus den baltischen Provinzen fand ich sogar nichts vor. Ueberhaupt war gang verschwindend wenig vorhanden; dafür aber waren die ethnographischen, himmelsphotographischen und tagesgeschichtlichen (Krönungsicenen) Blätter von Beter Breobrashensfi in Mosfau recht sehenswerth.

Recht belehrend war auch die Abtheilung für das photomechanische Versahren. Alle Arten des Hochdrucks (z. B. Binkdruck und Autotypie), des Tiesdrucks (wie Heliogravüre, Photogravüre 2c.), des Flachdrucks (Lichtdruck, Binkdruck 2c.), der Farbendruck, der Dreifarbendruck 2c. sonnten hier eingehend studiet werden an den schönen und vielseitigen Ausstellungen der Hof- und Staatsdruckerei in Wien, der Reichsdruckerei in Versin, der Lehrs und Versucksanstalt für Photographie in Alien, der bekannten Firmen Angerer (Wien), Baussod, Valadon & Ko. (Paris), Meisenbach, Riffarth & Ko. (München), Albert & Ko. (München), Albert Frisch, Cosmos, R. Schuster (alle in Versin). Auch in dieser Abtheilung sogar begegnen wir "Amateuren", wie Schulzshenkein Berlin, A. Fiedler in Posen.

Nahezu 200 Aussteller zeigten von welcher großen Wichtigkeit die Errungenschaften der modernen Photographie für die Kunst-wissenschaft und das Kunstgewerbe, die auf diese Weise heute die Kunstwerfe aller Völker und Zeiten Allen zugänglich machen können. Da gabs alte werthvolle Handschriften, die Ergebnisse der Aussgrabungen in Troja und Olympia, die Schäbe der vatikanischen Museen, Inkunabeln und Stickmuster aus dem Mittelalter, alts beutsche Geräthe u. s. w. u. s. w.

Wenn alle diese Gruppen und die Abtheilungen für photographische Optik, Wechanik und Chemie in erster Linie den Künstler und Kunstfreund, den "Amateur" und den Berufsphotographen anzogen, so waren es die rein wissenschaftlichen, die für das große Publikum den "clou" der Ausstellung bildeten, namentlich die gerichtliche Photographie mit ihrer Ausdeckung von Fälschungen aller Art; die medizinische mit den oft grausigen Krankheitsbildern und mikrosfopischen Aufnahmen und solchen erstaunlichen Leistungen, wie die Wiedergabe der Zellendewegung während der Entwicklung des Sis oder die Serienmomentaufnahmen nervenkranker Leute; die astronomische und meteorologische Photographie, die u. A. auch höchst interessante photogrammetrische Aufnahmen zur Bestimmung der Höchen und Lage der Wolken und der Luftströmungen, die sie tragen, Aufnahmen von Regenbogen, leuchtenden Nachtwolken u. dergl. boten.

Doch genug. So furz und flüchtig auch dieser Bericht ausgefallen — Eins erhellte auch aus ihm schon: daß man beim Durchwandeln dieser Ausstellung sich wirklich, wie Jemand meinte, in einer modernen universitas litterarum befand. Man schritt dort in der That:

> "Den ganzen Kreis der Schöpfung aus Und wandelt' mit bedächtger Schnelle Vom Simmel durch die Welt zur Hölle".

> > \* \*

Und was es sonst noch zu sehen gab und giebt? .... Num — die Salons von Schulte und Gurlitt, die ich Ihnen im vorigen Winter geschildert habe, versandten bereits stilvolle Programm-Ginladungskarten zu ihren ersten Herbstausstellungen, die wieder ganz im Charafter dieser beiden vornehmsten der Berliner Kunsthandlungen gehalten sind. Dort, bei Schulte — der gewohnte Eflestizismus und das Gepräge des Zufälligen; hier, bei Gurlitt — die Unterstügung der radikalen Wodernen und der Kultus internationaler erstslassiger Namen einer älteren Periode, wenn schon sie auch der Neuzeit angehört.

Uebrigens waren jest bei Schulte zwei Böcklin zu sehen, von denen der eine hier noch ganz unbekannt war: "Abam und

Gott Bater". Gin fnabenhafter, foftlich naiv blickenber nackter Abam, der vor einem Gott-Bater in leuchtend rothem, fternenbefätem Mantel, einer Gestalt von reinstem germanischen Inpus. über die Herrlichkeiten des Baradieses und über seine Rechte und farbenleuchtenden, frühlingsprächtigen, bem Aflichten in merfwürdig fteinigen, die Belt bedeutenden Garten aufgeflärt wird. Gine Legende, in malerisch-legendenhaftem Tone vorgetragen. Bon besonderem Intereffe war auch eine größere Bilberreihe bes in Dresden, München und Paris gebildeten, von vielen internationalen Ausstellungen bes In- und Auslandes her befannten Historien= und Genremalers Frank Kirchbach, der seine eigenen Wege wandelt, Wege, die gerade die Mitte halten zwischen überzeugtem Akademizismus und radikalem Naturalismus. ienen gemahnt die finnige Romposition, die Wahl des Stoffes: an diesen die Farbengebung, der Wahrheitstrieb in Saltung und Ausbruck. "Ganymed", "Chriftus treibt die Wechsler aus bem Tempel aus" find auch wohl Ihnen aus Holzschnitten schon bekannt. Sier aab's u. A. sein romantischenhantastisches Nachtstück "Leonore", das die lette Strophe der Bürgerichen Bolfsballade mit großer Kraft, fünstlerischem Schwung und reizvoller Landschaftsstimmung behandelt, sowie das tief zu Bergen gehende Galleriebild "Laffet die Kindlein zu mir fommen" zu sehen. Leckerbiffen der reproduktiven Runft, Lithographien, Beichnungen, Stiche, Rabirungen von Gandasa, Lunois, Ballaton, Rafaelli, Sattler, Leibl, Menzel, Döring u. Al. und ferner, neben verschiedenen modernen Malern, einige todte Meister, wie Unselm Feuerbach, der so lange verkannt war, Meiffonier, Bettenkofen, Spitzweg, Tilgner (ber große Wiener Bildhauer) u. f. w.

Auch einige Sonderausstellungen hatten wir schon, doch brauche ich an dieser Stelle weder auf des Wieners Arthur Kury nachzüglerisches Christusgemälde, das eigentlich für die neulich erwähnte Ausstellung im alten Reichstagsgebäude bestimmt war, noch auf der Berlinerin Anna Costenoble hysterischen Cyflus "Tragödie des Weibes", den sie nur in ihrem eigenen Atelier auszustellen wagen durfte, näher einzugehen.

Berlin, im Oftober.

3. Norben.



# Litterärische Streiflichter.

Später als ich wünschte und es mir lieb ift komme ich bazu einer litterärischen Erscheinung eine Besprechung zu widmen, die pollen Unipruch barauf hat, daß ihrer auch an diefer Stelle gedacht Es ift das Buch von Professor Dr. Wolfgang von Dettingen in Berlin: Daniel Chodowiedi. Gin Berliner Rünftlerleben im achtzehnten Jahrhundert. Mit Tafeln Illustrationen im Tert nach Originalen des Meisters. \*) In boppelter Beziehung nimmt diese Schrift unfer Interesse in Unspruch, durch ihren Autor und durch den Mann, welchen sie Ihr Verfaffer ift ein Cohn unseres Landes, ber Träger eines in unseren Provinzen weithin befannten Namens, und der Künftler, beffen Leben und Schaffen er in dem vorliegenden Buche schildert, ift der originellste und in mancher Beziehung hervorragenbste, ben Deutschland in ber zweiten Sälfte des vorigen Jahrhunderts beseffen hat. Wenn ich im Folgenden Die Schrift W. von Dettingens zu würdigen unternehme, fo thue ich das nicht als Fachmann, - ein solcher bin ich nicht fondern nur als Liebhaber der Kunft Chodowiecti's, an deffen Bücherillustrationen und Einzelblättern ich mich oft erfreut und erquickt habe.

Professor W. von Dettingen hat für sein Buch ein so reiches Material von Aufzeichnungen und Briefen des Meisters

<sup>\*)</sup> Berlin, G. Grotesche Berlagsbuchhandlung. 15 Dt.

und andererseits fünftlerischen Arbeiten seiner Sand zu Gebote gestanden, wie es wohl nur selten dem Darsteller eines Rünftlerlebens vorgelegen; dadurch allein war es ihm möglich alle Entwickelungsphasen ber fünftlerischen Thätigkeit Chodowiecki's nachzuweisen und darzulegen. Allein ber Stoffreichthum giebt an und für sich noch nicht die Bewähr einer befriedigenden Darftellung, es fommt auf die Art seiner Behandlung und Verwerthung Oft genug geht in der Maffe von Sinzelheiten das eigentliche Bild der Berfönlichkeit verloren, der Mangel an Beherrschung des Stoffes hemmt den Fortgang und die Wirfung der Darstellung, endlich, was heutzutage sehr gewöhnlich, der Autor führt uns in seine Werkstätte, nöthigt uns alle seine Untersuchungen und Vorarbeiten mitdurchzumachen und entläßt uns zuletzt verwirrt. ermattet und unbefriedigt. 28. von Dettingen's Buch zeigt bas Gegentheil von alle dem. Das Material ift vollkommen durchgearbeitet, alle Vorarbeiten völlig beseitigt, nur bas Resultat forgfältiger Forschung wird uns geboten. Der Verfasser hat ber Bersuchung zu viele Ginzelheiten zu geben fo fräftig widerstanden, daß er bisweilen fich darin gar zu große Beschränfung auferlegt zu haben scheinen könnte. Doch die Beherrschung und Behandlung des biographischen Stoffes ift bei der Lebensdarstellung eines Rünftlers nur die eine Seite ber Aufgabe, die andere noch wichtigere ist das eindringende Verständniß seines fünstlerischen Schaffens. Und ba erfennt jeder Lefer, der fich barauf verfteht, leicht, daß dieser Theil des Buches auf jahrelanger, liebevoller Beschäftigung mit den Arbeiten des Meisters und einer nur burch die forgfältigste Beobachtung und fortgesettes Studium gu gewinnenden vollkommenen Vertrautheit mit der Gigenart seiner Runft und seinen charafteristischen Sigenheiten beruht; nur durch immer erneuerte Betrachtung, wie fie dem Verfasser durch seine frühere amtliche Stellung allerdings erleichtert wird, fann ein so ficheres Urtheil über alles Einzelne fich herausbilden, wie es in dem Buche uns entgegentritt. Aber noch eine Gigenschaft muffen wir rühmend an der Schrift hervorheben; es wird darin nicht mit ber Gleichgiltigfeit und Kälte bes Angtomen ein Menschendgfein zergliedert und feine einzelnen Bestandtheile und vorgewiesen, wie das heute nicht felten und in einer für ein feineres Empfinden

geradezu abstoßenden Weise geschicht, vielmehr behandelt W. von Oettingen das Leben und fünstlerische Wirfen seines Helden mit persönlicher Antheilnahme und warmer Sympathie, die auch dem Leser sich mittheilt. Dadurch ist W. von Oettingens Schrift nicht nur ein sehr belehrendes, sondern auch sehr anziehendes und erfreuliches Buch.

Der Verfasser behandelt seinen Gegenstand echt historisch, b. h. er lehrt uns Chodowiecki aus den Verhältnissen und Zuständen feiner Zeit heraus und nach seiner besonderen Entwickelung verstehen und würdigen, er zeigt uns feine Vorzüge, aber auch feine fünftlerischen Mängel und legt seine Stellung in ber Geschichte ber beutschen Runft flar bar. Bei aller Liebe zu seinem Selben identifizirt sich W. von Dettingen doch nicht mit ihm. Auch in dieser Beziehung erhebt fich unser Autor weit über die Maffe ber heutigen Schriftsteller auf bem Gebiete ber Runft und Litteratur; entweder begegnen wir da einem verständniftlosen unbedingten Verurtheilen und Verdammen oder einer blinden fritiflosen Bewunderung und Anbetung. Für das lettere geben viele ber heutigen Goethephilologen das unerfreulichste Beispiel, indem ebenso schwächlich in ihrem ästhetischen Urtheil sind, mie ängstlich alle Schwächen bes großen Dichters zu verhüllen und zu entschuldigen suchen. Wie gut sich aber liebevolle Auffaffung und Behandlung des Gegenstandes mit unbefangener Kritif verträgt, dafür giebt Dettingen's Buch ben vollgiltigften Beweis.

Es fann nicht unsere Absicht sein, hier den Gang von Chodowiecti's fünstlerischer Entwickelung und Thätigkeit nach W. v. Dettingen's Buche eingehend darzulegen. Das verbietet sich schon durch die Beschränktheit des uns zur Verfügung stehenden Raumes von selbst und würde uns auch, abgesehen davon, nicht in den Sinn kommen, denn wir wünschen, daß unsere Leser sich mit W. von Dettingen's Buche selbst bekannt machen. Ich will nur die Hauptzüge aus dem Leben und der künstlerischen Entwickelung Chodowiecki's, wie sie von W. von Dettingen geschildert wird, hervorheben und an sie eine Charakteristik des alten Meistersknüpfen.

Chodowiecki ist gewissermaßen eine internationale Bersönlichkeit, seine Borfahren väterlicherseits waren Polen, die des Glaubens

wegen ihre Heimath verlaffen hatten, unfer Künstler bezeichnet sich felbit mehrfach als mahren Bolen. Seine Mutter bagegen war mütterlicherseits frangösischer Berkunft, von ihr hatte ber Colm Die Vorliebe für die frangösische Sprache geerbt, deren er fich auch im intimen Berfehr ber Familie und in seinen Tagebüchern bediente und die er geläufiger und forretter handhabt als das Deutsche. In seiner politischen Gefinnung war ber Meister ein auter Breuge und in feiner Lebenshaltung und Sinnesart ein ehrlicher Deutscher. Diese manniafaltigen, in einer Bersönlichfeit vereinten nationalen Elemente spiegeln sich auch in seiner fünstlerischen Thätiafeit wieder. Der Knabe wuchs als ber Sohn eines Kaufmannes, eines Mannes von garter und weicher Art und einer energischen, thätigen Mutter in dem altehrwürdigen, halbvolnischen, halbfreistädtischen Danzig auf. Auch barin zeigt fich die echt historische Art, in der 28. v. Dettingen den Gegenstand behandelt, daß er stets den hintergrund, auf dem fich das Leben feines Helben entfaltet, anschaulich zu schildern nicht unterläßt. So giebt er benn uns gleich am Gingange seines Buches ein farbenreiches Bild von Danzig in der erften Sälfte des achtzehnten Jahrhunderts, er versett uns badurch auf's lebendigste an die Stätte und in die geistige Atmosphäre, in welcher der Angbe erwuchs und feine Seele und feine Augen die erften Gindrucke empfingen. Cbenfo führt uns Octtingen fpater bas Berlin ber ersten Jahre Friedrichs des Großen vor, er macht uns mit den gablreichen jest vergeffenen Rünftlern jener Zeit befannt, wir lernen den Geschmack des damaligen Berlin fennen, seben die Stellung Friedrichs des Großen zur deutschen Kunft und feine indirette Cinwirfung auf fie hell beleuchtet. Wir rechnen diese Abschnitte zu ben glänzenoften Bartien im Dettingen'schen Buche und sind überzeugt, daß Niemand diese sachfundigen und feinfinnigen Ausführungen ohne Bergnügen und Belehrung lefen wird. Chodowiecki's Lebensgang ift einfach, besto merkwürdiger und verwickelter fein fünstlerischer Entwickelungsgang. Er war Allem Autodidaft und, was gewiß seltsam genug ist, er suchte in bunklem Drange auf verwirrten Wegen nach einem unklaren Ziele und es war lange genug ein falsches, bem er zustrebte. Er hatte beim Bater etwas zeichnen gelernt und fette das eifrig fort in

muhfam bem Schlafe abgerungenen Abenbitunden als ein ben Tag über in Anspruch genommener Lehrling im Gewürzladen feiner Tante, ohne gründliche technische Ausbildung und irgend welche Anleitung; er zeichnet und malt nach mangelhaften Borbilbern und mit wenig befriedigendem Erfolge. Dann fommt er nach Berlin in das Quincailleriegeschäft seines Cheims und hier fornt er Smail- und Miniaturmalerei wieder nach manirirten und geschmacklosen Vorbildern, bis ihm endlich ein wirklich kundiger Lehrer ber Emailmalerei zu Theil wurde. Er brachte es dieser damals so fehr geschätzten Runftübung allmählich so weit, daß er sich selbständig als Emails und Miniaturmaler etabliren und 1754 einen eigenen Sausstand begründen fonnte. seine Seirath mit Jeanne Barez wurde er ein Mitglied der durch ihre Rechte und Privilegien angesehenen französischen Kolonie in Berlin und gewann badurch felbst eine gesicherte Stellung in ber Gesellschaft. Seine Miniatur- und Emailarbeiten maren elegant und armuthig, aber doch nur handwerfsmäßige Arbeit, Chodowiecki fühlte fich selbst von seiner Thätigkeit nicht befriedigt, er suchte fich durch das Studium funsttheoretischer Werke weiter zu bilden, fonnte aber dadurch nicht gefördert, sondern nur auf den falschen Weg der Reflegion geführt werden. Wie schwer es Chodowiedi wurde, sich ohne Hilfe eines Führers von den bisherigen Irrwegen auf den rechten Pfad der mahren Kunft hinauszufinden, zeigt 28. von Dettingen in gang vortrefflicher Ausführung. Durch bas Studium des nactten Rörpers, der sogenannten Afte, geht ihm das Verständniß der Natur auf, er lernte sehen und will fortan die Welt so malen, wie fie ift; die Natur allein soll meine Lehr= meisterin sein, ruft er in einer ergreifenden Berzensergießung aus. Er beschritt fortan die Bahn des fünstlerischen Realismus, auf dem seine Größe und seine Bedeutung für die Nachwelt beruht. Und doch verlor sich Chodowiecki auch jest noch auf einen Abweg, indem er sich der Delmalerei zuwandte und sich eifrig mühte Historienmaler zu werden, wozu es ihm doch an der erforderlichen technischen Schulung und an bem rechten Farbenfinn, auch an Wie all' sein eifriges Bemühen eigentlichem Talente gebrach. auf biesem Gebiete etwas Hervorragendes zu leisten erfolglos blieb, wie er zulett in schmerzlicher Resignation barauf verzichtete

ein Meister im großen historischen Stil zu werden und wie bann fein mit besonderer Liebe gemaltes Bild: "ber Abschied des Jean Calas" für ihn die Veranlaffung wurde, endlich das rechte Feld zur Entfaltung seines fünftlerischen Talents zu finden — bas Schilbert 28. von Dettingen in einem der intereffantesten Kapitel feines Buches mit fast bramatischer Lebendigkeit. Das allgemeine Berlangen nach Bervielfältigung biefes Bildes, bas bie Zeitgenoffen tief ergriff, ließ Chodowiecki zum Radirer werden. Auch in der Technif der Aegfunst war Chodowiecki Autodidaft, überwand sein Talent alle Schwierigkeiten. Er fuhr zwar noch fort Miniaturen zu malen, aber die Radirungen gewannen immer mehr das llebergewicht und brängten balb alle Beschäftigungen in den hintergrund. In der Mitte der fiebziger Jahre hat er die volle Meisterschaft erreicht, seine Radirnadel schuf nun jene unübersehbare Fülle von Bücherillustrationen, Allmanachblättern und Ginzelblättern. Alle angesehenen Kalender wollten Aupfer von ihm haben, die Berleger bestürmten ihn, um Bilber ober wenigstens Bignetten für ihre Berlagswerfe. Rimmt man bazu, was Chodowiecki noch an Ginzelblättern geliefert hat, so ftaunt man über die Maffe seiner Broduktionen; nur einem fo außerordentlich fleißigen, vom Morgen bis zum Abend thätigen Künstler war es möglich so viel zu leisten. Natürlich ist nicht Alles von gleichem Werthe und er flagt felbst, daß die Saft des Produzirens ihn hindere feine Werte ausreifen zu laffen, aber doch erweckt sein unerschöpfliches Talent und seine unvergleichliche Arbeitsfraft immer von Neuem unsere Bewunderung. Dabei war Chodowiecki auch noch Kunfthändler und als folcher wie überhaupt ein guter Rechner und Kaufmann. Die Kraft und Freudigkeit zu so unverdroffener und unermüdlicher Arbeit schöpfte er aus bem glücklichsten Familienleben, bas ihm zu Theil geworden war; mitten unter seinen Kindern, welche die Mutter, eine aute Sausfrau, liebevoll, der Bater ernst und streng erzog, malte, zeichnete, radirte er, so zeigt ihn ber schöne Stich vor Dettingen's Buch. Im häuslichen Rreise fühlte er sich am glücklichsten, hier empfing er Freunde, Bekannte und fremde Besuche, hier machte er nicht zum geringsten Theile seine Beobachtungen und Studien ber verschiedenen Charaftere. Rur selten führten kleinere oder größere Reisen, wie die von ihm so fostlich in Zeichnungen bargestellte nach Danzig zu feiner Mutter, zeitweilige Trennungen von der Kamilie herbei. Ein unersetlicher Verlust für ihn war Binicheiden der Gattin nach dreißigjähriger glücklicher Che 1785; die Töchter verheiratheten sich, es kamen die Jahre des Alters, aber der Künftler arbeitete raftlos weiter, freilich nicht mehr mit ber Trifche und schöpferischen Kraft wie früher. Schon feit einem Menschenalter Mitalied der Afademie der Künfte, murde Siebzigjährige 1797 zu ihrem Direftor ernannt, in einem Alter, das zu durchgreifendem Sandeln nicht mehr angethan ist, auch wenn foldes seiner Natur überhaupt eigen gewesen wäre. ber Tod bem unermüdlichen Arbeiter am 3. Februar 1801 ben Griffel aus ber Sand nahm, ba war fein Tagewerf vollendet; schon längst war eine neue Zeit angebrochen, die ihm fremd und unverständlich war: die Glanzepoche unserer flaffischen Dichtung hellenischen Schönheitsideal ihrem und das 3auberiiche Dämmerlicht ber Romantif.

wir uns Bergegenwärtigen noch in aller Kürze nun Chodowiechi's Perfonlichfeit und fünftlerischen Charafter, wie fie uns in Dettingen's Buche entgegentreten. Obgleich feine Jugendentwickelung in eine frühere Periode fällt, berührt er fich feinem inneren Wesen boch vielfach mit ben Unschauungen ber Aufflärungszeit; wiewohl ein streng reformirter Christ in firchlicher Beziehung, ift er im Nebrigen von jener rein verftandesmäßigen Auffaffung der Welt, der Menschen und Dinge beherrscht, welche für die Männer jener Epoche so charafteristisch ist. Auch erfüllte der den Menschen jener Tage eigene naive Optimismus, er glaubte an den Sieg des Buten burch fortichreitende Auf-Er war überhaupt eine liebenswürdige Natur unverwüftlicher innerer Seiterfeit und frischem Frohmuth. war er ein feiner, scharfsichtiger Beobachter ber Menschen und Dinge um ihn her, sein Künstlerauge erfaßte bas Charafteristische an allen Erscheinungen im Leben und in der Ratur und führte feiner leicht angeregten, beweglichen Phantafie immer neuen Stoff zu. Chrlichkeit und Wahrheit waren Grundzüge seines Charafters, Diese Sigenschaften find auch die charafteristischen Kennzeichen seines fünstlerischen Schaffens. Er sah die Dinge, wie sie wirklich find,

und stellte fie auch so bar, bas macht ihn zum Realisten; nur das eigentlich Säßliche schloß er von der fünstlerischen Wiedergabe Seine Runft aber bewies er barin, bag er bas Wirkliche mit jener leichten Idealisirung darstellte, ohne welche die Wiedergabe ber sichtbaren Erscheinung nur eine schlechte Kopie der Natur ift. Er hatte einen außerordentlich entwickelten Sinn für das Anmuthiae und Zarte und wußte seinen Arbeiten eine folche Grazie und Bierlichkeit zu geben, fie mit solcher Keinheit zu behandeln, daß fie dadurch und durch die Weichbeit seiner Radirung die Meisterwerke wurden, welche die Zeitgenoffen entzückten und die uns noch heute entzücken und erfreuen. Aber Chodowiecki's Phantafie hatte weder mächtigen Schwung noch hohen Flug, er vermochte nur das wirklich Angeschaute echt fünstlerisch und wahr darzustellen, bas war die Schranke seiner Begabung. Die Darftellung bes bürgerlichen Lebens seiner Zeit, das ift die engbegränzte Domane seiner Kunst; ging er darüber hinaus, so gerieth er in Unnatur und theilte alle Fehler seiner fünstlerischen Zeitgenoffen: er wird manirirt, theatralisch und unwahr. Kür die Darstellung mothologischer, religiöser und historischer Gegenstände versagt ihm die Rraft, ebenio ist das eigentlich Tragische, Leidenschaftliche, Bathetische nicht seiner Natur entsprechend. Das zeigt sich auch bei seinen Illustrationen der Werke der Litteratur; was da über eine mittlere Söhe hinausacht, das versaat sich seinem Verständniß. So hat er 3. B. Leffing's Minna von Barnhelm trefflich illustrirt, aber zu Emilia Galotti und Nathan dem Weisen hat er keine Radirungen geliefert. Bon Goethe hat er Stiche zu Werther's Leiden gegeben und wie Vortreffliches er da zu leisten vermochte, zeigt das entzückende Kächerblatt in Dettingen's Buch: dagegen find die Darstellungen ber leidenschaftlichen Szenen in diesem Roman völlig mißlungen. Er hat dann auch Stella und Clavigo, Erwin und Elmire illustrirt, jum Glück aber nicht Got Berlichingen; vollends Schöpfungen wie Jphigenie und Taffo gingen weit hinaus über ben Bereich seiner Auffassung und seines Könnens. Intereffant ift es, daß Chodowiecki in seinem Alter noch Bilber zu Hermann und Dorothea geliefert hat; wir haben fie nie geschen und Dettingen giebt leider feine nähere Ausfunft über sie; wir glauben aber nicht, daß der Künstler der einfachen Soheit diefes Cpos gerecht geworden fein wird. Schiller's Jugendwerke mit ihrem gewaltigen Bathos und ihrer leidenschaftlichen Mhetorik entsprachen des Künstlers Begabung burchaus nicht und was er an Illustrationen zu ihnen lieferte, ist baber auch wenig erfreulich. In den Bilbern zu Sinvel's Lebensläufen, zu Nitolais Sebaldus Nothanker, zu Basedom's Clementarmerk zeigt fich bagegen Chodowiedi auf der Sohe seines Könnens, besgleichen in ben Illustrationen zu Sophiens Reife und anderen jest längst verschollenen Werfen. Chenfo bewundernswürdig find feine Sittenschilderungen in einer Reihe von Einzelblättern, nicht felten mit leicht satirischer Tendenz. Wie frostig nehmen sich bagegen meist feine Allegorien aus, wie völlig miglungen ift fein Chriftus und fast alle feine Darftellungen von Szenen geschichtlicher Vergangenheit! So unhistorisch wie die Aufflärungszeit war, fo wenig vermochte auch er fich in das Leben und die Menschen früherer Zeiten hineinzudenken und hineinzufinden, sie standen ihm nicht vor Augen und barum konnte er sie auch nicht barstellen, sie geriethen ihm theatralisch und unnatürlich. Aber in seiner Zeit, da ist er zu Saufe wie fein Anderer. Wie prächtig find feine Bilber bes alten Trit, wie tief haben fie fich dem Bolke eingeprägt! Er fah Alles, auch das fleinste in seiner Umgebung und stellte es dar, biefer Meifter bes Genres. Rein Buch, feine Schilderung, feine aleichzeitige Beschreibung vermag uns das Leben jener Tage fo anschaulich vor Augen zu stellen wie seine Zeichnungen und Radirungen, die uns wie mit einem Zauberschlage mitten hinein= verseten in eine längst untergegangene Welt. In seinen Werken lebt bas Zeitalter ber Aufflärung unvergänglich fort und wer es wahrhaft kennen und verstehen lernen will, der muß sich in fie vertiefen. Durch seinen Realismus aber hat Chodowiecki nicht wenig bazu beigetragen, die neue wahre Runft heraufzuführen.

Die vorstehenden kurz zusammengedrängten Andeutungen sollen nur den Zweck haben, den Lesern eine Borstellung von dem reichen Inhalte des Dettingen'schen Buches zu geben und sie dazu anreizen es selbst zu lesen. Wie bedeutend der Gehalt eines Werkes aber auch sein mag, seine eigentliche Wirkung hängt doch wesentlich von der Form ab, in welcher er geboten wird. In dieser Beziehung nun müssen wir W. von Dettingen's Buche

die höchste Anerkennung zollen. Die Darstellung des Verfassers ist so durchsichtig, anmuthig und lebendig, wie sie nur ein fünftlerischer Sinn zu gestalten vermag; man hat die Empfindung, daß ein Sauch vom Geist des alten Meisters auf ihr ruht. Gruppirung des Stoffes ift höchft zweckmäßig und überfichtlich, der Gang der Erzählung trefflich disponirt, gleichmäßig dahin= schreitend, die Ruhepunkte und Abschnitte wohlüberlegt. Durch= zogen ift die ganze Darstellung von geistreichen Gedanken, scharffinnigen Beobachtungen und feinen Bemerkungen fünftlerischer. pinchologischer und kunjtphilosophischer Urt; sie verleihen ihr einen besonderen, anziehenden Reiz. Auch der Stil ift vortrefflich, er hält sich gang frei von Phrasen und Redeblumen, ist leicht und einfach, auf's feinste durchgefeilt, kurz ein solcher, der von mahrhaft burchgebildetem Geschmack zeugt. Dazu kommt nun eine Sprache, die wir nicht anders als echt goethisch bezeichnen können, höheres Lob giebt es in unseren Augen nicht; sie ist das Resultat einer tiefen Bertrautheit mit den Berfen des großen Meifters. Auch in der Verwendung des deutschen Wortschatzes zeigt 2B. von Dettingen das feinste Sprachgefühl; nur gang ausnahmsweise begegnet man bei ihm einer der Mißbildungen des modernen Beitungsbeutsch, wie dem aus Desterreich importirten "Gepflogenheit". Rach dem Gesagten wird man es verständlich finden, wenn wir erklären, daß die Lekture des Dettingen'ichen Buches rein formell, auch abgesehen vom Inhalt, uns einen mahren äfthetischen Genuß gewährt hat. Es ift uns eine Freude zu konstatiren, daß neben dem vielen Schlechten und gahllosen Mittelmäßigen, womit ber Büchermarkt jahraus, jahrein überschwemmt wird, doch auch noch folche Bücher ericheinen, wie bas vorliegende; wir gestehen offen, daß und feit Karl Juftis Werfen über Winckelmann und Belasques fein Buch auf dem Gebiete der Kunftgeschichte begegnet ist, bas uns nach Form und Inhalt fo befriedigt und erfreut hat, wie 2B. von Dettingen's Biographie Chodowiecti's.

Doch es gehört nun einmal zu den Pflichten und Gewohnheiten eines Kritikers auch an den besten Produkten diese und jene Ausstellung zu machen und Mängel hervorzuheben. So wollen wir denn auch einige Desiderien und Bünsche nicht unterdrücken. Zunächst hätten wir es gern gesehen, wenn der Verfasser noch

häufiger Aeußerungen Chodowiecti's aus seinen Briefen in die Darstellung verwebt, überhaupt noch mehr individuelle Züge ein= geflochten hätte, von denen jest manche in den Unmerkungen Dadurch würde namentlich der biographische Theil versteckt find. noch größere Anschaulichkeit und Lebendiakeit erhalten haben. Sobann vermissen wir in Oettingen's Buche eine eingehende Charafterifirung ber religiofen Stellung Chodowiecki's; ber bochit intereffante Brief bes Runftlers an Nifolai, ben wir in ben Unmerkungen lefen, bietet dazu allein ichon bedeutsames Material und es lohnte wohl festzustellen, ob in Chodowiecti's religiösen Unschauungen während seiner späteren Lebenszeit eine Uenderung eingetreten ift. Weiter bedauern wir es, daß 2B. von Dettingen nicht auch über Chodowiecki's zweite Reise nach Dresden 1789 uns einen eingehenderen Bericht gegeben hat, wenn er ihr auch nicht eine so ausführliche und prächtige Schilderung zu Theil werden laffen konnte und wollte wie der Reise nach Danzig. Ferner muffen wir an die Auswahl der im Buch mitgetheilten Bilber einige Bemerkungen fnüpfen. Manche von ihnen könnte man ohne Schaben miffen und fahe fie gern durch andere, die jest fehlen, erfest. Go bedauern wir schmerzlich, daß feine ber Illustrationen zu Sippel's Lebensläufen fich hier findet; wenn fie auch der Bearbeitung des Buches von A. v. Dettingen beigegeben find, fo durften fie doch in unserem Buche nicht ganglich fehlen. Much aus dem Sebaldus Nothanker hatte man gern noch mehr ebenso aus dem Göttinger Taschenkalender. Proben gehabt, Andererseits wäre es von Interesse, eine oder ein paar der Rabirungen zu Bermann und Dorothea ober zu Schiller's Jugendbramen hier reproducirt zu sehen. Auch Chodowiecki's Sittenschilberungen, etwa die Wallfahrt nach Buchholt ober Lebenslauf fahe man fehr gern in unferem Buch vertreten. wiffen freilich nicht, ob der Verfasser bei der Aufnahme der Allustrationen fich nicht eine bestimmte Beschränkung hat auferlegen munen. Endlich verminen wir eine, wenn auch nur furze Uebersicht ber bisherigen Litteratur über Chodowiecki; wenn fie Dettingen felbit, ber aus bem Bollen ichopfte, auch bei Seite laffen konnte, jo mare fie fur ben Lefer, ber nicht Runfthiftoriker von Sach ift, zur Orientirung doch fehr erwünscht. Doch das

Alles sind Kleinigkeiten, die dem Werthe des trefflichen Buches keine Sintracht thun können. Wir haben unsere Bünsche nur deshalb hier ausgesprochen, weil wir hoffen, der Verfasser werde sie in der zweiten Auflage seines Buches, die gewiß nicht ausbleiben wird, vielleicht nicht unberücksichtigt lassen.

28. von Dettingen's Buch über Daniel Chodowiecki ift ein burch den Reichthum des darin benutten Materials, die auf voller Sachkenntniß beruhende, echt historische Behandlung, die Tiefe der Auffassung und die geistwolle Darstellung abschließendes Werk. Chodowiecki's Stellung in der Entwickelung der beutschen Runft hat der Autor endgiltig firirt; Ginzelheiten mogen fünftig berichtigt, Manches ergänzt ober näher bestimmt werden, das Gesammtbild bes Rünftlers und feines Schaffens, wie Dettingen es gezeichnet, wird bleiben. Wenige Künftler ber neueren Beit erfreuen sich einer folden Darstellung und Würdigung, wie fie bem alten Meister ber Achkunft jest zu Theil geworden ift. Wir wünschen es mehr, als wir es hoffen, daß der Berfaffer uns in nicht allzu ferner Zeit eine weitere Frucht seiner Studien barbieten möge; wir wissen nur zu aut, welch' andauernde Arbeit und sorafältige Vorbereitung, welche tiefeindringende, unermüdete Beschäftigung mit bem Gegenstande die unerläßlichen bedingungen find, um folche Früchte zu zeitigen. Gine neue Schrift biefes Autors werden wir jederzeit mit Freude begrußen.

Indem wir von Oettingen's Buch Abschied nehmen, überstommt und ein Gefühl zugleich der Freude und der Wehmuth: der Freude, weil es ein Sohn unserer Provinzen ist, dem wir eine solche Leistung verdanken und auf den unser Land stolz zu sein Ursache hat; der Wehmuth, weil es wie eine Naturnothwendigkeit zu sein scheint, daß die befähigtsten Söhne des baltischen Landes der Heimath den Rücken kehren und einen größeren Schauplatz aufsuchen müssen, um die Talente und Gaben, die ihnen geworden, zu rechter voller Entfaltung zu bringen.

H. D.

Serausgeber und Redakteur: Arnold v. Tideböhl. Дозволено цензурою. Рига, 22. Октября 1896 г. Buchdruckerei der "Balt. Monatsschrift", Riga.